

F.S - JIFB - 2 - 4 - 2006

البنك الأردني للاستثمار والتمويل
(شركة مساهمة عامة محدودة)
عمان - المملكة الاردنية الهاشمية

البيانات المالية للسنة المنتهية في
٣١ كانون الاول ٢٠٠٥
مع تقرير مدقق الحسابات

①

تقرير مجلس الإدارة السنوي

حضرات السادة المساهمين الكرام

يسر مجلس الإدارة ان يقدم لكم التقرير السنوي الثالث والعشرين والذي يشمل أهم الإنجازات والنشاطات التي شهدتها البنك خلال عام 2005 بالإضافة إلى البيانات المالية وتقرير مدققي الحسابات للسنة المنتهية في 2005/12/31 ، حيث حقق البنك إنجازاً مميزاً خلال هذا العام.

النشاط الاقتصادي

سادت المنطقة خلال عام 2005 نشاط اقتصادي متميز بسبب ارتفاع أسعار النفط ورافق ذلك ارتفاع أسعار الموجودات بما في ذلك أسعار الأسهم والعقارات والتوسع في تدفق الأموال من دول الخليج إلى دول أخرى في المنطقة .

واستمر الاقتصاد الأردني في تحقيق نسب ملحوظة في زيادة الناتج المحلي الإجمالي ورافق ذلك توسع في عجز موازنة الدولة والعجز في الميزان التجاري وتراجع حساب الجاري في ميزان المدفوعات الخارجي ، وساد الاستقرار في سعر صرف الدينار الأردني مع ارتفاع هامشي في المستوى العام للأسعار .

وتدل الأرقام الأولية أن الناتج المحلي الإجمالي للأشهر التسعة الأولى من عام 2005 بلغ حوالي (7,5%) بالأسعار الثابتة بنفس النسبة خلال عام 2004 وحوالي (12%) بالأسعار الجارية بالمقارنة مع (12,5%) خلال عام 2004 ، وتحقق هذا النمو في الناتج المحلي الإجمالي بسبب ارتفاع الاستهلاك المحلي والنمو في قطاع الصناعات التحويلية وقطاع الإنشاء.

بالنسبة إلى أداء المالية العامة يفهم من تقارير صندوق النقد الدولي المنشورة إن إيرادات الحكومة تقدر بحوالي 32,3% من الناتج المحلي الإجمالي GDP من أصلها 5,4% مساعدات خارجية في حين بلغت قيمة النفقات الحكومية 38,7% من GDP وبذلك تحقق عجز نسبته 6,7% في GDP وقد قدر الصندوق الدولي العجز في عام 2004 ليصل إلى 1,7% من GDP ، وأخذت الحكومة إجراءات تصحيحية للحد من توسع العجز حيث شملت رفع الدعم عن المحروقات جزئياً ومن المتوقع أن لا يزيد عجز الموازنة في عام 2006 عن 5,8% من GDP .

أظهرت التجارة الخارجية في عام 2005 تراجعاً بالمقارنة مع عام 2004 إذا ارتفع العجز في الميزان التجاري بالأرقام الأولية حوالي 4374,8 مليون دينار مقابل 3064,2 مليون دينار أي بزيادة نسبتها 43,6% ، وقد طرأت زيادة على الصادرات الوطنية نسبتها حوالي 10,9% في حين ارتفعت نسبة المستوردات إلى 27,8% ومن المتوقع أن يحقق الحساب الجاري في ميزان المدفوعات الخارجي عجزاً نسبته 15,1% من GDP مقابل

0,1% في عام 2004 وبلغ مجموع الاحتياطي للعملات الأجنبية حوالي 5 بليون دولار تغطي مستوردات حوالي خمسة أشهر.

وقد سجل الرقم القياسي لأسعار المستهلك نسبة 3,8% خلال عام 2005 بالمقارنة مع 3,4% في عام 2004 .

لقد شهدت بورصة عمان نشاطا مميزا في عام 2005 حيث ارتفع الرقم القياسي للأسعار الأسهم ليصل إلى 8191.5024 بنسبة 92.94% وارتفعت القيمة السوقية للبورصة لتصل إلى 26.7 مليار دينار وأصبحت تشكل ما يزيد عن 250% من الناتج المحلي الإجمالي.

النتائج المالية وعمليات البنك :-

حقق البنك نتائج جيدة خلال عام 2005 حيث نمت الأرباح الصافية المتحققة بنسبة 580% وكذلك أظهرت نتائج عمليات البنك نموا ملحوظا حيث بلغ إجمالي الدخل 39.7 مليون دينار وشكلت الإيرادات المتحققة من صافي إيرادات العمولات والفوائد ما نسبته 41% من إجمالي الدخل.

إضافة إلى ذلك نما حجم الميزانية العامة للبنك لتصل إلى 555 مليون دينار مقابل 394 مليون دينار في عام 2004 بزيادة نسبتها 41% ، وقد بلغ حجم الودائع في نهاية عام 2005 حوالي 370 مليون دينار بزيادة نسبتها 27% عما كانت عليه في نفس الفترة من عام 2004 أما بالنسبة لاجمالي التسهيلات الائتمانية فقد نمت بنسبة 52% لتصل إلى 211 مليون دينار.

وفيما يلي المتغيرات للبنود الرئيسية للميزانية :-

" لأقرب ألف دينار "

البيان	عام 2004	عام 2005
إجمالي الدخل	14,312	39,751
صافي إيرادات الفوائد والعمولات	7,804	16,249
صافي الدخل قبل الضرائب	4,817	32,705
صافي الدخل بعد الضرائب	4,083	27,802
الودائع	291,683	370,336
أجمالي التسهيلات الائتمانية المباشرة	138,210	210,670
صافي محفظة البنك من الأسهم	29,260	39,913
حجم الكفالات الصادرة	42,888	61,781
حجم الاعتمادات وبوالص التحصيل	76,107	156,445

الأرباح :-

بلغت الأرباح قبل الضرائب و بعد اقتطاع مخصص التسهيلات بمبلغ 1.5 مليون دينار حوالي 32.7 مليون دينار. حيث بلغ الاقتطاع الضريبي 4.9 مليون دينار و تم تخصيصه كما يلي :

" لأقرب ألف دينار "

البيان	عام 2005
الاقتطاع الضريبي	4.903
احتياطات إجباري واختياري 10%	3,367
احتياطي مخاطر مصرفية عامة	0,835
أرباح مقترح توزيعها 12%	3,960
أرباح مدورة	19,640
المجموع	32.705

* التطورات والبنود الرئيسية:-

1. حافظ البنك على نسبة عالية لكفاية رأس المال كما في نهاية عام 2005 وصلت إلى 19.21% في حين أن النسبة المقررة من البنك المركزي 12% والمقررة من لجنة بازل 8% .

2. نمت محفظة التسهيلات الائتمانية الإجمالية لدى البنك في نهاية عام 2005 بنسبة 52% عما كانت عليه في عام 2004 وتوزعت قيمة الزيادة (72 مليون دينار) على مختلف النشاطات منها التجارة العامة ، الإنشاءات ، خدمات النقل ، تمويل العقارات وعمليات الأسهم بالإضافة إلى القروض الشخصية ، قروض الإسكان ، تمويل المركبات و تمويل التجارة الخارجية .

3. عمل البنك على إدخال التمويل الرأسمالي عن طريق التأجير بقصد البيع .

4. سيتم إصدار بطاقة الفيزا الدوارة Revolving VISA Card في الربع الأول من العام 2006 وسيستمر البنك بتقديم خدمات البطاقات البلاستيكية VISA و VISA Electron .

5. يعمل البنك على إدخال الخدمات المصرفية الآلية لتغطي خدمات إدارة العمليات لاستثمارية محلية بحيث تشمل هذه الخدمات على :

- خدمة الإنترنت
- خدمة الموبايل
- خدمة JIF mail
- خدمة E-mail .
- خدمة SMS .

هذا وقد تم إنجاز كامل متطلبات تقديم الخدمات المصرفية آليا خلال عام 2005 وبحيث يستطيع العميل إدارة حساباته عن بعد وبطريقة آمنة وذلك من خلال الآليات التالية :-

- الخدمات المصرفية من خلال الإنترنت Internet Banking .
- الخدمات المصرفية من خلال الهاتف Phone Banking .
- الخدمات المصرفية من خلال الموبايل Mobile Banking .
- الخدمات المصرفية من خلال الرسائل القصيرة SMS Banking .
- الخدمات المصرفية من خلال البريد الإلكتروني E-mail Banking .

6. قامت مؤسسة Capital Intelligence بإعادة تصنيف البنك من BB إلى BB + واصبح تصنيف البنك كآلاتي : Outlook : stable , Financial strength : BB +

حقوق المساهمين :-

عمل البنك على زيادة رأسماله ليصل إلى (33) مليون دينار وذلك من خلال منح أسهم مجانية بنسبة 10% من رأس المال في النصف الأول من عام 2005. وعند تنفيذ توصية مجلس الإدارة بتوزيع 12% على المساهمين كأرباح ومنح اسهم مجانية بقيمة 17 مليون دينار ليصبح رأس المال 50 مليون دينار/سهم ستصبح حقوق المساهمين في بداية عام 2006 على النحو التالي :-

البيان	عام 2005
رأس المال المدفوع	50,000
الاحتياطي الإجمالي	7,150
الاحتياطي الاختياري	0,300
احتياطي مخاطر مصرفية عامة	1,913
التغير المتراكم في القيمة العادلة	2,467
أرباح مدورة	3,715
المجموع	65,545

تهدف خطة العمل للبنك لعام 2006 إلى ما يلي :-

1. التركيز على التسويق لمنتجات البنك وذلك من خلال حملة إعلانية شاملة سينطلق بها البنك خلال الربع الأول من العام 2006 والتي تهدف إلى تحديث صورة البنك وتحسينها لدى الجمهور لزيادة حصته البنك السوقية.
2. وضع سياسات للمخاطر حيث أسس البنك خلال الربع الأخير من العام 2005 إدارة للمخاطر للقيام بدراسة جميع المخاطر (مخاطر السوق ، الاستثمار ، الائتمان والعمليات ..) مما يضمن التوافق من متطلبات لجنة بازل 2 .

3. البدء بتطبيق الهيكل التنظيمي المحدث للبنك والذي يتوافق مع الاتجاه الحديث للعمل المصرفي .
4. تبعا لذلك فان من اهتمامات البنك الاستمرار في العمل على رفع كفاءة موظفيه وتزويد البنك بالكوادر المتميزة ذات الخبرة في جميع مجالات العمل المصرفي للرقى بأداء البنك وحسب الهيكل التنظيمي المحدث.
5. الاستمرار في دعم وتطوير سياسات الإقراض وزيادة محفظة التسهيلات الخاصة بالبنك وخصوصا قروض التجزئة من خلال برامج مميزة يتم تسويقها من خلال الحملة الإعلانية الشاملة للبنك .
6. تعميق دور البنك في عمليات الخصخصة Privatization وتقديم الخدمات الفنية في هذا المجال وتطوير خدمات البنك في الأعمال البنكية الخاصة Private Banking .

توصية مجلس الإدارة :-

يوصي مجلس الإدارة للسادة المساهمين بما يلي :-

1. المصادقة على البيانات المالية للبنك لعام 2005.
 2. توزيع أرباح على المساهمين بنسبة 12% من رأس المال المدفوع .
 3. زيادة رأس مال البنك ليصبح 50 مليون دينار/سهم وذلك عن طريق منح أسهم مجانية بقيمة 17 مليون دينار .
 4. تدوير مبلغ 3,715 مليون دينار من الأرباح الصافية للأعوام القادمة .
- ويتقدم مجلس الإدارة بالشكر الجزيل إلى السادة المساهمين وجميع المتعاملين مع البنك لتقنتهم واستمرار دعمهم ومؤازرتهم له ، كما يتقدم بالشكر لجميع الموظفين لجهودهم المخلصة التي ساهمت بشكل فعال في تحقيق النجاح المستمر للبنك .

والله الموفق

نشاطات البنك والبيانات المالية

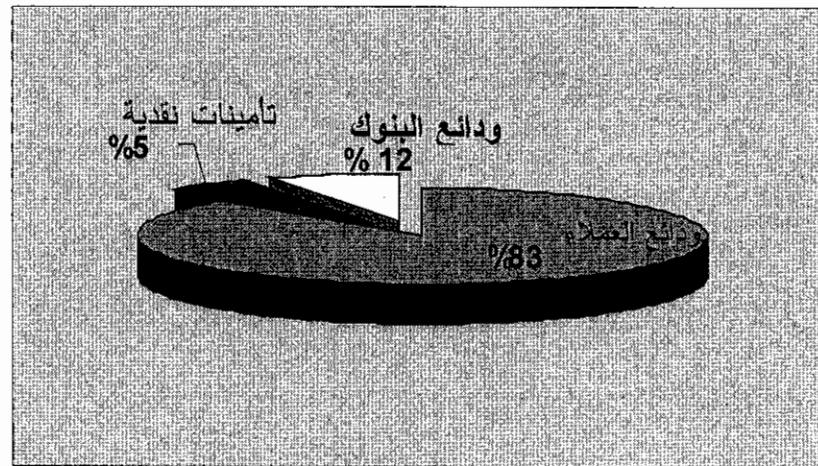
إن النتائج الجيدة التي حققها البنك خلال عام 2005 عززت من موقع البنك التنافسي في السوق المصرفي الأردني ورافق ذلك تنوع الخدمات المصرفية و تحسين نوعية الخدمات و التي أدت إلى تعزيز ثقة العملاء بالبنك .وفيما يلي عرض للنشاطات التي أدارها البنك خلال عام 2005 :

أولاً : مصادر الأموال .

1. الودائع

عمل البنك على زيادة حجم الودائع لديه كأحد أهم مصادر الأموال ، و بلغت ودائع الجمهور لدى البنك في نهاية عام 2005 حوالي 370 مليون دينار منها 124 مليون دينار بالعملة الأجنبية وحقق البنك تقدماً ملحوظاً وخاصة في ودائع العملاء بالعملة الأجنبية ، وانتهج سياسة التركيز على الودائع ذات الكلف المنخفضة والاستغناء عن الودائع ذات الكلف العالية ، بالإضافة إلى الموائمة بين مصادر الأموال وبين حاجات البنك لتمويل نشاطاته والجدول التالي يبين أهم بنود مصادر الأموال :-

البيان	2005		2004	
ودائع العملاء	83%	370 مليون دينار	87%	292 مليون دينار
ودائع البنوك	12%	52 مليون دينار	8%	25 مليون دينار
التأمينات النقدية	5%	26 مليون دينار	5%	16 مليون دينار
المجموع	100%	448 مليون دينار	100%	333 مليون دينار



" الرسم التوضيحي لتوزيع مصادر الأموال لعام 2005 "

ويظهر الجدول رقم (1) النمو في حجم الودائع خاصة بالعملة الأجنبية لعام 2005 بالمقارنة مع عام 2004 .

جدول رقم (1) " لأقرب مليون دينار "

البيان	عام 2005	عام 2004
ودائع العملاء دينار أردني	246	195
ودائع العملاء عمله أجنبية	124	97
المجموع	370	292

2.زيادة حقوق المساهمين:

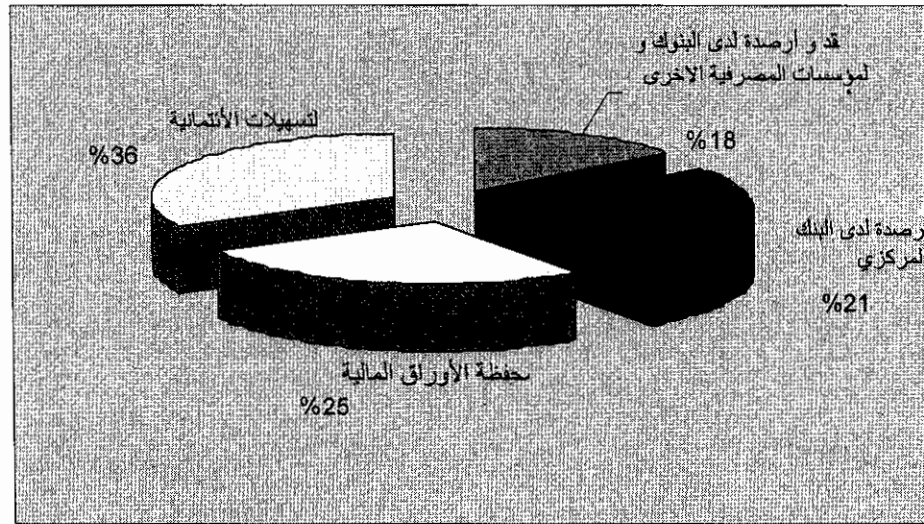
زادت حقوق المساهمين في نهاية عام 2005 لتصل الى 69,153 مليون دينار مقابل 41,172 مليون دينار في نهاية عام 2004 بزيادة نسبتها 68% .

ثانيا : استخدامات الاموال

يبين الجدول التالي استخدامات الموجودات لدى البنك في القطاعات المختلفة ونسبة كل قطاع من مجموع الموجودات المستخدمة.

الجدول رقم (6)

البيان	عام 2005	عام 2004
نقد وأرصدة لدى البنوك والمؤسسات المصرفية	18% 104 مليون دينار	14% 62 مليون دينار
أرصدة لدى البنك المركزي الأردني	21% 125 مليون دينار	26% 112 مليون دينار
التسهيلات الائتمانية	36% 210 مليون دينار	32% 138 مليون دينار
محفظة الأوراق المالية	25% 145 مليون دينار	27% 117 مليون دينار
المجموع	100% 584 مليون دينار	100% 431 مليون دينار



" الرسم التوضيحي لإدارة الموجودات لعام 2005 "

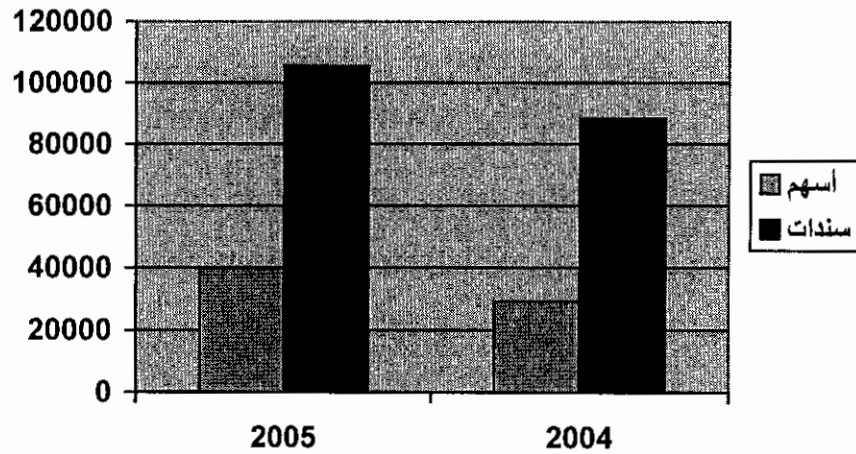
1- الاستثمار في محفظة الموجودات المالية:-

حرص البنك على التطوير الدائم لإدارة المحفظة الاستثمارية في الموجودات المالية المحلية والخارجية فيما يتعلق باستثمارات البنك وعملائه في مختلف الأسواق العالمية والمحلية حيث بلغت عوائد الاستثمارات لمحفظة البنك 21,040 مليون دينار بما في ذلك إعادة تقييم محفظة البنك من الأسهم المدرجة في سوق عمان بزيادة نسبتها 171% عما كانت عليه في نهاية عام 2004 و الجدول رقم (2) يبين تطور حجم استثمارات البنك من الأوراق في نهاية عام 2005 بالمقارنة مع عام 2004.

لأقرب ألف دينار

جدول رقم (2)

البيان	عام 2005	عام 2004
مجموع الموجودات المالية / الأسهم	39,912	29,260
مجموع الموجودات المالية / السندات	105,503	88,234



" رسم بياني لتوزيع محفظة البنك الاستثمارية لعام 2005 و 2004 "

2- التسهيلات الائتمانية :-

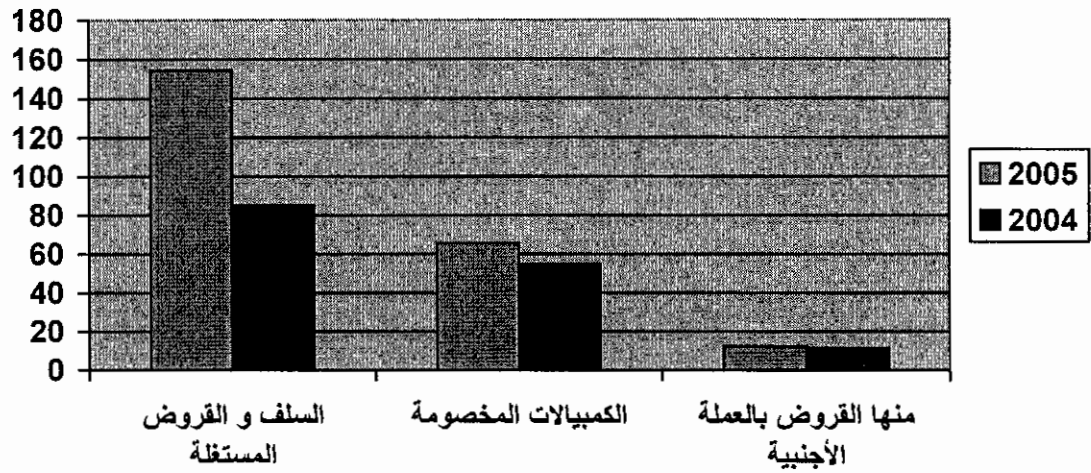
عمل البنك على زيادة استثماراته في التسهيلات الائتمانية ، وفيما يلي توضيح لهذه النشاطات بأنواعها :-

أ- التسهيلات المباشرة :-

توسع البنك في برامج القروض والتمويل المختلفة المتوفرة لديه خلال عام 2005 بما في ذلك برامج القروض الشخصية ، قروض الإسكان ، قروض البوندد ، تمويل السيارات ، تمويل التجارة الخارجية و تمويل المشاريع في شتى القطاعات الفعالة ، وأظهرت نتائج البنك لعام 2005 نموا في محفظة التسهيلات الائتمانية بنسبة 51% أي بزيادة قدرها 72 مليون دينار عن عام 2004 .

الجدول رقم (3) يوضح استحقاقات التسهيلات الائتمانية المباشرة و توزيعها لعام 2005 وعام 2004 :

لأقرب ألف دينار		جدول رقم (3)
عام 2004	2005	البوسان
65,987	123,972	قروض تستحق خلال سنة
5,876	9,544	قروض تستحق من سنه إلى 3 سنوات
12,181	20,729	قروض تستحق بعد أكثر من 3 سنوات
54,167	56,425	الكمبيالات والاسناد المخصوصة
138,211	210,670	المجموع
5,912	12,196	منها قروض بالعملات الأجنبيّة
85.044	154,245	منها السلف والقروض المستغلة (بما في ذلك التجمعات البنكية)

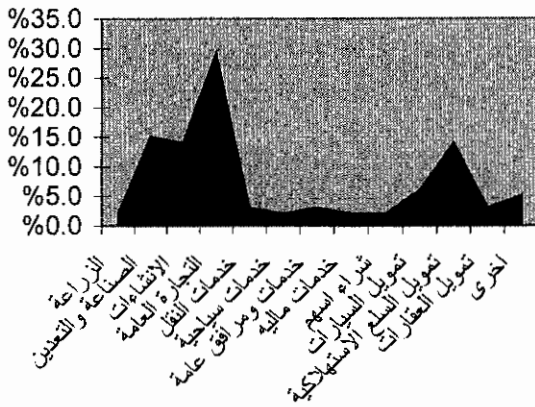


" الرسم البياني للتسهيلات الائتمانية المباشرة لعامي 2004 و 2005 "

يبين الجدول رقم (4) توزيع التسهيلات الائتمانية بين مختلف القطاعات الاقتصادية وفقاً لتصنيف بنود الإئتمان الواردة في تعليمات البنك المركزي كما هي في نهاية عام 2005 حسب التالي :-

جدول رقم (4)

النسبة	القطاع الاقتصادي
%2	الزراعة
%17	الصناعة والتعدين
%14	الإنشاءات
%25	التجارة العامة
%4	خدمات النقل
%3	خدمات سياحية وفنادق
%4	خدمات ومرافق عامه
%1	خدمات مالية
%12	شراء أسهم
%6	تمويل السيارات
%7	تمويل السلع الاستهلاكية
%3	تمويل العقارات
%2	أخرى
%100	المجموع



ب- التسهيلات غير المباشرة :-

حرص البنك على دعم وتقوية تمويل قطاع التجارة الخارجية بمختلف عملياتها (اعتمادات مستنديه ، بوالص تحصيل ، كفالات ...) و حقق البنك خلال عام 2005 تقدما ملحوظا في هذا المجال حيث زاد حجم التسهيلات غير المباشرة بنسبة 83% في نهاية عام 2005 لتصل الى 218 مليون دينار مقابل 119 مليون دينار عام 2004 . والجدول رقم (5) يبين هذا النشاط :

البيان	عام 2005	عام 2004
الاعتمادات المستندية وبوالص التحصيل	156,445	76,107
الكفالات	61,781	42,888
المجموع	218,226	118,995

ثالثاً :عمليات أخرى

1.البنك الآلي E-JIFBANK :-

قدم البنك الخدمات البنكية الإلكترونية خلال عام 2005 , و هذه الخدمات من شأنها تسهيل إدارة العملاء لحساباتهم في أي وقت و من أي مكان و بطريقة آمنة تكفل لهم السرية المصرفية و البقاء على إطلاع مستمر على حساباتهم و ذلك عبر قنوات متعددة تتلخص في :

- الخدمات المصرفية من خلال الإنترنت INTERNET Banking .
- الخدمات المصرفية من خلال الهاتف PHONE Banking .
- الخدمات المصرفية من خلال الموبايل MOBILE Banking .
- الخدمات المصرفية من خلال الرسائل القصيرة SMS Banking .
- الخدمات المصرفية من خلال البريد الإلكتروني E-mail Banking .

2.خدمات البطاقات البلاستيكية :-

واصل البنك تقديم خدمات البطاقات البلاستيكية (VISA Card, VISA Electron) خلال عام 2005 حيث ارتفع عدد بطاقات VISA Card المصدرة بنسبة 5% و بطاقات VISA Electron بنسبة 28% عما كانت عليه في عام 2004 . إضافة إلى ذلك وتماشيا مع متطلبات السوق التنافسية سيقوم البنك خلال عام 2006 بالبدء بإصدار بطاقة الفيزا الدوارة Revolving Credit Card كخدمة جديدة يقدمها البنك لجمهور العملاء .

3.بنك القدس للتنمية والاستثمار :-

استمر بنك القدس للتنمية والاستثمار ، البنك الحليف في فلسطين ،في التقدم في نشاطاته المختلفة وتقديم الخدمات المصرفية لأهلنا في فلسطين رغم ما تعانيه من أحداث وظروف طارئة في ظل الاحتلال إذ قام البنك خلال عام 2005 بما يلي :-

- أ- زيادة حجم الميزانية بنسبة 16% عما كانت عليه في عام 2004 . .
- ب- زيادة رأسمال البنك من 20 مليون دولار أمريكي ليصبح 25 مليون دولار أمريكي .
- ج- تأسيس مركز تدريب داخلي في مقر البنك في مدينة رام الله .
- د- قام البنك باستخدام مصادر الأموال في استثمارات مأمونه حققت للبنك أرباحا جيدة .

رابعاً: بيان الدخل وبيان التغيرات في حقوق المساهمين :-

أ - بيان الدخل .

بلغت الإيرادات التشغيلية خلال عام 2005 حوالي 39,751 مليون دينار و الأرباح الصافية حوالي 27,551 مليون دينار بعد الضريبة ,ويبين الجدول رقم (7) التالي اهم بنود الإيرادات والنفقات المتحققه لعامي 2005 و 2004 .

لأقرب ألف دينار

جدول رقم (7)

النسبة	2004	النسبة	2005	البيان
%100	22,674	%100	52,776	مجموع الإيرادات
%53.6	13,629	%43	22,660	الفوائد الدائنة
%10	2,538	%13	6,614	صافي العمولات الدائنة
%21.6	5,510	%39	21,040	أرباح موجودات مالية
%14.8	0,997	%5	2,462	فروقات العملة وأخرى
%100	17,857	%100	20,071	مجموع النفقات
%47	8,363	%65	13,025	الفوائد والعمولات المدينة
%18	3,350	%26	5,317	مصاريف إدارية وعمومية و استهلاكات
%35	6,144	%9	1,729	مخصص الديون ومخصصات مختلفة
	4,817		32,705	صافي الأرباح قبل الضريبة
	0,734		5,154	ضريبة الدخل
	4,083		27,551	صافي الأرباح بعد الضريبة

ب - بيان التغيرات في حقوق المساهمين .

1. بلغت الأرباح القابلة للتوزيع 27,551 مليون دينار وبعد إضافة الأرباح المدورة لعام 2004 والبالغة 2,310 مليون دينار فإن الرصيد يصبح 29,861 مليون دينار وبذلك يكون توزيع الأرباح كما يلي :-

لأقرب دينار

جدول رقم (8) توزيع الأرباح

2004	2005	البيان
484,440	3,367,330	الاحتياطي القانوني
484,440	-	الاحتياطي الاختياري
161,891	834,866	احتياطي مخاطر مصرفية عامة
1,500,000	3,960,000	الأرباح المقترح توزيعها بنسبة 12%
2,630,771	21,698,835	الأرباح المدورة *
5,261,542	29,861,031	المجموع

* سيتم تحويل مبلغ (11) مليون دينار إلى رأس المال في بداية عام 2006 ليصبح رأس المال (44) مليون دينار

2. وبهذا يصبح مجموع حقوق المساهمين مع الأرباح المقترح توزيعها 69,153,104 دينار أردني مقابل 41,315,297 دينار أردني في عام 2004 ويظهر الجدول رقم (9) مجموع حقوق المساهمين للأعوام 2005 و 2004 :-

جدول رقم (9)		لأقرب دينار
البيان	2005	2004
رأس المال المدفوع	33.000.000	30.000.000
الاحتياطي القانوني	7,150.258	3.782.928
الاحتياطي الاختياري	300.000	1.865.236
احتياطي مخاطر مصرفية عامة	1,912,779	1,077,913
احتياطات أخرى	-	200.000
التغير في القيمة العادلة	2.365.996	579.192
أرباح مقترح توزيعها	3.960.000	1.500.000
أرباح مدورة *	20,464,071	2.310.028
المجموع	69,153,104	41,315,297

* سيتم تحويل مبلغ (11) مليون دينار إلى رأس المال في بداية عام 2006 ليصبح رأس المال (44) مليون دينار

جدول أعمال الهيئة العامة لعادية وتوصيات مجلس الإدارة

يوصي مجلس الإدارة باعتماد جدول الأعمال التالي :-

- 1- تلاوة وقائع الجلسة السابقة للهيئة العامة الثانية والعشرون .
- 2- مناقشة تقرير مجلس الإدارة عن أعمال البنك لعام 2005 وخطة العمل لعام 2006 .
- 3- الاستماع لتقرير مدققي الحسابات عن السنة المنتهية في 2005/12/31 .
- 4- مناقشة الميزانية العامة والحسابات الختامية عن السنة المنتهية في 2005/12/31 والمصادقة عليها وإبراء ذمة مجلس الإدارة عن تلك المدة .
- 5- انتخاب مدققي الحسابات للسنة المالية 2006 وتحديد أتعابهم .
- 6- الموافقة على توصية مجلس الإدارة بتوزيع أرباح نقدية بنسبة 12% من رأس المال المدفوع.
- 7- إقرار انتخاب السيد/عبد الرحيم نزار جردانه كعضو لمجلس الإدارة اعتباراً من 2006/2/16 .
- 8- أية أمور أخرى تقترح الهيئة العامة إدراجها على جدول الأعمال حسب أحكام القانون .

إيضاحات إضافية

1- الأسهم المملوكة من قبل أعضاء مجلس الإدارة وأشخاص الإدارة العليا وأقربائهم والشركات المسيطرة عليها في عام 2005 مقارنة مع عام 2004 .

أ- قائمة بالأسهم المملوكة لأعضاء مجلس الإدارة وأقربائهم .

(جدول رقم 9) قائمة بالأسهم المملوكة لأعضاء مجلس الإدارة وأقربائهم

2004	2005				
المجموع	المجموع	أقاربه	المؤسسة التي يمثلها	الشخص	البيان
5957889	6525369	277922	-	6247447	السيد نزار عبدالرحيم جردانة / رئيس مجلس الإدارة
3108940	3420833	10385	-	3410448	السيد شفيق فرحان جميعان / نائب رئيس مجلس الإدارة
176022	193624	-	193624	-	شركة رؤوف أبو جابر و يمثلها/ السيد زياد أبو جابر
66900	97200	31200	-	66000	الدكتور أسامة التلهوني
1094690	1268574	6185	-	1262389	معالي السيد باسل جردانة / المدير العام
105491	116243	-	61243	55000	شركة عبد الحليم جردانه و أولاده و يمثلها/ السيد زاهر جردانة
76018	84519	-	84519	-	شركة مادبا للاستثمارات المالية و يمثلها/ السيد أيمن شفيق جميعان
18500	29837	-	29837	-	شركة النهضة للاستثمارات المالية و يمثلها/ السيد وليد أديجار فينان
351767	355000	-	-	355000	الدكتور محمد خلف محمد التل
137732	100000	-	-	100000	السيد أحمد حمزة أحمد طنطش
552863	708149	-	-	708149	الدكتور نبيل هاني القدومي
49046	49046	-	-	49046	السيد عبد الحليم نزار عبدالرحيم جردانة من 2006/2/16

ب- مساهمة أعضاء الإدارة التنفيذية و أقاربهم

عدد الأسهم 2004	عدد الأسهم 2005	الاسم
1000	7300	جمال محمد فريز
417	958	راجح الحلايقة

□ أسماء كبار المساهمين في عام 2005 مقارنة مع عام 2004 :-

جدول رقم (10) كبار المساهمين لدى البنك (أكبر عشرة مساهمين)

الرقم	1- الاسم	عدد الأسهم	نسبة المساهمة في رأس المال	عدد الأسهم	نسبة المساهمة في رأس المال
		عام 2005		عام 2004	
-1	نزار عبد الرحيم منيب جردانة	6247447	%18.932	5679498	%18.932
-2	شفيق فرحان إبراهيم جميعان	3410448	%10.335	3100408	%10.335
-3	باسل عبد الرحيم منيب جردانة	1262389	%3.825	1081794	%3.606
-4	المؤسسة العامة للضمان الاجتماعي	1088550	%3.299	1133500	%3.778
-5	The Congress Foundation	1049522	%3.180	865913	%3.180
-6	تمارا سعد خلف التل	727225	%2.204	661114	%2.204
-7	زينبا سعد خلف التل	727225	%2.204	661114	%2.204
-8	نبيل هاني جميل القدومي	708149	%2.146	552863	%1.843
-9	سعد هاني جميل القدومي	608149	%1.843	552863	%1.843
-10	رؤوف سعد فرحان أبو جابر	552813	%1.675	502558	%1.675

2- الوضع التنافسي و حصة البنك من السوق .

بلغت حصة البنك من موجودات القطاع المصرفي الأردني حوالي 2.94% أما حصته من إجمالي الودائع و التسهيلات فقد بلغت 2.82% و 2.89% على التوالي .

3- نشاطات البنك في خدمة المجتمع المحلي و البيئة.

يولي البنك اهتماما كبيرا في خدمة المجتمع المحلي و ذلك من خلال التسهيلات المقدمة للعملاء في منح القروض و التمويل خاصة قروض الإسكان و تمويل السيارات و ذلك لخدمة العملاء لمواكبة الحياة المتطورة مما يزيد شعور الاستقرار و الرفاهية في المجتمع إضافة إلى تمويل الصادرات و المشاريع الإنمائية و مشاريع التخاصية و تشجيع الاستثمار .بالإضافة إلى استمرار البنك في تدريب طلاب المعاهد و الجامعات لديه وإيجاد فرص العمل حسب احتياجات البنك . كما و حرص البنك على دعم المؤسسات الاجتماعية التي تعنى بالنشاطات الصحية و الثقافية و العلمية و الإنسانية و الخيرية و البيئة التي تعمل على تنمية المجتمع و ذلك من خلال التبرعات التي يقدمها البنك لعدد من هذه المؤسسات . و الجدول رقم (11) يبين الجهات التي قدم لها التبرعات خلال عام 2005 :

المبلغ/دينار	الجهة المتبرع لها
1000	الهيئة الخيرية الأردنية الهاشمية
1250	جمعية البنوك في الأردن
10000	جمعية الملكة رانيا العبد الله لرعاية العسكريين و أسرهم
1000	الجمعية الأردنية للوعون الطبي للفلسطينيين
1000	جمعية البيئة الأردنية
2000	صندوق الأميرة منى لدعم التمريض
200	دعم احتفالات عيد العمال و الأستقلال
50	جمعية السلط الخيرية
3222	مؤسسة نور الحسين
195	جمعية الشؤون الدولية
100	عطوفة محافظ أربد الأكرم بالإضافة لوظيفته
100	مجمع البيطار الإسلامي
200	محافظة العقبة
20317	المجموع

4- تنمية الموارد البشرية .

أ- حرص البنك على تدعيم كادر الموظفين لديه بالكفاءات وقد تم زيادة عدد الموظفين خلال عام 2005 و بلغ عدد الموظفين المستقبليين (45) موظفا ليبلغ عدد موظفي البنك في نهاية عام 2005، (212) موظفا بينهم (41) مستخدما و الجدول رقم (12) يوضح تفصيل الموظفين حسب المؤهل العلمي :

جدول رقم (12)

المؤهل العلمي	العدد
ماجستير	14
بكالوريوس+دبلوم عالي	86
دبلوم	64
توجيهي	16
دون التوجيهي (مستخدمين)	32
المجموع	212

ب- أهتم البنك بتطوير ورفع مهارات موظفيه من خلال التحاقهم في الدورات التدريبية فقد بلغ عدد البرامج التدريبية التي التحق بها موظفو البنك 110 دورة بالإضافة إلى حضور مؤتمرات خاصة بالعمل المصرفي ومقررات لجنة بازل 2 وليتم إتخاذ الإجراءات الخاصة بالتطبيق وإدارة المخاطر .

- ج- و من أهم سياسات التعيين لدى البنك :
1. استقطاب الموظفين ذوي الخبرة و الكفاءة و الشهادات المهنية المتخصصة في العمل المصرفي
 2. تعيين الخريجين المتفوقين من الجامعات و المعاهد و الكليات.
 3. يتم تشكيل لجنة متخصصة لمقابلة الموظفين عند تعيينهم و ترفع تنسيبها إلى المدير العام.
 4. أن يكون حسن السيرة والسلوك .
 5. يحدد الراتب وفقا لنظام الموظفين لدى البنك و تؤخذ بعين الاعتبار الخبرة العملية.
 6. أن يكون لائقا صحيا بناء على تقرير طبي من الطبيب المعتمد لدى البنك .
 7. يخضع الموظف لفترة التجربة وفقا لقانون العمل .

5- أتعاب مدققي الحسابات .

بلغت أتعاب مدققي حسابات البنك لعام 2005 مبلغ -/39440 دينار بما فيها ضريبة المبيعات .

6- المزايا والمكافآت التي يتمتع بها رئيس مجلس الإدارة وأشخاص الإدارة العليا

أ- حصل أعضاء مجلس الإدارة على بدل تنقلات بمبلغ -/8680 دينار حسب الجدول رقم (13) :-

اسم العضو	بدل تنقلات / بالدينار
السيد نزار جردانة/ رئيس مجلس الإدارة	720
السيد شفيق جميعان/ نائب رئيس مجلس الإدارة	720
السيد زياد أبو جابر	720
الدكتور أسامة التلهوني	720
السيد زاهر جردانة	720
السيد أيمن جميعان	720
السيد وليد فينان	720
الدكتور محمد النل	720
السيد أحمد طنطش	720
الدكتور نبيل القدومي	2200
المجموع	8680

ب- بالإضافة إلى ما جاء سابقا ، بلغت الرواتب و المكافآت للإدارة التنفيذية العليا للبنك خلال عام 2005 (متضمنة الرواتب و المكافآت للمدير العام، نائب المدير العام، مساعد المدير العام، و المدراء التنفيذيين) ما مجموعه -/470463 دينار مقابل -/386296 دينار خلال عام 2004 .

7- أعضاء مجلس الإدارة والإدارة التنفيذية في عام 2005 :-

أ- أعضاء مجلس الإدارة :-

السيد نزار عبدالرحيم جردانة	رئيس مجلس الإدارة
السيد شفيق فرحان جميعان	نائب رئيس مجلس الإدارة
السيد زياد أبو جابر	عضو / ممثل شركة رؤوف أبو جابر وأولاده
الدكتور أسامة التلهوني	عضو
معالي السيد باسل جردانة	المدير العام
السيد زاهر جردانة	عضو / ممثل شركة عبدالرحيم جردانة وأولاده
السيد أيمن شفيق جميعان	عضو / ممثل شركة مآدبا للاستثمارات المالية
السيد وليد أديجار فينان	عضو / ممثل شركة النهضة للاستثمارات المالية
الدكتور محمد خلف التل	عضو
السيد أحمد حمزة طنطش	عضو
الدكتور نبيل هاني القدومي	عضو

ب- الإدارة التنفيذية :-

معالي السيد باسل جردانة	المدير العام
السيد جمال فريز	نائب المدير العام
	مشرف على إدارة خدمات العملاء و التجزئة، الدائرة البنكية الخاصة و الخزينة و دائرة أنظمة المعلومات .
الآنسة سهى كرادشة	مساعد المدير العام
السيد بسام حماد	دائرة العلاقات و التجارة الخارجية
السيد خضر الكوز	مدير تنفيذي
السيد ماهر الكيلاني	دائرة التدقيق الداخلي
السيد راجح الحلايقة	مدير تنفيذي
	دائرة الائتمان
	مدير تنفيذي
	دائرة أنظمة و المعلومات
	مدير تنفيذي
	إدارة الفروع

8- بيانات أخرى .

- ◀ لا يوجد شركات تابعة للبنك .
- ◀ عملاء البنك هم عملاء الودائع والتسهيلات والوساطة المالية وحملة بطاقات الفيزا والفيزا إلكترون ولا يعتمد البنك على موردين أو عملاء يشكلون 10% أو أكثر من إجمالي مشترياته أو إيراداته .
- ◀ لا يتمتع البنك بأية حماية حكومية أو امتيازات .
- ◀ ليس هناك أية قرارات صادرة عن الحكومة أو المنظمات الدولية ذات أثر مادي على عمل البنك وقراراته التنافسية .
- ◀ لم يمارس البنك أية عمليات لا تدخل ضمن نشاطاته الرئيسية المصرفية ولا يتعرض البنك لأية مخاطر .

9- إقرار مجلس الإدارة .

أ- يقر مجلس الإدارة بما يلي :

- (1) أنه حسب علمه واعتقاده بأنه لا يوجد أية أمور جوهرية قد تؤثر على استمرارية عمل البنك خلال عام 2006 .
 - (2) بمسؤوليته عن إعداد البيانات المالية وأنه يتوفر لدى البنك نظام رقابة فعال.
- ب- يقر رئيس مجلس الإدارة و المدير العام و المدير المالي بأن البيانات الواردة في التقرير دقيقة و صحيحة و مكتملة المعلومات.

أهم المؤشرات المالية

بملايين الدنانير

البيلان	2001	2002	2003	2004 (معدل)	2005
أ- النمو					
1- مجموع حقوق المساهمين	24.905	* 30.861	32.206	41.172	69.153
2- رأس المال المدفوع	20.000	20.000	27.227	30.000	33.000
3- مجموع الموجودات	415.700	352.612	366.957	393.908	554.885
4- ودائع العملاء	320.900	260.350	277.131	291.683	370.000
5- القروض و التسهيلات الممنوحة	154.009	129.177	122.848	138.211	210.670
ب- الربحية					
1- أجمالي الدخل	8.679	6.966	14.705	14.312	39.751
2- الربح للسنة (بعد الضريبة)	0.459	0.227	0.093	4.083	27.551
3- الأرباح الموزعة على المساهمين	-	-	-	1.500	3.960
4- حصة السهم الواحد من صافي الأرباح	23 فلساً	1.1 فلساً	1.4 فلساً	136 فلساً	835 فلساً
5- العائد على الموجودات	%0.01	%0.01	%0.003	%1.00	%5.00
6- العائد على حقوق المساهمين	%1.8	%0.7	%0.11	%10.00	%39.80
ج- القيمة السوقية للسهم	1.430 دينار	1.000 دينار	1.330 دينار	3.360 دينار	6.300 دينار

* يتضمن مبلغ -/5776764 دينار دفعات على حساب زيادة رأس المال حتى 2002/12/31 .

البنك الاردني للاستثمار والتمويل (الاستثماري)

ص.ب. (٩٥٠٦٠١) عمان ١١١٩٥ الاردن

تلفون ٥٦٦٥١٤٥ ، ٥٦٦٥١٠١/٤

دعوه

لحضور اجتماع الهيئه العامه غير العادي

عدد الاسهم ()

رقم المساهم ()

رقم المركز

حضره المساهم

تعيه وبعد ،

عملا باحكام المادتين (١١٣، ١١٢) من قانون الشركات رقم (٢٢) لسنة ١٩٩٧ وتعديلاته والمادة رقم (٦١) من النظام الاساسي للشركة فان مجلس ادارة الشركة يرجو دعوتكم لحضور اجتماع الهيئه العامه غير العادي الذي سيعقد في تمام الساعة الثانيه من بعد ظهر يوم السبت الموافق ٢٠٠٦/٤/١٥ في مكاتب البنك الكائن في الشميساني لبحث الامور التاليه :

١- الموافقه على توصيه مجلس الاداره بتوزيع اسهم مجانيه بنسبه ٣٣,٣٣% من رأس المال المدفوع من خلال الارباح والارباح المدوره بمبلغ ١١ مليون دينار (اخذ عشر مليون دينار).

٢- زياده رأس المال ليصبح ٤٤ مليون دينار /سهم (اربعة واربعون مليون دينار /سهم) وتفويض مجلس الاداره باتخاذ الاجراءات اللازمه لاستكمال الاجراءات الخاصه بالزياده وبيع كسور الاسهم الناتجه عن التوزيع .

٣- الموافقة على تعديل المادة (٥) من عقد التأسيس والمادة (٧) من النظام الاساسي كما يلي :

١- النص الحالي (المادة (٥) من عقد التأسيس والمادة (٧) من النظام الاساسي)

'يتكون رأسمال الشركة من (٣٣,٠٠٠,٠٠٠) دينار (ثلاثه وثلاثون مليون دينار مقسم الى (٣٣,٠٠٠,٠٠٠) سهم (ثلاثه وثلاثون مليون سهم) قيمة السهم الواحد دينار اردني'

ب- النص الجديد (المادة (٥) من عقد التأسيس والمادة (٧) من النظام الاساسي)

'يتكون رأسمال الشركة من (٤٤,٠٠٠,٠٠٠) دينار (اربعة واربعون مليون دينار) مقسم الى (٤٤,٠٠٠,٠٠٠) سهم (اربعة واربعون مليون سهم) قيمة السهم الواحد دينار اردني'

٤- الموافقة على توصيه مجلس الاداره بشراء ما نسبته ٥% كحد اعلى من رأس المال المكتتب به من اسهم البنك كاسهم خزينه وتفويض رئيس مجلس الاداره باتخاذ الاجراءات اللازمه لتنفيذ حسب احكام القانون وتعليمات البنك المركزي وهيئه الأوراق الماليه بهذا الخصوص ،

يرجى حضوركم هذا الاجتماع شخصيا او توكيل مساهم اخر عنكم . وذلك بتعبئة شك التوكيل المرفق وتوقيعه من قبلكم حسب الاطول . وفي حالة ورود التوكيل من شركه او مؤسسه عامه يتم تعزيز شك التوكيل بكتاب صادر من الجبه الموكله .

وتفضلوا بقبول فائق الاحترام

باسل جردانه
رئيس مجلس الاداره

البنك الاردني للاستثمار والتمويل (الاستثماري)

شركة مساهمة عامة

ص.ب. (٩٥٠٦٠١) عمان ١١١٩٥ الاردن

٢٠٠٦/٠٣/٠٤ : ٥٦٦٥١٠١/٤ ، ٥٦٦٥١٤٥

دعوة

الى اجتماع الهيئه العامه العاديه السنوي

عدد الاسهم ()

رقم المساهم

رقم المركز

حده المساهم

تمت فيه وبعد ...

عملا باحكام المادتين ١٦٩ و ١٧١ من قانون الشركات رقم (٢٢) لسنة ١٩٩٧ وتعديلاته وقانون الاوراق الماليه رقم (٧٦) لسنة ٢٠٠٢ يسر مجلس الاداره دعوتكم لحضور اجتماع الهيئه العامه العاديه السنوي الذي سيعقد في تمام الساعه الواحده من بعد ظهر يوم السبت الموافق ٢٠٠٦/٤/١٥ في مكاتب البنك الكافيه في الشميساني لمناقشه واتخاذ القرارات بالامور التاليه :-

- ١- تلاوه وقائع الجلسه السابقه للهيئه العامه العاديه الثاني والعشرون
- ٢- مناقشه تقرير مجلس الاداره عن اعمال البنك لعام ٢٠٠٥ وخطة العمل لعام ٢٠٠٦
- ٣- الاستماع لتقرير مدققي الحسابات عن السنه المنتهيه في ٢٠٠٥/١٢/٣١
- ٤- مناقشه الميزانيه العامه والحسابات الختاميه عن السنه المنتهيه في ٢٠٠٥/١٢/٣١ والمصادقه عليها وبراء ذمة مجلس الاداره عن تلك المده
- ٥- انتخاب مدققي الحسابات للسنه الماليه ٢٠٠٦ وتحديد اتعابهم
- ٦- الموافقه على توصيه مجلس الاداره بتوزيع ارباح نقدية بنسبه ١٢% من راس المال المدفوع
- ٧- اقرار انتخاب السيد عبد الرحيم نزار جردانه كعضو لمجلس الاداره اعتبارا من ٢٠٠٦/٢/١٦
- ٨- اية امور اخرى تقترح الهيئه العامه ادراجها على جدول الاعمال حسب احكام القانون

لكل مساهم الحق في حضور هذا الاجتماع او توكيل من ينوب عنه من المساهمين بموجب صيغه التوكيل ادناه مع ضروره ايداع قسائم التوكيل في مركز الشركه قبل ثلاثه ايام من موعد الاجتماع

وتفضلوا بقبول فائق الاحترام

باسل جردانه

رئيس مجلس الاداره

البنك الاردني للاستثمار والتمويل (الاستثماري)

شركة مساهمة عامة

ص.ب. (٩٥٠٦٠١) عمان ١١١٩٥ الاردن

عدد الاسهم ()

رقم المساهم

انا الموقع ادناه

وبصفتي مساهما في البنك الاردني للاستثمار والتمويل قد وكلت

واقمت مقامي المساهم السيد

لحضور اجتماع الهيئه العامه العاديه الذي سيعقد يوم السبت الموافق

٢٠٠٦/٤/١٥ في مبنى الاداره العامه للبنك في الشميساني-عمان وفي اي

موعد اخر قد يوكل اليه ذلك الاجتماع وفوضته بان يصوت باسمي وبالنائبه عني

التوقيع

شاهد

التاريخ

تمت في الشاهد

كشف بالمزايا والمكافآت التي يتمتع بها رئيس و أعضاء مجلس الإدارة
وأشخاص الإدارة العليا لعام 2005

أ- حصل أعضاء مجلس الإدارة على بدل تنقلات بمبلغ -/8680 دينار حسب
الجدول التالي :-

لأقرب دينار

اسم العضو	بدل تنقلات / بالدينار
السيد نزار جردانة/ رئيس مجلس الإدارة	720
السيد شفيق جميعان/ نائب رئيس مجلس الإدارة	720
السيد زياد أبو جابر	720
الدكتور أسامة التلهوني	720
المحامي زاهر جردانة	720
السيد أيمن جميعان	720
السيد وليد فينان	720
الدكتور محمد التل	720
السيد أحمد طنطش	720
الدكتور نبيل القدومي	2200
المجموع	8680

ب- حصل أشخاص الإدارة العليا على ما يلي :

لأقرب دينار

الاسم	رواتب و أجور م مكافآت و نفقات سفر و انتقال
معالي السيد باسل جردانه/المدير العام	117,845
السيد جمال فريز/نائب المدير العام	97,800
الآنسة سهى كرادشه/مساعد المدير العام	64,158
المجموع	279,803

نبذة موجزة عن أعضاء مجلس الإدارة

١- السيد نزار عبدالرحيم جردانة / رئيس مجلس الإدارة

◀ مواليد عام ١٩٢٥

◀ الإنجاز العلمي :-

بكالوريوس صيدلة كيماوي / الجامعة الأمريكية / بيروت - ١٩٤٨

◀ الخبرات العملية :-

- رئيس مجلس إدارة شركة بنك القدس للاستثمار .
- رئيس مجلس إدارة شركة دار الدواء .
- رئيس مجلس إدارة شركة القدس العقارية .
- رئيس هيئة المديرين لمستودع الأدوية الأردني .
- عضو مجلس إدارة الشركة المتحدة للتأمين .
- عضو مجلس إدارة شركة حديد الأردن .
- رئيس الاتحاد العربي للمستلزمات الطبية .
- عضو في جمعية أصدقاء البحث العلمي .

٢- السيد شفيق فرحان جميعان / نائب رئيس مجلس الإدارة

◀ مواليد عام ١٩٣٠

◀ الإنجاز العلمي :-

خريج الكلية العسكرية / كلية ساند هيرست / بريطانيا - ١٩٥٠

◀ الخبرات العملية :-

- القنصل الفخري للمملكة الأردنية الهاشمية لدى جمهورية أستونيا - ٢٠٠١
- رئيس هيئة المديرين لدى مجموعة لندن للاستثمار (١٩٩٩- وحتى تاريخه)
- القنصل الفخري للمملكة الأردنية الهاشمية لدى جمهورية الفلبين - ١٩٩٣ .
- المدير العام للمكتب الإقليمي BMY وهي فرع من الشركة العالمية HANSES - ١٩٨٨ .
- رئيس مجلس الإدارة والمدير العام لشركة الخدمات التجارية والإلكترونية العالمية - ١٩٨٣ .
- المدير العام لمجلة الحوادث / لندن ١٩٨١ .

٣- السيد/ زياد رؤوف أبو جابر / عضو مجلس الإدارة (ممثل شركة رؤوف أبو جابر وأولاده)

◀ مواليد عام ١٩٦٦

◀ الإنجاز العلمي :-

بكالوريوس إقتصاد / جامعة Washington College ١٩٨٨ .

◀ الخبرات العملية :-

- رئيس مجلس الإدارة لمجموعة أبو جابر للاستثمار .
- رئيس مجلس الإدارة للمشاريع الأردنية للتطوير السياحي .
- رئيس مجلس الإدارة السابق لشركة فاست لينك .
- مدير عام سابق للشركة المتحدة للتأمين .

٤- الدكتور اسامة محمد ياسين التلهوني / عضو مجلس الإدارة

◀ مواليد عام ١٩٤٥

◀ الإنجاز العلمي :

- دكتوراه هندسة مدنية/ جامعة كولومبيا - ١٩٧٤ .
- بكالوريوس هندسة مدنية / جامعة MIT - ١٩٦٧ .

◀ الخبرات العملية :-

- رئيس هيئة المديرين لشركة مطاحن الزرقاء الكبرى .
- عضو مجلس إدارة شركة الشرق الأوسط للتأمين .
- عضو مجلس إدارة شركة المستثمرون العرب .
- عضو مجلس إدارة شركة الثقة للاستثمارات المالية .
- عمل في وزارة الأشغال العامة (١٩٦٨ - ١٩٧٠) .

٥- الدكتور نبيل هاني القدومي / عضو مجلس الإدارة

◀ مواليد عام ١٩٥٤

◀ الإنجاز العلمي :-

- ماجستير ودكتوراه هندسة مدنية / جامعة ستانفورد - ١٩٨٢

- بكالوريوس هندسة مدنية / جامعة تكساس - ١٩٧٦

◀ الخبرات العملية :-

- رئيس مجلس إدارة شركة PROJACS العالمية / الكويت .

- مدير مشارك بمجموعة الصفوان للتجارة والاستشارات / الكويت .

- رئيس مجلس الإدارة للهيئة العليا للخدمة الإجتماعية / سويسرا

- محاضر بجامعة الكويت / كلية الهندسة لمدة (١٢) عاما .

٦- معالي السيد باسل عبدالرحيم جردانة / عضو مجلس الإدارة والمدير العام

◀ مواليد عام ١٩٣٣

◀ الإنجاز العلمي :-

- بكالوريوس إقتصاد / الجامعة الأمريكية - بيروت - ١٩٥٦

◀ الخبرات العملية :-

- وزير المالية ورئيس هيئة الوزارة المختصة بالتطوير الإقتصادي (١٩٩٥/١ - ١٩٩٦/٢) .

- وزير المالية (١٩٨٩ ولغاية ١٩٩٣/٥)

- رئيس مجلس إدارة الملكية الأردنية (١٩٨٢ - ١٩٨٩)

- مدير عام البنك الأردني للاستثمار والتمويل (١٩٩٣ - ١٩٩٥) - (١٩٩٦ - لغاية الآن) .

- أمين عام المجلس القومي للتخطيط

- أمين عام وزارة التموين

- ساهم في تأسيس البنك المركزي الأردني (١٩٦٠ - ١٩٧٠)

٧- السيد أحمد حمزة طنطش / عضو مجلس الإدارة

مؤاليد عام ١٩٦٧

الإنجاز العلمى :

- ماجستير كمبيوتر/ جامعة جورج واشنطن - ١٩٩٢ .
- بكالوريوس هندسة كهربائية / الجامعة الاردنية - ١٩٩٠ .

الخبرات العملية :

- رئيس مجلس إدارة مجموعة طنطش (١٩٩٣ - حتى تاريخه) .
- عضو رئيس مجلس الإدارة لشركة الكابلات الأردنية (٢٠٠٠ - ٢٠٠١)
- نائب رئيس مجلس الإدارة لشركة الاردن للملاحة والشحن (٢٠٠٠ - وحتى تاريخه)
- نائب رئيس مجلس الإدارة لمطاعم Blue Fig العالمية (١٩٩٨ - ٢٠٠٢) .
- رئيس مجلس الإدارة لشركة الثقة للسياحة (١٩٩٦-٢٠٠١)
- عضو مجلس الإدارة لشركة الرازي للصناعات الدوائية (١٩٩٨-١٩٩٩)
- عضو مجلس الإدارة ونائب المدير العام لشركة الدواجن (١٩٩٢-١٩٩٣)

٨- الدكتور محمد خلف التل / عضو مجلس الإدارة

مؤاليد عام ١٩٤٠

الإنجاز العلمى :

- دبلوم فى علم الميكروبيولوجي/ جامعة لندن - ١٩٧٤
- بكالوريوس طب بيطري/ جامعة انقره - ١٩٦٦

الخبرات العملية :

- نائب رئيس مجلس إدارة و مدير عام شركة مصانع الأدوية البيطرية و الزراعية م.م/فابكو .
- رئيس مجلس إدارة غرفة صناعة الزرقاء (١٩٩٨ - وحتى تاريخه) .
- عضو المجلس الاستشاري الاقتصادي لجلالة الملك عبد الله الثاني بن الحسين (٢٠٠٠ - ٢٠٠١) .
- عضو مجلس إدارة شركة الاتصالات الاردنية (١٩٩٨ - ١٩٩٩) .
- عضو الاتحاد العربي للمستلزمات الطبية (١٩٨٦ - وحتى تاريخه) .
- عضو الاتحاد الاردني للأدوية و المستلزمات الطبية (١٩٩٦ - وحتى تاريخه) .
- عضو فى الجامعة الهاشمية (١٩٩٨ - وحتى تاريخه) .
- عضو فى جمعية المصدرين الاردنيين (١٩٨٩ - وحتى تاريخه) .
- عضو فى الجمعية الاردنية الأمريكية (١٩٩٩ - وحتى تاريخه) .

٩- الأستاذ زاهر محمد جردانة / عضو مجلس الإدارة (ممثل السادة شركة عبدالرحيم جردانة وأولاده) .

◀ مواليد عام ١٩٤٦ .

◀ الإنجاز العلمي :-

بكالوريوس حقوق / جامعة دمشق - ١٩٦٩ .

◀ الخبرات العملية :-

- عضو في نقابة المحامين الدوليين / لندن .
- عضو في الهيئة العربية للتحكيم الدولي / ممثل الأردن / باريس
- محكم في مركز القاهرة للتحكيم التجاري الدولي / القاهرة
- مستشار قانوني لعدد من البنوك الأردنية وشركة التأمين ومؤسسة آل البيت للفكر الإسلامي .
- تسجيل الشركات بمختلف أنواعها ومتابعة شؤونها القانونية .
- تقديم الإستشارات القانونية للعديد من الشركات المحلية والأجنبية .
- تنظيم العقود والإتفاقيات المحلية والدولية .
- تسجيل العلامات والأسماء التجارية ومتابعة القضايا الناشئة والمتعلقة بها .

١٠- المهندس/ وليد ادجار فينان / عضو مجلس الإدارة (ممثل السادة/ شركة النهضة للاستثمارات المالية) .

◀ مواليد عام ١٩٦٢

◀ الإنجاز العلمي :

- ماجستير إدارة/ جامعة غرب فرجينيا ١٩٨٦ .

- بكالوريوس هندسة/ جامعة غرب فرجينيا .

◀ الخبرات العملية :

- مدير عام شركة دار الغذاء (٢٠٠٠ و حتى تاريخه) .
- عضو مجلس إدارة شركة دار الغذاء (١٩٩٤ و حتى تاريخه) .

١١ - السيد أيمن شفيق جميعان / عضو مجلس الإدارة (ممثل السادة شركة مادبا للاستثمارات المالية) .

◀ مواليد عام ١٩٦١

◀ الإنجاز العلمي :-

- ماجستير إدارة هندسية / جامعة جورج واشنطن - ١٩٨٥
- بكالوريوس هندسة مدنية / جامعة شارلستون - ١٩٨٣

◀ الخبرات العملية :-

- مدير عام شركة مادبا للاستثمارات المالية (٢٠٠٢/٧ ولغاية الآن) .
- مدير الشركة المتخصصة للتدريب والتوظيف والاستشارات (٢٠٠١/٨ ولغاية الآن)
- المدير المسؤول عن مجموعة (JET) (٢٠٠١/٨ ولغاية الآن)
- مدير التسويق والعلاقات بشركة COCA COLA / قبرص (١٩٩٩/١ ولغاية الآن)

سيرة ذاتية

بيانات شخصية :

الاسم	: جمال محمد فريز فريز
الجنسية	: أردني
العنوان	: عمان، الرابية - شارع زبيدة بنت جعفر
هاتف	: ٠٠٩٦٢٧٩٥٥٢٥٥٥٢
مكان و تاريخ الولادة	: الأردن - ١٩٥٨/٠٩/٢٠
الحالة الاجتماعية	: متزوج

المؤهلات العلمية :

١٩٨٠ بكالوريوس إدارة عامة ، الجامعة الأردنية

الخبرات العلمية :

٢٠٠٢ - لغاية الآن نائب مدير عام في البنك الأردني للاستثمار و التمويل
١٩٩١ - ٢٠٠٢ مساعد مدير عام في البنك الأردني للاستثمار و التمويل
١٩٨٦ - ١٩٩٠ مدير دائرة الخزينة في البنك الأردني للاستثمار و التمويل
١٩٨٥ - ١٩٨٦ متداول رئيسي في دائرة الخزينة في بنك عمان للاستثمار
٢٠٠٠ - لغاية الآن محاضر غير متفرغ في معهد الدراسات المصرفية .

الدورات و المؤتمرات :

المشاركة في عدة دورات و مؤتمرات في أمريكا، مصر، لبنان و الاردن.


البنك الأردني للاستثمار والتمويل
JORDAN INVESTMENT & FINANCE BANK
نخدمكم بكل حرص ومسؤولية

البنك الأردني للاستثمار والتمويل
(شركة مساهمة عامة محدودة)
عمان - المملكة الاردنية الهاشمية
٣١ كانون الاول ٢٠٠٥

جدول المحتويات

تقرير مدقق الحسابات

بيان

أ

الميزانية العامة

ب

بيان الدخل

ج

بيان التغييرات في حقوق الملكية

د

بيان التدفقات النقدية

صفحة

١ - ٣٩

إيضاحات حول البيانات المالية

تقرير مدقق الحسابات

ع م / ٣١٦٦٤

الى مساهمي
البنك الأردني للاستثمار والتمويل
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

لقد قمنا بتدقيق الميزانية العامة المرفقة للبنك الأردني للاستثمار والتمويل (شركة مساهمة عامة محدودة) كما في ٣١ كانون الاول ٢٠٠٥ وبيانات الدخل والتغيرات في حقوق الملكية والتدفقات النقدية للسنة المنتهية في التاريخ المذكور . إن هذه البيانات المالية هي مسؤولية إدارة البنك وان مسؤوليتنا هي إبداء الرأي حولها اعتماداً على التدقيق الذي نقوم به . هذا وقد حصلنا على المعلومات والايضاحات التي رأيناها ضرورية لاداء مهمتنا .

وقد أجرينا تدقيقنا وفقاً للمعايير الدولية للتدقيق ، وتتطلب هذه المعايير أن نقوم بتخطيط وإنجاز التدقيق للحصول على تأكيدات معقول فيما إذا كانت البيانات المالية خالية من الخطأ الجوهرية . ويشمل التدقيق فحصاً على أساس اختباري للبيانات المؤيدة للمبالغ في البيانات المالية وللإفصاح فيها ، كما يشمل تقييماً للمبادئ المحاسبية المتبعة والتقديرات الهامة التي وضعتها الإدارة وتقييماً للعرض الإجمالي للبيانات المالية ، وفي اعتقادنا ان تدقيقنا يوفر أساساً معقولاً للرأي الذي نبديه .

في رأينا ، ان البيانات المالية المرفقة تظهر بصورة عادلة ، من كافة النواحي الجوهرية ، الوضع المالي للبنك الأردني للاستثمار والتمويل كما في ٣١ كانون الاول ٢٠٠٥ ونتائج أعماله وتدفقاته النقدية للسنة المنتهية في التاريخ المذكور وفقاً للقانون والمعايير الدولية للتقارير المالية ونوصي الهيئة العامة للمساهمين بالمصادقة عليها .

يحتفظ البنك بقيود وسجلات حسابية منظمة بصورة اصولية ، وهي متفقة مع البيانات المالية المرفقة وتقرير مجلس الإدارة .

عمان - المملكة الاردنية الهاشمية

١٦ شباط ٢٠٠٦

ديلويت أند توش (الشرق الاوسط) - الاردن

البنك الاردني للاستثمار والتمويل
(شركة مساهمة عامة محدودة)
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية
الميزانية العامة

٣١ كانون الأول	٢٠٠٥	٢٠٠٤ (معدل)	الملاحظات	الموجودات
دينار	دينار	دينار		
١١١,٦٢٢,٠٩٣	١٢٤,٧٦٩,٥٨٦	١١١,٦٢٢,٠٩٣	٤	نقد وأرصدة لدى بنوك مركزية
٦٢,١٥٢,٢٧٦	١٠٤,٠٩٥,٤٨٢	٦٢,١٥٢,٢٧٦	٥	أرصدة لدى بنوك ومؤسسات مصرفية
٢٣٤,٩٩٣	٢٣٤,٦٥٦	٢٣٤,٩٩٣	٦	إيداعات لدى بنوك ومؤسسات مصرفية
٢٤,٠٨٥,٧٠٧	٣١,١٩٠,٣١٨	٢٤,٠٨٥,٧٠٧	٧	موجودات مالية للمتاجرة
٩١,٤٨٧,٢٥٥	١٦٢,٣٥٣,٥٩٠	٩١,٤٨٧,٢٥٥	٨	تسهيلات ائتمانية مباشرة - صافي
٩٣,٤٠٨,٨٥٥	١١٤,٢٥٧,٩٤٥	٩٣,٤٠٨,٨٥٥	٩	موجودات مالية متوفرة للبيع
٣,١٩٤,٦٢٢	٤,٩٤٠,٤٣٦	٣,١٩٤,٦٢٢	١٠	موجودات ثابتة - صافي
١١٢,١١٥	١٤٣,٥٢٩	١١٢,١١٥	١١	موجودات غير ملموسة
٥,٩٦٠,٩٥٣	٩,٣٠١,١٨٤	٥,٩٦٠,٩٥٣	١٢	موجودات أخرى
١,٦٤٩,٣١٣	٣,٥٩٨,٧٨٨	١,٦٤٩,٣١٣	١٨	موجودات ضريبية مؤجلة
٣٩٣,٩٠٨,١٨٢	٥٥٤,٨٨٥,٥١٤	٣٩٣,٩٠٨,١٨٢		مجموع الموجودات
المطلوبات وحقوق الملكية				
المطلوبات :				
٢٤,٩٣٢,٥١٣	٥٢,٢٥٦,٥٦٥	٢٤,٩٣٢,٥١٣	١٣	ودائع بنوك ومؤسسات مصرفية
٢٩١,٦٨٢,٥١٢	٣٧٠,٣٣٦,٩٢٠	٢٩١,٦٨٢,٥١٢	١٤	ودائع عملاء
١٦,١٥١,٨٣٠	٢٥,٦٠٧,١٤٧	١٦,١٥١,٨٣٠	١٥	تأمينات نقدية
١٥,٠٨٤,٤٦٠	٢١,٢١٣,٣٣٠	١٥,٠٨٤,٤٦٠	١٦	أموال مقترضة
١,٠٨٥,٤٥٣	١,٠٩٦,٣٤٧	١,٠٨٥,٤٥٣	١٧	مخصصات متنوعة
-	٣,٢٣٥,٩٩٦	-	١٨	مخصص ضريبة الدخل
١,٦٦٥,٠٠٠	٤,٧٥٢,٣٣٠	١,٦٦٥,٠٠٠	١٨	مطلوبات ضريبية مؤجلة
٢,١٣٤,٤٨٣	٧,٢٣٣,٧٧٥	٢,١٣٤,٤٨٣	١٩	مطلوبات أخرى
٣٥٢,٧٣٦,٢٥١	٤٨٥,٧٣٢,٤١٠	٣٥٢,٧٣٦,٢٥١		مجموع المطلوبات
حقوق الملكية :				
٣٠,٠٠٠,٠٠٠	٣٣,٠٠٠,٠٠٠	٣٠,٠٠٠,٠٠٠	٢٠	رأس المال المكتتب به (المدفوع)
٣,٧٨٢,٩٢٨	٧,١٥٠,٢٥٨	٣,٧٨٢,٩٢٨	٢١	احتياطي قانوني
١,٨٦٥,٢٣٦	٣٠,٠٠٠	١,٨٦٥,٢٣٦	٢١	احتياطي اختياري
٢٠٠,٠٠٠	-	٢٠٠,٠٠٠		احتياطيات أخرى
١,٠٧٧,٩١٣	١,٩١٢,٧٧٩	١,٠٧٧,٩١٣	٢١	احتياطي مخاطر مصرفية عامة
٤٣٥,٨٢٦	٢,٣٦٥,٩٩٦	٤٣٥,٨٢٦	٢٢	التخثير المتراكم في القيمة العادلة - صافي
٢,٣١٠,٠٢٨	٢٠,٤٦٤,٠٧١	٢,٣١٠,٠٢٨	٢٣	أرباح مدورة
١,٥٠٠,٠٠٠	٣,٩٦٠,٠٠٠	١,٥٠٠,٠٠٠	٢٤	أرباح مقترح توزيعها
٤١,١٧١,٩٣١	٦٩,١٥٣,١٠٤	٤١,١٧١,٩٣١		مجموع حقوق المساهمين
٣٩٣,٩٠٨,١٨٢	٥٥٤,٨٨٥,٥١٤	٣٩٣,٩٠٨,١٨٢		مجموع المطلوبات وحقوق المساهمين

تعتبر الإيضاحات المرفقة من رقم (١) الى رقم (٤٩) جزءاً من هذه البيانات المالية وتقرأ معها .

بيان (ب)

البنك الاردني للاستثمار والتمويل

(شركة مساهمة عامة محدودة)

عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

بيان الدخل

٢٠٠٤ (معدل)	٢٠٠٥	إيضاحات
دينار	دينار	
١٣,٦٢٨,٥٥٨	٢٢,٦٦٠,٢٨٨	٢٥ الفوائد الدائنة
٨,٣٦٢,٥٨٣	١٣,٠٢٥,٤٠٤	٢٦ الفوائد المدينة
٥,٢٦٥,٩٧٥	٩,٦٣٤,٨٨٤	صافي إيرادات الفوائد
٢,٥٣٨,٠٤١	٦,٦١٣,٩٤٥	٢٧ صافي إيرادات العمولات
٧,٨٠٤,٠١٦	١٦,٢٤٨,٨٢٩	صافي إيرادات الفوائد والعمولات
٤٦٧,٠١٠	١,٦٠٤,٩١٤	أرباح عملات أجنبية
٨,١٠٧,٢٨٤	٢٠,٧٤٢,٧٤٠	٢٨ أرباح موجودات مالية للمناجزة
(١,٦٩١,٤٤٧)	-	(خسائر) تقييم عقود بيع اجلة
(٩٠٥,٧٦٨)	٢٩٧,٠٨٠	٢٩ أرباح (خسائر) موجودات مالية متوفرة للبيع
٥٣٠,٤٢٥	٨٥٧,٤٧٣	٣٠ إيرادات أخرى
١٤,٣١١,٥٢٠	٣٩,٧٥١,٠٣٦	إجمالي الدخل
١,٦٥٤,٤٩٦	٢,٣٧٤,٨١٩	٣١ نفقات الموظفين
٣٢١,١٩٥	٣١٠,٦٦٢	١١٠ استهلاكات وإطفاءات
١,٣٧٤,٠٥٤	٢,٦٣١,٤٩٤	٣٢ مصاريف أخرى
٦,٠٧٠,٤٣٣	١,٧١٧,٩٣٠	٧ مخصص تدني التسهيلات الإنتمانية المباشرة
٧٣,٨٩٤	١٠,٨٩٤	١٧ مخصصات متنوعة أخرى
٩,٤٩٤,٠٧٢	٧,٠٤٥,٧٩٩	إجمالي المصروفات
٤,٨١٧,٤٤٨	٣٢,٧٠٥,٢٣٧	الربح قبل الضرائب
٧٣٤,٥٠٤	٥,١٥٤,٢٣٤	١٨ ضريبة الدخل
٤,٠٨٢,٩٤٤	٢٧,٥٥١,٠٠٣	الربح للسنة - بيان (ج)
٠,١٢٤	٠,٨٣٥	٣٣ حصة السهم من ربح السنة

تعتبر الإيضاحات المرفقة من رقم (١) الى رقم (٤٩) جزءاً من هذه البيانات المالية وتقرأ معها .

المدير العام

رئيس مجلس الإدارة

البنك الاردني للاستثمار والتمويل
(شركة مساهمة عامة محدودة)
عمان - المساهمة الارضية الهشمية
بيان التغييرات في حقوق الملكية

نوع المجموع	أرباح مقترح توزيعها	أرباح متوزعة	التغيير مخاطر	احتياط مخاطر	ات			رأس المال المكتتب به (المدى - نوع)	الربح في بداية السنة المعدل التغير في القيمة العادلة - صافي	الربح في السنة - بيان (ب) المجموع الزيادة في رأس المال (إيضاح ٢٠) المحول إلى الاحتياطيات الأرباح المقترح توزيعها الأرباح الموزعة
					احتياطيات أخرى	احتياطيات أخرى	احتياطيات أخرى			
دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار
٤١,١٧١,٩٣١	١,٥٠٠,٠٠٠	٢,٣١٠,٠٠٠	٤٣٥,٨٢٦	١,٠٧٧,٩١٣	٢,٠٠٠,٠٠٠	١,٨٦٥,٢٣٦	٣,٧٨٢,٩٢٨	٣,٠٠٠,٠٠٠	٢,٠٠٠,٠٠٠	٢,٠٠٠,٠٠٠
١,٩٣٠,١٧٠	-	-	١,٩٣٠,١٧٠	-	-	-	-	-	-	-
٢٧,٥٥١,٠٠٣	-	٢٧,٥٥١,٠٠٣	-	-	-	-	-	-	-	-
٧٠,٦٥٣,١٠٤	١,٥٠٠,٠٠٠	٢٩,٨٦١,٠٣١	٢,٣٦٥,٩٩٦	١,٠٧٧,٩١٣	٢,٠٠٠,٠٠٠	١,٨٦٥,٢٣٦	٣,٧٨٢,٩٢٨	٣,٠٠٠,٠٠٠	٢,٠٠٠,٠٠٠	٢,٠٠٠,٠٠٠
-	-	(١,٢٣٤,٧٦٤)	-	-	(٢,٠٠٠,٠٠٠)	(١,٥٦٥,٢٣٦)	-	-	-	-
-	-	(٤,٢٠٢,١٩٦)	-	٨٣٤,٨٦٦	-	-	٣,٣٦٧,٣٣٠	-	-	-
-	٣,٩٦٠,٠٠٠	(٣,٩٦٠,٠٠٠)	-	-	-	-	-	-	-	-
(١,٥٠٠,٠٠٠)	(١,٥٠٠,٠٠٠)	-	-	-	-	-	-	-	-	-
٦٩,١٥٢,١٠٤	٣,٩٦٠,٠٠٠	٢,٠٤٦,٠٧١	٢,٣٦٥,٩٩٦	١,٩١٢,٧٧٩	-	٣,٠٠٠,٠٠٠	٧,١٥٠,٢٥٨	٣٣,٠٠٠,٠٠٠	٣٣,٠٠٠,٠٠٠	٣٣,٠٠٠,٠٠٠

نوع المجموع	أرباح مقترح توزيعها	أرباح متوزعة	التغيير مخاطر	احتياط مخاطر	ات			رأس المال المكتتب به (المدى - نوع)	الربح في بداية السنة المعدل التغير في القيمة العادلة - صافي	الربح في السنة - بيان (ب) المجموع الزيادة في رأس المال (إيضاح ٢٠) المحول إلى الاحتياطيات الأرباح المقترح توزيعها الأرباح الموزعة
					احتياطيات أخرى	احتياطيات أخرى	احتياطيات أخرى			
دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار
٣٦,٢٠٥,٥٣٦	-	٢٤,٢٦٠	٧٥,٢٢٨	-	٢,٠٠٠,٠٠٠	١,٣٨٠,٧٩٦	٣,٢٩٨,٤٨٨	٢٧,٢٦٦,٧٦٤	٢٧,٢٦٦,٧٦٤	٢٧,٢٦٦,٧٦٤
١,٦٩٣,٩٦٥	-	٨٣٢,٥٩٥	(٥٥,٦٥٢)	٩٦٠,٢٢	-	-	-	-	-	-
٣٣,٨٩٩,٥٠١	-	٨٥٧,٨٥٥	١٩,٥٧٦	٩٦٠,٢٢	٢,٠٠٠,٠٠٠	١,٣٨٠,٧٩٦	٣,٢٩٨,٤٨٨	٢٧,٢٦٦,٧٦٤	٢٧,٢٦٦,٧٦٤	٢٧,٢٦٦,٧٦٤
٤١٦,٢٥٠	-	-	٤١٦,٢٥٠	-	-	-	-	-	-	-
٤,٠٨٢,٩٤٤	-	٤,٠٨٢,٩٤٤	-	-	-	-	-	-	-	-
٣٨,٢٣٨,٦٩٥	-	٤,٩٤٠,٧٩٩	٤٣٥,٨٢٦	٩٦٠,٢٢	٢,٠٠٠,٠٠٠	١,٣٨٠,٧٩٦	٣,٢٩٨,٤٨٨	٢٧,٢٦٦,٧٦٤	٢٧,٢٦٦,٧٦٤	٢٧,٢٦٦,٧٦٤
٢,٧٧٣,٢٣٦	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
-	-	(١,١٣٠,٧٧١)	-	١,١٣٠,٧٧١	-	-	-	-	-	-
-	١,٥٠٠,٠٠٠	(١,٥٠٠,٠٠٠)	-	-	-	-	٤٨٤,٤٤٠	-	-	-
٤١,١٧١,٩٣١	١,٥٠٠,٠٠٠	٢,٣١٠,٠٠٠	٤٣٥,٨٢٦	١,٠٧٧,٩١٣	٢,٠٠٠,٠٠٠	١,٨٦٥,٢٣٦	٣,٧٨٢,٩٢٨	٣,٠٠٠,٠٠٠	٣,٠٠٠,٠٠٠	٣,٠٠٠,٠٠٠

من أصل الأرباح المدورة مبلغ ٣,٥٩٨,٧٨٨ دينار مقيد التصرف به بموجب طلب البنك المركزي الاردني لقاء موجودات موزعة مقابل ١,٦٤٩,٣١٣ دينار كما في ٣١ كانون الاول ٢٠٠٤ .
ان احتياطي مخاطر مصرفية عامة مقيد التصرف به بموجب تعليمات البنك المركزي الاردني .

تعتبر الإيضاحات المرفقة من رقم (١) الى رقم (٤٩) جزء من هذه البيانات المالية وتقرأ معها.

البنك الاردني للاستثمار والتمويل
(شركة مساهمة عامة محدودة)
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية
بيان التدفقات النقدية

٢٠٠٤ (معدل)	٢٠٠٥	إيضاحات
دينار	دينار	
٤,٨١٧,٤٤٨	٣٢,٧٠٥,٢٣٧	التدفق النقدي من عمليات التشغيل :
		صافي الدخل وقبل الضرائب
		تعديلات لبنود غير نقدية :
٣٢١,١٩٥	٣١٠,٦٦٢	استهلاكات وإطفاءات
٦,٠٧٠,٤٣٣	١,٧١٧,٩٣٠	مخصص تدني التسهيلات المباشرة
١٠,٨٩٤	١٠,٨٩٤	مخصص تعويض نهاية الخدمة
٦٣,٠٠٠	-	مخصص مطالبات محتملة
(١٧١,٤٥٩)	(٣٠٤,٩٦٠)	تأثير التغير في اسعار الصرف على النقد وما في حكمه
٧٢١,٨٥٥	-	خسائر التدني في موجودات مالية متوفرة للبيع
١,٦٩١,٤٤٧	-	خسائر تقييم عقود بيع اجلة
(١,٤٠١,٨٥٧)	(٨,١٧٩,٤٦٩)	(ارباح) بيع استثمارات
١٢,١٢٢,٩٥٦	٢٦,٢٦٠,٢٩٤	المجموع
		التغير في الموجودات والمطلوبات :
(٧٦,٢٩٣)	٧٦,٢٩٣	النقص (الزيادة) في نقد وارصدة لدى بنوك مركزية مستحقة مدة تزيد عن ٣ اشهر
١٤,٠٠٧٥	٣٣٧	النقص (الزيادة) في الايداعات لدى بنوك ومؤسسات مصرفية
(١٥,٥٧١,٨٧٠)	(٧٢,٥٨٤,٢٦٥)	(الزيادة) في التسهيلات الائتمانية المباشرة
(٦,٦٢٨,١١٩)	٩٨٣,٧٩٠	النقص (الزيادة) في موجودات مالية للمتاجرة
(٣١١,٨٦١)	(٣,٣٤٠,٢٣١)	(الزيادة) النقص في الموجودات الاخرى
٣,٣٢١,٤٤٩	(٤٩٢,٠٢٦)	(النقص) الزيادة في ودائع بنوك ومؤسسات مصرفية تستحق خلال مدة تزيد عن ٣ اشهر
١٤,٥٥١,٢٢٣	٧٨,٦٥٤,٤٠٨	الزيادة في ودائع العملاء
١,١٩٧,٥٠٠	٩,٤٥٥,٣١٧	الزيادة في تأمينات نقدية
٦٠٣,٣٢٣	٥,٠٨١,٨٤٤	الزيادة في مطلوبات أخرى
		صافي التدفق النقدي من عمليات التشغيل قبل الضريبة ومخصص القضايا
٩,٣٤٨,٣٨٣	٤٤,٠٩٥,٧٦١	وتعويضات نهاية الخدمة المدفوعة
(٢٨,٥٨٨)	(١,٨٠٦,٥٧٧)	ضريبة الدخل المدفوعة
(٥٣٤,٦٤٧)	-	مخصص قضايا مدفوع
(٤٨١)	-	تعويضات نهاية الخدمة المدفوعة
٨,٧٨٤,٦٦٧	٤٢,٢٨٩,١٨٤	صافي التدفق النقدي من عمليات التشغيل
		التدفق النقدي من عمليات الاستثمار :
(٢١,٦٦٣,١٣٦)	(١٧,٨٠١,٦٥٨)	صافي (الزيادة) في موجودات مالية متوفرة للبيع
(٣٣٧,٩٨٤)	(٢,٠٠٨,٩٦٠)	(الزيادة) في موجودات ملموسة
(١٢٢,٢٧٨)	(٧٨,٩٣٠)	(الزيادة) في موجودات غير ملموسة
(٢٢,١٢٣,٣٩٨)	(١٩,٨٨٩,٥٤٨)	صافي التدفق النقدي (المستخدم في) من عمليات الاستثمار
		التدفق النقدي من عمليات التمويل :
١٤,١٩٧,٢٢٠	٦,١٢٨,٨٧٠	الزيادة (النقص) في مبالغ مقترضة
٢,٧٧٣,٢٣٦	-	الزيادة في راس المال
-	(١,٤٨٢,٥٥٢)	ارباح موزعة على المساهمين
١٦,٩٧٠,٤٥٦	٤,٦٤٦,٣١٨	صافي التدفق النقدي (المستخدم في) من عمليات التمويل
١٧١,٤٥٩	٣٠٤,٩٦٠	تأثير تغير اسعار الصرف على النقد وما في حكمه
٣,٨٠٣,١٨٤	٢٧,٣٥٠,٩١٤	صافي الزيادة (النقص) في النقد وما في حكمه
١٥١,٥٨٤,٢٥٠	١٥٥,٣٨٧,٤٣٤	النقد وما في حكمه في بداية السنة
١٥٥,٣٨٧,٤٣٤	١٨٢,٧٣٨,٣٤٨	النقد وما في حكمه في نهاية السنة

البنك الأردني للاستثمار والتمويل
(شركة مساهمة عامة محدودة)
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية
الإيضاحات حول البيانات المالية

١- معلومات عامة

- تأسس البنك الأردني للاستثمار والتمويل بموجب قانون الشركات رقم (١٢) لسنة ١٩٦٤ كشركة مساهمة عامة اردنية تحت رقم (١٨٢) خلال العام ١٩٨٢ براسمال مقداره ستة ملايين دينار موزع على ستة ملايين سهم بقيمة اسمية مقدارها دينار للسهم الواحد و مركزه الرئيسي مدينة عمان، و تم زيادة راس مال البنك على مراحل بحيث اصبح راس المال المصرح به و المدفوع ٣٣ مليون دينار .
- يقوم البنك بتقديم جميع الأعمال المصرفية والمالية المتعلقة بنشاطه من خلال مركزه وفروعه داخل المملكة وعددها سبعة ويقوم بادارة المحافظ الاستثمارية للعملاء والتعامل كوسيط في سوق عمان المالي.
- تم إقرار البيانات المالية من قبل مجلس إدارة البنك في جلسته رقم (١) بتاريخ ١٦ شباط ٢٠٠٦ وهي خاضعة لموافقة الهيئة العامة للمساهمين .

٢- أهم السياسات المحاسبية

أسس إعداد البيانات المالية

- تم اعداد البيانات المالية وفقاً للمعايير الصادرة عن مجلس معايير المحاسبة الدولية والتفسيرات الصادرة عن لجنة تفسيرات التقارير المالية الدولية المنبثقة عن مجلس معايير المحاسبة الدولية ووفقاً للقوانين المحلية النافذة وتعليمات البنك المركزي الاردني .
- تم إعداد البيانات المالية وفقاً لمبدأ التكلفة التاريخية باستثناء الموجودات المالية للمتاجرة والموجودات المالية المتوفرة للبيع والمشتقات المالية التي تظهر بالقيمة العادلة بتاريخ البيانات المالية، وكذلك تم إظهار الموجودات والمطلوبات المالية المتحوط لها بالقيمة العادلة .
- ان الدينار الأردني هو عملة اظهر البيانات المالية والذي يمثل العملة الرئيسية للبنك .
- إن السياسات المحاسبية المتبعة للسنة متماثلة مع السياسات التي تم اتباعها في السنة السابقة بإستثناء ما هو مبين أدناه:

التغييرات في السياسات المحاسبية

أصدر مجلس معايير المحاسبة الدولية تعديلات على معايير المحاسبة الدولية ومعايير محاسبة دولية جديدة ، وقد أصبحت سارية المفعول اعتباراً من أول كانون الثاني ٢٠٠٥ . قام البنك بتطبيق المعايير المحاسبية المعدلة والجديدة ونتج عن ذلك التغييرات التالية في السياسات المحاسبية المتبعة في البنك :

١ - تم احتساب وتسجيل الموجودات و المطلوبات الضريبية المؤجلة وفق متطلبات معيار المحاسبة الدولي رقم (١٢) ، حيث تم الاعتراف بالمطلوبات الضريبية المؤجلة للتغير المتراكم في القيمة العادلة الظاهر ضمن حقوق المساهمين و الارباح غير المتحققة الناتجة عن الموجودات المالية للمتاجرة الظاهرة في بيان الدخل كالتزام ضمن المطلوبات وكذلك تم تثبيت موجودات ضريبية مؤجلة والمتوقع استردادها نتيجة للفروقات الزمنية المؤقتة بين قيمة الموجودات اوالمطلوبات في البيانات المالية والقيمة التي تم احتساب الربح الضريبي على اساسها، وعليه تم اثبات الموجودات الضريبية المؤجلة ضمن موجودات البنك .

٢ - اعتباراً من أول كانون الثاني ٢٠٠٥ تم تطبيق تعليمات البنك المركزي الأردني الخاصة بتحويل المخصص العام للتسهيلات الائتمانية انسجاماً مع متطلبات المعايير الدولية للتقارير المالية المعدلة والمتعلقة بتوزيع رصيد المخصص العام للتسهيلات الائتمانية بين المخصص التدني للتسهيلات الائتمانية المباشرة و احتياطي اخطار المصرفية العامة والظاهر ضمن حقوق الملكية.

يحظر التصرف باحتياطي المخاطر المصرفية العامة الا بموافقة مسبقة من البنك المركزي الأردني.

٣ - ادراج كامل المخصص العام المتعلق ببند خارج الميزانية ضمن بند احتياطي مخاطر مصرفية.

٤ - تمشيا مع متطلبات المعيار المحاسبة الدولي رقم (٨) والمتعلق بالتغييرات في السياسات المحاسبية تم تعديل البيانات المالية للعام ٢٠٠٤ لتتماشى مع متطلبات المعايير الدولية للتقارير المالية المعدلة والجديدة والتي أصبحت سارية المفعول اعتباراً من أول كانون الثاني ٢٠٠٥.

تعديلات تصنيف ارقام المقارنة

تم اعادة تصنيف الحسابات التالية تماشياً مع متطلبات المعايير الدولية للتقارير المالية الجديدة والمعدلة :

أ - تصنيف رسوم الجامعات الأردنية ورسوم البحث العلمي والتدريب للمهني ورسوم مجلس التعليم والتدريب المهني والتقني ومكافأة اعضاء مجلس الادارة ضمن مصاريف البنك عوضاً عن التخصيص من الارباح القابلة للتوزيع .

ب - اظهار التسهيلات الائتمانية المباشرة بالصافي بعد طرح الفوائد والعمولات المقبوضة مقدماً.

وفيما يلي الاثر المالي لتلك التعديلات:

البند	العام ٢٠٠٤ زيادة (نقص) دينار
الموجودات:	
تسهيلات ائتمانية مباشرة - صافي	١,٠٧٧,٩١٣
موجودات ضريبية مؤجلة	١,٦٤٩,٣١٣
المطلوبات:	
مطلوبات ضريبية مؤجلة	١,٦٦٥,٠٠٠
حقوق الملكية:	
احتياطي مخاطر مصرفية عامة	١,٠٧٧,٩١٣
التغير المتراكم في القيمة العادلة - صافي	(١٤٣,٣٦٦)
أرباح مدورة	١٢٧,٦٧٩
بيان الدخل:	
مخصص تدني التسهيلات الائتمانية المباشرة	(١٦١,٨٩١)
مصروف ضريبة الدخل	٧٠٥,٩١٦

- تم اعادة اظهار الفوائد المقبوضة مقدماً والبالغة ٢,٥٨٣,٨٤٦ دينار في نهاية عام ٢٠٠٥ (مقابل ١,٦١٦,٥٦٧ دينار للعام ٢٠٠٤) وتظهر مطروحة من التسهيلات الائتمانية المباشرة عوضاً عن اظهارها ضمن المطلوبات الاخرى.

موجودات مالية للمتاجرة

- يتم تسجيل الموجودات المالية للمتاجرة بالقيمة العادلة عند الشراء، ويعاد تقييمها في تاريخ البيانات المالية بالقيمة العادلة ويتم تسجيل التغيرات اللاحقة في القيمة العادلة في بيان الدخل في نفس فترة حدوث التغير بما فيها التغير في القيمة العادلة الناتجة عن فروقات تحويل بنود الموجودات غير النقدية بالعملات الأجنبية.
- يتم تسجيل الارباح الموزعة أو الفوائد المتحققة في بيان الدخل.

تسهيلات ائتمانية مباشرة

- يتم تكوين مخصص تدني للتسهيلات الائتمانية المباشرة اذا تبين عدم إمكانية تحصيل المبالغ المستحقة للبنك وعندما يتوفر دليل موضوعي على ان حدثاً ما قد أثر سلباً على التدفقات النقدية المستقبلية للتسهيلات الائتمانية المباشرة وعندما يمكن تقدير هذا التدني، وتسجل قيمة المخصص في بيان الدخل.
- يتم تعليق الفوائد والعمولات على التسهيلات الائتمانية غير العاملة الممنوحة للعملاء وفقاً لتعليمات البنك المركزي الأردني.
- يتم شطب التسهيلات الائتمانية المعد لها مخصصات في حال عدم جدوى الإجراءات المتخذة لتحصيلها بتنزيلها من المخصص ويتم تحويل أي فائض في المخصص الإجمالي - إن وجد - الى بيان الدخل، ويضاف المحصل من الديون السابق شطبها إلى الإيرادات.

موجودات مالية متوفرة للبيع

- يتم تسجيل الموجودات المالية المتوفرة للبيع بالقيمة العادلة مضافاً إليها مصاريف الاقتناء عند الشراء وبعاد تقييمها لاحقاً بالقيمة العادلة، ويظهر التغير في القيمة العادلة في بند مستقل ضمن حقوق المساهمين. وفي حال بيع هذه الموجودات أو جزء منها أو حصول تدني في قيمتها يتم تسجيل الأرباح أو الخسائر الناتجة عن ذلك في بيان الدخل بما في ذلك المبالغ المقيدة سابقاً في حقوق المساهمين والتي تخص هذه الموجودات. يمكن استرجاع خسارة التدني التي تم تسجيلها سابقاً في بيان الدخل لأدوات الدين إذا ما تبين بموضوعية أن الزيادة في القيمة العادلة لتلك الأدوات قد حدثت في فترة لاحقة لتسجيل خسائر التدني، ولا يمكن استرجاع خسائر التدني في أسهم الشركات.
- يتم تسجيل الأرباح والخسائر الناجمة عن فروقات تحويل العملة الأجنبية لأدوات الدين (التي تحمل فوائد) ضمن الموجودات المالية المتوفرة للبيع في بيان الدخل. في حين يتم تسجيل فروقات تحويل العملة الأجنبية لأدوات الملكية في بند التغير المتراكم في القيمة العادلة ضمن حقوق المساهمين .
- يتم تسجيل الفوائد المكتسبة من الموجودات المالية المتوفرة للبيع في بيان الدخل باستخدام طريقة الفائدة الفعالة كما يسجل التدني في قيمة الموجودات في بيان الدخل عند حدوثه.
- تظهر الموجودات المالية التي لا يمكن تحديد قيمتها العادلة بشكل يعتمد عليه بالتكلفة ويتم تسجيل أي تدني في قيمتها في بيان الدخل.

موجودات مالية محتفظ بها حتى تاريخ الاستحقاق

- يتم تسجيل الموجودات المالية عند الشراء بالكلفة (القيمة العادلة) مضافاً إليها مصاريف الاقتناء، وتطفاً العلاوة / الخصم باستخدام طريقة الفائدة الفعالة، قيداً على أو لحساب الفائدة، وينزل أية مخصصات ناتجة عن التدني في قيمتها يؤدي إلى عدم إمكانية استرداد الأصل أو جزء منه.

القيمة العادلة

أن أسعار الإغلاق بتاريخ البيانات المالية في أسواق نشطة تمثل القيمة العادلة للموجودات والمشتقات المالية التي لها أسعار سوقية.

في حال عدم توفر أسعار معلنة أو عدم وجود تداول نشط لبعض الموجودات والمشتقات المالية أو عدم نشاط السوق يتم تقدير قيمتها العادلة بعدة طرق منها :

- مقارنة بالقيمة السوقية الحالية لأداة مالية مشابهة لها إلى حد كبير.
- تحليل التدفقات النقدية المستقبلية وخصم التدفقات النقدية المتوقعة بنسبة مستخدمة في أداة مالية مشابهة لها.
- نماذج تسعير الخيارات.

تهدف طرق التقييم إلى الحصول على قيمة عادلة تعكس توقعات السوق وتأخذ بالاعتبار العوامل السوقية وأية مخاطر أو منافع متوقعة عند تقدير قيمة الموجودات المالية، وفي حال وجود موجودات مالية يتعذر قياس قيمتها العادلة بشكل يعتمد عليه يتم إظهارها بالتكلفة بعد تنزيل أي تدني في قيمتها.

التدني في قيمة الموجودات المالية

يقوم البنك بمراجعة القيم المثبتة في السجلات للموجودات المالية في تاريخ الميزانية العامة لتحديد فيما اذا كانت هنالك مؤشرات تدل على تدني في قيمتها افرادياً او على شكل مجموعة، وفي حالة وجود مثل هذه المؤشرات فانه يتم تقدير القيمة القابلة للاسترداد من اجل تحديد خسارة التدني .
يتم تحديد مبلغ التدني كما يلي :

- تدني قيمة الموجودات المالية التي تظهر بالتكلفة المطفأة: بناءاً على تقدير التدفقات النقدية المخصومة بسعر الفائدة الفعال الاصلي .
 - تدني الموجودات المالية المتوفرة للبيع التي تظهر بالقيمة العادلة: يمثل الفرق بين القيمة المثبتة في السجلات والقيمة العادلة .
 - تدني قيمة الموجودات المالية التي تظهر بالتكلفة: بناءاً على القيمة الحالية للتدفقات النقدية المتوقعة مخصومة بسعر السوق الحالي للعائدات على موجودات مالية مشابهة .
- يتم تسجيل التدني في القيمة في بيان الدخل كما يتم تسجيل اي وفر في الفترة اللاحقة نتيجة التدني السابق في الموجودات المالية في بيان الدخل باستثناء أسهم الشركات المتوفرة للبيع .

الموجودات الثابتة

- تظهر الموجودات الثابتة بالتكلفة بعد تنزيل الاستهلاك المتراكم، ويتم استهلاك الموجودات الثابتة (باستثناء الأراضي) عندما تكون جاهزة للاستخدام بطريقة القسط الثابت على مدى العمر الإنتاجي المتوقع لها باستخدام النسب السنوية التالية :

%	
٢	مباني
١٥ - ٢٠	معدات وأجهزة وأثاث
١٥	وسائط نقل
٢٠	أجهزة الحاسب الآلي
٢٥	ديكورات

- عندما يقل المبلغ الممكن استرداده من أي من الموجودات الثابتة عن صافي قيمتها الدفترية فإنه يتم تخفيض قيمتها إلى القيمة الممكن استردادها وتسجل قيمة التدني في بيان الدخل.
- يتم مراجعة العمر الإنتاجي للموجودات الثابتة في نهاية كل عام، فاذا كانت توقعات العمر الإنتاجي تختلف عن التقديرات المعدة سابقاً يتم تسجيل التغير في التقدير للسنوات اللاحقة باعتباره تغير في التقديرات.

المخصصات

يتم الاعتراف بالمخصصات عندما يكون على البنك التزامات في تاريخ الميزانية العامة ناشئة عن أحداث سابقة وان تسديد الالتزامات محتمل ويمكن قياس قيمتها بشكل يعتمد عليه.

مخصص تعويض نهاية الخدمة للموظفين

- يتم احتساب مخصص تعويض نهاية الخدمة بواقع شهر عن كل سنة خدمة للموظفين غير المشمولين في نظام الضمان الاجتماعي.
- يتم تسجيل التعويضات المدفوعة للموظفين الذين يتركون الخدمة على حساب مخصص تعويض نهاية الخدمة عند دفعها. و يتم اخذ مخصص للالتزامات المترتبة على البنك من تعويض نهاية الخدمة للموظفين في بيان الدخل.

ضريبة الدخل

- تمثل مصاريف الضرائب مبالغ الضرائب المستحقة والضرائب المؤجلة.
- تحسب مصاريف الضرائب المستحقة على أساس الأرباح الخاضعة للضريبة، وتختلف الأرباح الخاضعة للضريبة عن الأرباح المعلنة في البيانات المالية لأن الأرباح المعلنة تشمل إيرادات غير خاضعة للضريبة أو مصاريف غير قابلة للتنازل في السنة المالية وإنما في سنوات لاحقة أو الخسائر المترتبة المقبولة ضريبياً أو بنود ليست خاضعة أو مقبولة للتنازل لأغراض ضريبية .
- تحسب الضرائب بموجب النسب الضرائبية المقررة بموجب القوانين والأنظمة والتعليمات في المملكة.
- إن الضرائب المؤجلة هي الضرائب المتوقع دفعها أو استردادها نتيجة الفروقات الزمنية المؤقتة بين قيمة الموجودات أو المطلوبات في البيانات المالية والقيمة التي يتم احتساب الربح الضريبي على أساسها. يتم احتساب الضرائب المؤجلة باستخدام طريقة الالتزام بالميزانية العامة وتحتسب الضرائب المؤجلة وفقاً للنسب الضريبية التي يتوقع تطبيقها عند تسوية الالتزام الضريبي أو تحقيق الموجودات الضريبية المؤجلة.
- يتم مراجعة رصيد الموجودات والمطلوبات الضريبية المؤجلة في تاريخ البيانات المالية ويتم تخفيضها في حالة توقع عدم إمكانية الاستفادة من تلك الموجودات الضريبية جزئياً أو كلياً أو بتسديد الالتزام الضريبي .

التقاص

يتم اجراء تقاص بين الموجودات المالية والمطلوبات المالية واظهار المبلغ الصافي في الميزانية العامة فقط عندما تتوفر الحقوق القانونية الملزمة وكذلك عندما يتم تسويتها على أساس التقاص او يكون تحقق الموجودات وتسوية المطلوبات في نفس الوقت.

تحقق الايرادات والاعتراف بالمصاريف

- يتم تحقق الايرادات والاعتراف بالمصاريف على أساس الاستحقاق باستثناء فوائد وعمولات التسهيلات الائتمانية غير العاملة التي لا يتم الاعتراف بها كإيرادات ويتم تسجيلها في حساب الفوائد والعمولات المعلقة.

- يتم تسجيل العمولات كإيرادات عند تقديم الخدمات المتعلقة بها، ويتم الاعتراف بارباح اسهم الشركات عند تحققها (اقرارها من الهيئة العامة للمساهمين).

تاريخ الاعتراف بالموجودات المالية

يتم الاعتراف بشراء وبيع الموجودات المالية في تاريخ المتاجرة (تاريخ التزام البنك ببيع أو شراء الموجودات المالية).

المشتقات المالية ومحاسبة التحوط

- مشتقات مالية للتحوط

لاغراض محاسبة التحوط تظهر المشتقات المالية بالقيمة العادلة، ويتم تصنيف التحوط كما يلي :

- التحوط للقيمة العادلة: هو التحوط لمخاطر التغير في القيمة العادلة لموجودات ومطلوبات البنك.

في حال انطباق شروط تحوط القيمة العادلة الفعال، يتم تسجيل الارباح والخسائر الناتجة عن تقييم اداة التحوط بالقيمة العادلة وعن التغير في القيمة العادلة للموجودات أو المطلوبات المتحوط لها في بيان الدخل.

في حال انطباق شروط تحوط المحفظة الفعال يتم تسجيل اية ارباح او خسائر ناتجة عن اعادة تقييم اداة التحوط بالقيمة العادلة وكذلك التغير في القيمة العادلة لمحفظة الموجودات أو المطلوبات في بيان الدخل .

- التحوط للتدفقات النقدية: هو التحوط لمخاطر تغيرات التدفقات النقدية لموجودات ومطلوبات البنك الحالية والمتوقعة .

في حال انطباق شروط تحوط التدفقات النقدية الفعال، يتم تسجيل الأرباح أو الخسائر لاداة التحوط ضمن حقوق الملكية ويتم تحويله لبيان الدخل في الفترة التي يؤثر بها اجراء التحوط على بيان الدخل.

- التحوط لصافي الاستثمار في وحدات أجنبية :

في حال انطباق شروط التحوط لصافي الاستثمار في وحدات أجنبية، يتم قياس القيمة العادلة لاداة التحوط لصافي الموجودات المتحوط لها، وفي حال كون العلاقة فعالة يعترف بالجزء الفعال من الأرباح أو الخسائر لاداة التحوط ضمن حقوق المساهمين ويعترف بالجزء غير الفعال ضمن بيان الدخل، ويتم تسجيل الجزء الفعال في بيان الدخل عند بيع الاستثمار في الوحدة الأجنبية المستثمر بها.

- التحوطات التي لا ينطبق عليها شروط التحوط الفعال، يتم تسجيل الأرباح أو الخسائر الناتجة عن التغير في القيمة العادلة لاداة التحوط في بيان الدخل .

- مشتقات مالية للمتاجرة

يتم إثبات القيمة العادلة لمشتقات الأدوات المالية المحتفظ بها لأغراض المتاجرة (مثل عقود العملات الأجنبية الآجلة، عقود الفائدة المستقبلية، عقود المقايضة، حقوق خيارات أسعار العملات الأجنبية) في الميزانية العامة ضمن الموجودات الأخرى أو المطلوبات الأخرى، وتحدد القيمة العادلة وفقاً لأسعار السوق السائدة، وفي حال عدم توفرها تذكر طريقة التقييم، ويتم تسجيل مبلغ التغيرات في القيمة العادلة في بيان الدخل.

عقود إعادة الشراء أو البيع

- يستمر الاعتراف في البيانات المالية بالموجودات المباعة والتي تم التعهد المتزامن بإعادة شرائها في تاريخ مستقبلي، وذلك لاستمرار سيطرة البنك على تلك الموجودات ولأن أية مخاطر أو منافع تؤول للبنك حال حدوثها، ويستمر تقييمها وفقاً للسياسات المحاسبية المتبعة، تدرج المبالغ المقابلة للمبالغ المستلمة لهذه العقود ضمن المطلوبات في بند الأموال المقترضة، ويتم الاعتراف بالفرق بين سعر البيع وسعر إعادة الشراء كمصروف فوائد يستحق على مدى فترة العقد باستخدام طريقة الفائدة الفعالة.

- أما الموجودات المشتراه مع التعهد المتزامن بإعادة بيعها في تاريخ مستقبلي محدد فلا يتم الاعتراف بها في البيانات المالية، وذلك لعدم توفر السيطرة على تلك الموجودات ولأن أية مخاطر أو منافع لا تؤول للبنك حال حدوثها. وتدرج المبالغ المدفوعة المتعلقة بهذه العقود ضمن الودائع لدى البنوك والمؤسسات المصرفية الأخرى أو ضمن التسهيلات الائتمانية حسب الحال، ويتم معالجة الفرق بين سعر الشراء وسعر إعادة البيع كإيرادات فوائد تستحق على مدى فترة العقد باستخدام طريقة الفائدة الفعالة .

الموجودات التي آلت ملكيتها للبنك وفاءً لديون مستحقة

تظهر الموجودات التي آلت ملكيتها للبنك في الميزانية العامة ضمن بند "موجودات أخرى" وذلك بالقيمة التي آلت بها للبنك أو القيمة العادلة أيهما أقل، ويعاد تقييمها في تاريخ البيانات المالية بالقيمة العادلة بشكل إفرادي، ويتم تسجيل أي تدني في قيمتها كخسارة في بيان الدخل ولا يتم تسجيل الزيادة كإيراد. يتم تسجيل الزيادة اللاحقة في بيان الدخل إلى الحد الذي لا يتجاوز قيمة التدني الذي تم تسجيله سابقاً.

الموجودات غير الملموسة

- يتم تصنيف الموجودات غير الملموسة على أساس تقدير عمرها الزمني لفترة محددة أو لفترة غير محددة . ويتم اطفاء الموجودات غير الملموسة التي لها عمر زمني محدد خلال هذا العمر ويتم قيد الاطفاء في بيان الدخل. أما الموجودات غير الملموسة التي عمرها الزمني غير محدد فيتم مراجعة التدني في قيمتها في تاريخ البيانات المالية ويتم تسجيل أي تدني في قيمتها في بيان الدخل.

- لا يتم رسملة الموجودات غير الملموسة الناتجة عن أعمال البنك ويتم تسجيلها في بيان الدخل في نفس الفترة.

- يتم مراجعة أية مؤشرات على تدني قيمة الموجودات غير الملموسة في تاريخ البيانات المالية. كذلك يتم مراجعة تقدير العمر الزمني لتلك الموجودات ويتم إجراء أية تعديلات على الفترات اللاحقة.

- يتم اطفاء الانظمة و البرامج على مدى عمرها الانتاجي المقدّر و بمعدل ٢٠%

العملات الأجنبية

- يتم تسجيل المعاملات التي تتم بالعملات الأجنبية خلال السنة بأسعار الصرف السائدة في تاريخ إجراء المعاملات.

- يتم تحويل أرصدة الموجودات المالية والمطلوبات المالية بأسعار العملات الأجنبية الوسطية السائدة في تاريخ الميزانية العامة والمعلنة من البنك المركزي الأردني.
- يتم تحويل الموجودات غير المالية والمطلوبات غير المالية بالعملات الأجنبية والظاهرة بالقيمة العادلة في تاريخ تحديد قيمتها العادلة.
- يتم تسجيل الأرباح والخسائر الناتجة عن تحويل العملات الأجنبية في بيان الدخل.
- يتم تسجيل فروقات التحويل لبنود الموجودات والمطلوبات بالعملات الأجنبية غير النقدية كجزء من التغير في القيمة العادلة.

النقد وما في حكمه

هو النقد والأرصدة النقدية التي تستحق خلال مدة ثلاثة أشهر، وتتضمن: النقد والأرصدة لدى بنوك مركزية والأرصدة لدى البنوك والمؤسسات المصرفية، وتنزل ودائع البنوك والمؤسسات المصرفية التي تستحق خلال مدة ثلاثة أشهر والأرصدة المقيدة السحب.

٣ - استخدام التقديرات

تقوم الإدارة من خلال تطبيق السياسات المحاسبية باتباع اجتهادات والفرضيات لها اثر جوهري في الاعتراف بالأرصدة المسجلة في البيانات المالية ومن اهمها الفرضيات التالية:

- يتم تكوين مخصص لقاء القضايا المقامة ضد البنك اعتمادا على دراسة قانونية معدة من قبل مستشاري البنك والتي بموجبها يتم تحديد المخاطر المحتمل حدوثها في المستقبل ، ويعاد النظر في تلك الدراسات بشكل دوري.
- يتم تكوين مخصص لقاء الديون العاملة وغير العاملة اعتمادا على اسس وفرضيات معتمدة من قبل ادارة البنك لتقدير المخصص الواجب تكوينه بموجب المعايير الدولية للتقارير المالية ويتم مقارنة نتائج هذه الاسس والفرضيات مع المخصصات الواجب تكوينها بموجب تعليمات البنوك المركزية التي تعمل من خلالها فروع البنك ويتم اعتماد النتائج الاكثر تشددا بما يتوافق مع المعايير الدولية للتقارير المالية .
- يتم أخذ التدني في قيمة العقارات المستملكة (ان وجد) اعتمادا على تقييمات عقارية حديثة ومعتمده من قبل مقدرين معتمدين لغايات احتساب المخصصات الواجب تكوينها . ويعاد النظر فيها بشكل دوري .
- تقوم الإدارة بإعادة تقدير الاعمار الانتاجية للاصول الملموسة وغير الملموسة بشكل دوري لغايات احتساب الاستهلاكات والاطفاءات السنوية اعتمادا على الحالة العامة لتلك الاصول وتقديرات الاعمار الانتاجية المتوقعة في المستقبل ، ويتم اخذ خسارة التدني (ان وجدت) في بيان الدخل.
- تقوم الإدارة بمراجعة دورية للموجودات المالية والتي تظهر بالكلفة لتقدير اية تدني في قيمتها ويتم اخذ هذا التدني (ان وجد) في بيان الدخل للسنة.

٦ - ايداعات لدى بنوك ومؤسسات مصرفية

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

بنوك ومؤسسات مصرفية محلية	بنوك ومؤسسات مصرفية خارجية	المجموع	٣١ كانون الاول				البيان
			٢٠٠٤	٢٠٠٥	٢٠٠٤	٢٠٠٥	
			دينار	دينار	دينار	دينار	
			٢٣٤,٩٩٣	٣٦,١٣٦	٢٣٤,٩٩٣	٣٦,١٣٦	ايداعات تستحق خلال فترة من ٣ أشهر إلى ٦ أشهر أكثر من ٦ أشهر إلى ٩ أشهر أكثر من ٩ أشهر إلى ١٢ شهر أكثر من سنة
			٢٣٤,٩٩٣	٣٦,١٣٦	٢٣٤,٩٩٣	٣٦,١٣٦	
			٢٣٤,٩٩٣	٣٦,١٣٦	٢٣٤,٩٩٣	٣٦,١٣٦	

- ليس هنالك ايداعات مقيدة السحب كما في ٣١ كانون الاول ٢٠٠٥ و ٢٠٠٤.

٤ - نقد وأرصدة لدى بنوك مركزية
ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

٣١ كانون الاول	٢٠٠٤	٢٠٠٥
دينار	دينار	دينار
٣,٠٦٧,٣٢٥	٨,٥٢٤,٨٧٤	
٧,٢٢٢,٠٢٦	٣٢,٠٠٢,٣٥٢	
١٧,٠٣٢,٧٤٢	٢٠,٢٤٢,٣٦٠	
٨٤,٣٠٠,٠٠٠	٦٤,٠٠٠,٠٠٠	
١١١,٦٢٢,٠٩٣	١٢٤,٧٦٩,٥٨٦	

نقد في الخزينة
أرصدة لدى بنوك مركزية :
حسابات جارية وتحت الطلب
متطلبات الاحتياطي النقدي
شهادات ايداع *
المجموع

- باستثناء الارصدة مقيدة السحب لمتطلبات الاحتياطي النقدي ، ليس هناك ارصدة مقيدة السحب كما في ٣١ كانون الاول ٢٠٠٥ مقابل ٧٦,٢٩٣ دينار كما في ٣١ كانون الاول ٢٠٠٤ .
* يشمل هذا البند مبلغ ١٢ مليون دينار تستحق خلال فترة تزيد عن ثلاثة اشهر كما في ٣١ كانون الاول ٢٠٠٥ مقابل ٢٨ مليون دينار كما في ٣١ كانون الاول ٢٠٠٤ .

٥ - ارصدة لدى بنوك ومؤسسات مصرفية
ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

وع		المجموع		بنوك ومؤسسات مصرفية خارجية		بنوك ومؤسسات مصرفية محلية		البيان			
٢٠٠٤		٢٠٠٥		٢٠٠٤		٢٠٠٥		٢٠٠٤		٢٠٠٥	
دينار		دينار		دينار		دينار		دينار		دينار	
٢٣,٢٧٠,٦٦٨		١٨,١٢٩,٠٨٧		٢٣,١٨٢,٣٥٣		١٨,٠٦٧,٥٧٦		٨٨,٣١٥		٦١,٥١١	
٣٨,٨٨١,٦٠٨		٨٥,٩٦٦,٣٩٥		٣٨,٤٨٤,٥٤٤		٦٣,٨٠٧,٩٣٤		٣٩٧,٠٦٤		٢٢,١٥٨,٤٦١	
٦٢,١٥٢,٢٧٦		١٠٤,٠٩٥,٤٨٢		٦١,٦٦٦,٨٩٧		٨١,٨٧٥,٥١٠		٤٨٥,٣٧٩		٢٢,٢١٩,٩٧٢	

حسابات جارية وتحت الطلب		ودائع تستحق خلال فترة ٣ أشهر أو أقل		المجموع	
٢٢,١٥٨,٤٦١		٢٢,٢١٩,٩٧٢		٤٨٥,٣٧٩	

إن تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

- بلغت الارصدة لدى البنوك والمؤسسات المصرفية التي لا تتقاضى فوائد ١٧,٠٣٣ دينار كما في ٣١ كانون الاول ٢٠٠٥ مقابل ٩٦٨,٢٢ دينار كما في ٣١ كانون الاول ٢٠٠٤ .
- لا يوجد ارصدة مقيدة السحب كما في ٣١ كانون الاول ٢٠٠٥ و ٢٠٠٤ .

٧ - موجودات مالية للمتاجرة

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

٣١ كانون الاول ٢٠٠٥	٣١ كانون الاول ٢٠٠٤ (معدل)
دينار	دينار
٣١,٠٥٧,٤٢٩	٢٤,٠٨٥,٥٩٤
١٣٢,٨٨٩	١١٣
٣١,١٩٠,٣١٨	٢٤,٠٨٥,٧٠٧

أسهم مدرجة في الأسواق المالية
سندات و أسناد مدرجة في الأسواق المالية

٨ - تسهيلات ائتمانية مباشرة - صافي

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

٣١ كانون الاول ٢٠٠٥	٣١ كانون الاول ٢٠٠٤ (معدل)
دينار	دينار
٥٦,٤٢٤,٩٤٣	٥٣,١٦٦,٥٦٦
١٥٤,٢٤٥,٢٨٠	٨٥,٠٤٤,١٦٤
٢١٠,٦٧٠,٢٢٣	١٣٨,٢١٠,٧٣٠
١٤,٢٧٦,٩٢٤	١٣,٩٩٠,٥٣٣
٣٤,٠٣٩,٧٠٩	٣٢,٧٣٢,٩٤٢
١٦٢,٣٥٣,٥٩٠	٩١,٤٨٧,٢٥٥

كمبيالات وأسناد مخصومة *
سلف وقروض مستغلة *
المجموع
ينزل : فوائد معقدة
ينزل : مخصص تدني تسهيلات ائتمانية مباشرة
صافي التسهيلات الائتمانية المباشرة

* بعد تنزيل الفوائد والعمولات المقبوضة مقدماً البالغة ٢,٥٨٣,٨٤٦ دينار كما في ٣١ كانون الاول ٢٠٠٥ مقابل ١,٦١٦,٥٦٧ دينار كما في ٣١ كانون الاول ٢٠٠٤.

فيما يلي التسهيلات الائتمانية المباشرة الممنوحة حسب النشاطات الاقتصادية والمنطقة الجغرافية :

٣١ كانون الاول ٢٠٠٥	٣١ كانون الاول ٢٠٠٤ (معدل)	داخل المملكة
دينار	دينار	دينار
٣,٦٦١,٦١٧	٣,٠٦٥,٦٢٠	الزراعة
٣٥,٦٤٢,٧٠٢	٣١,٨٨٣,٥٩٨	الصناعة والتعدين
٢٩,٤٤٢,٤٩٠	١٩,٤٦٤,٤٢٥	الإنشاءات
٥٣,٥٥١,٦١٥	٥١,١٣٥,٤٨٧	التجارة العامة
٧,٨٤٩,٩٠٠	٥,١٢٠,٣٢٧	خدمات النقل (بما فيها النقل الجوي)
٥,٣١٢,٦٦٨	٣,٣٢٢,٨٧٠	سياحة وفنادق ومطاعم
٧,٤٩٠,٠٥٨	٦,٣٤٦,٤٠٥	خدمات ومرافق عامة
٣,٧٧٧,٧١٩	٢٢٩,٤٨٤	خدمات مالية
٢٥,٦٣٣,٧٢٣	٥,٠١٩,٠٦٦	شراء الأسهم
٦,٩٩٢,٩٨٦	٣,١٥٦,٤٧١	تمويل شراء عقارات
١٢,٨١٥,٦٢٠	٣,٥٠١,٩٩٦	تمويل السيارات
١٣,٨٤٢,٤٠٠	١,٠٣٠,٢٣٨	تمويل السلع الاستهلاكية
٤,٦٥٦,٧٢٥	٤,٩٣٤,٧٤٣	أخرى
٢١٠,٦٧٠,٢٢٣	١٣٨,٢١٠,٧٣٠	المجموع

فيما يلي التسهيلات الائتمانية المباشرة حسب القطاع :

٣١ كانون الأول		قطاع عام قطاع خاص :
٢٠٠٤ (معدل)	٢٠٠٥	
دينار	دينار	
١,٠٠٩,٩٨١	٢٩٣,٩٤٨	
٨٣,٩٨٢,٤٠٠	١٣٧,٠٣٨,٨١٠	شركات ومؤسسات
٥٣,٢١٨,٣٤٩	٧٣,٣٣٧,٤٦٥	افراد
١٣٨,٢١٠,٧٣٠	٢١٠,٦٧٠,٢٢٣	

- بلغت التسهيلات الائتمانية غير العاملة ٥١,٧٦٥,٦٠٢ دينار أي ما نسبته ٢٤,٦% من رصيد التسهيلات الائتمانية المباشرة مقابل ٥٣,٢١٩,٨١٤ دينار أي ما نسبته ٣٨,٥% من رصيد التسهيلات الائتمانية المباشرة كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٤.
- بلغت التسهيلات الائتمانية غير العاملة بعد تنزيل الفوائد والعمولات المتعلقة ٣٧,٤٨٤,٦٧٨ دينار أي ما نسبته ١٩,٠٨% من رصيد التسهيلات الائتمانية المباشرة مقابل ٣٩,٢٢٩,٢٨١ دينار أي ما نسبته ٣١,٥٨% من رصيد التسهيلات الائتمانية المباشرة كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٤.
- بلغت التسهيلات الائتمانية الممنوحة للحكومة الأردنية وبكفالتها ٦,٩٧٢,٩٩٣ دينار أي ما نسبته (٣,٣%) من إجمالي التسهيلات الائتمانية المباشرة مقابل ٣,٦٢٣,٦٨٢ دينار أي ما نسبته (٢,٦%) في نهاية السنة السابقة.
- بلغت التسهيلات الائتمانية المباشرة الممنوحة بضمانات عقارية ١٢١,٠٠٣,١٤٤ دينار مقابل ٧٥,٤٥٠,٦٦٢ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٤.
- بلغت القيمة العادلة للضمانات المقدمة مقابل التسهيلات الائتمانية الممنوحة للعملاء ١٣١,٧٤٤,١٨٣ دينار مقابل ٨٥,٥١٠,٢٠٠ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٤.

مخصص تدني التسهيلات الائتمانية المباشرة :

كانت الحركة الحاصلة على مخصص تدني التسهيلات الائتمانية المباشرة كما يلي:

٢٠٠٤ (معدل)	٢٠٠٥	
دينار	دينار	
٢٧,٦١٣,٥٢٢	٣٢,٧٣٢,٩٤٢	الرصيد في بداية السنة
(٩١٦,٠٢٢)	-	اثر تطبيق المعيار المعدل
٢٦,٦٩٧,٥٠٠	٣٢,٧٣٢,٩٤٢	الرصيد في بداية السنة بعد التعديل
٦,٠٧٠,٤٣٣	١,٧١٧,٩٣٠	المقطوع خلال السنة من الإيرادات
٣٤,٩٩١	٤١١,١٦٣	المستخدم من المخصص خلال السنة (الديون المشطوبة)
٣٢,٧٣٢,٩٤٢	٣٤,٠٣٩,٧٠٩	الرصيد في نهاية السنة

بلغت قيمة المخصصات التي انتقلت الحاجة إليها نتيجة تسويات أو تسديد ديون وحولت إزاء ديون غير عاملة أخرى مبلغ ١,٢٩٦,٥٤٧ دينار مقابل ١,١٢٩,٠٢٢ دينار للعام ٢٠٠٤.

الفوائد المتعلقة

كانت الحركة الحاصلة على الفوائد المتعلقة كما يلي :

٢٠٠٤	٢٠٠٥	
دينار	دينار	
١٢,٧١٧,٢٢١	١٣,٩٩٠,٥٣٣	الرصيد في بداية السنة
١,٨٩٦,٦٠٦	١,٨٢٠,٧٨٥	يضاف : الفوائد المتعلقة خلال السنة
٥٥٩,١٨٨	١,٣٦٠,٢٦٥	ينزل : الفوائد المحولة للإيرادات
٦٤,١٠٦	١٧٤,١٢٩	ينزل : الفوائد المتعلقة التي تم شطبها
١٣,٩٩٠,٥٣٣	١٤,٢٧٦,٩٢٤	الرصيد في نهاية السنة

٩ - موجودات مالية متوفرة للبيع

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

٣١ كانون الاول	٢٠٠٥	٢٠٠٤ (معدل)
دينار	دينار	دينار
٨٠,٠٠١,٨٠٠	٦٠,٩٠٣,٦٤١	
١٢,١٢١,١٣٠	١٢,٣٣٠,٦٧٠	
٥,٢٣٩,٨٣٠	٧٩٠,٤٠٦	
٩٧,٣٦٢,٧٦٠	٧٤,٠٢٤,٧١٧	

موجودات مالية متوفر لها اسعار سوقية :

سندات مالية حكومية وبكفالتها

سندات واسناد قروض شركات

اسهم شركات

مجموع موجودات مالية متوفر لها اسعار سوقية

موجودات مالية غير متوفر لها اسعار سوقية :

اذونات خزينة حكومية

اسهم شركات

مجموع موجودات مالية غير متوفر لها اسعار سوقية

مجموع الموجودات المالية المتوفرة للبيع

١٣,٣٨٠,٠٠٠	١٥,٠٠٠,٠٠٠	
٣,٥١٥,١٨٥	٤,٣٨٤,١٣٨	
١٦,٨٩٥,١٨٥	١٩,٣٨٤,١٣٨	
١١٤,٢٥٧,٩٤٥	٩٣,٤٠٨,٨٥٥	

تحليل السندات والاذونات :

ذات عائد ثابت

ذات عائد متغير

المجموع

١٠٥,٥٠٢,٩٣٠	٨٨,٢١٦,٣٣٤	
-	١٧,٩٧٧	
١٠٥,٥٠٢,٩٣٠	٨٨,٢٣٤,٣١١	

- تظهر الموجودات المالية المتوفرة للبيع والتي لا يتوفر لها اسعار سوقية بالكلفة / الكلفة المطفأة حيث

عمليا قياس القيمة العادلة لها بشكل يعتمد عليه ويبلغ قيمتها ١٨٥ر١٦ر١٦ دينار مقابل ١٣٨ر٨٤

دينار كما في ٣١ كانون الاول ٢٠٠٤ .

تتضمن السندات الحكومية عمليات اعادة شراء مع المؤسسة العامة للضمان الاجتماعي بمبلغ ١٠٠ر٢٠

دينار وتفاصيلها كما يلي :

القيمة الاسمية / دينار	تاريخ العملية	تاريخ الاستحقاق	
٣٦٠,٠٠٠	٢٠٠٥/١٢/٦	٢٠٠٦/١/٥	سندات خزينة ٢٠٠٤/١
١٠٠,٠٠٠	٢٠٠٥/١٢/١١	٢٠٠٦/١١/٣٠	اذونات خزينة ٢٠٠٥/٨
٧٥٠,٠٠٠	٢٠٠٥/١٢/١٤	٢٠٠٦/١/١٦	سندات خزينة ٢٠٠٤/٢

١٠ - موجودات ثابتة - صافي
ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

المجموع	دينار	اجهزة الحاسب الآلي	دينار	وسائل نقل	دينار	معدات واجهزة واقصالات	دينار	مبانى	دينار	ارضى	دينار
٣,٩٧١,٥٣٧	١٧٨,٢٢٦	١٧٨,٢٢٦	٥٣,٨٣١	٧٧٩,٧١٤	١٠,٦٢٧,٠٧٠	١,٣٣٢,٦٩٦					
١,٦٤٤,٧٣٨	٧٥,٥٢١	٧٥,٥٢١	-	١٨١,٠٦١	٤٧٦,٥١٦	٩١١,٦٤٠					
(٢٥٦,٤٧٧)	(٢١,٠٤٥)	(٢١,٠٤٥)	-	(٧٣٥,٤٣٢)	-	-					
٥,٣٥٩,٧٩٨	٢٣٢,٧٠٢	٢٣٢,٧٠٢	٥٣,٨٣١	٧٧٥,٢٨٢	٢,١٠٣,٥٨٦	٢,٢٤٤,٣٣٦					
٧٧٦,٩١٥	٧١,٥٩٥	٧١,٥٩٥	١٤,٤٧٣	٣٥٧,٦١٧	٣٣٣,٢٣٠	-					
٢٦٣,١٤٦	٥٢,١٥٦	٥٢,١٥٦	٨,٠٧٣	١٤٢,١٢٢	٦٠,٧٩٥	-					
٢٤٥,٦٩٩	٢٥,٤٨٣	٢٥,٤٨٣	-	٢٢٠,٢١٦	-	-					
٧٩٤,٣٦٢	٩٨,٢٦٨	٩٨,٢٦٨	٢٢,٥٤٦	٢٧٩,٥٢٣	٣٩٤,٠٢٥	-					
٤,٥٦٥,٤٣٦	١٣٤,٤٣٤	١٣٤,٤٣٤	٣١,٢٨٥	٤٤٥,٨٢٠	١,٧٠٩,٥٦١	٢,٢٤٤,٣٣٦					
٣٧٥,٠٠٠	-	-	-	-	٣٧٥,٠٠٠	-					
٤,٩٤٠,٤٣٦	١٣٤,٤٣٤	١٣٤,٤٣٤	٣١,٢٨٥	٤٤٥,٨٢٠	٢,٠٨٤,٥٦١	٢,٢٤٤,٣٣٦					
٣,٧٨٧,٧٧٩	١٥٠,٣٥٧	١٥٠,٣٥٧	١٨,٣٣١	٦٠٤,٤١٤	١,٦٨١,٩٨١	١,٣٣٢,٦٩٦					
٣٧٥,٤٩٧	١١٣,٢٤٧	١١٣,٢٤٧	٣٥,٥٠٠	١٩٩,٨٢٠	٢٦,٩٣٠	-					
(١٩١,٧٣٩)	(٨٥,٣٧٨)	(٨٥,٣٧٨)	-	(٢٤,٥٥٨)	(٨١,٨٠٣)	-					
٣,٩٧١,٥٣٧	١٧٨,٢٢٦	١٧٨,٢٢٦	٥٣,٨٣١	٧٧٩,٦٧٦	١,٦٢٧,١٠٨	١,٣٣٢,٦٩٦					
٦٣١,١٩٠	٧١,١٧٦	٧١,١٧٦	٦,٤٠٠	٤٤٥,٠٠٩	١٠٨,٦٠٥	-					
٣٩٨,٩٩٦	٤١,٣٧٨	٤١,٣٧٨	٨,٠٧٣	١٢٤,٩٢٠	٢٢٤,٦٢٥	-					
٢٥٣,٢٧١	٤٠,٩٥٩	٤٠,٩٥٩	-	٢١٢,٣١٢	-	-					
٧٧٦,٩١٥	٧١,٥٩٥	٧١,٥٩٥	١٤,٤٧٣	٣٥٧,٦١٧	٣٣٣,٢٣٠	-					
٣,١٩٤,٦٢٢	١٠٦,٦٣١	١٠٦,٦٣١	٣٩,٣٥٨	٤٢٤,٠٥٩	١,٢٩٤,٨٧٨	١,٣٣٢,٦٩٦					

- تتضمن الموجودات الثابتة مبلغ ٢,٣٤٠,٣٧٧ دينار قيمة موجودات مستهلكة بالكامل (مقابل مبلغ ٢,٠٨٣,٤٨٤ دينار ٣١ كما في كاتون الاول ٢٠٠٤).

١١ - موجودات غير ملموسة

ان تفاصيل الحركة على هذا البند هي كما يلي :

٢٠٠٤	٢٠٠٥	
انظمة حاسوب	انظمة حاسوب وبرامج	الدين
دينار	دينار	
٩,٠٨٢	١١٢,١١٥	رصيد بداية السنة
١٢٢,٢٧٨	٧٨,٩٣٠	اضافات
١٩,٢٤٥	٤٧,٥١٦	الاطفاء للسنة
١١٢,١١٥	١٤٣,٥٢٩	رصيد نهاية السنة

١٢ - موجودات أخرى

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

٢٠٠٤	٢٠٠٥	٣١ كانون الاول
دينار	دينار	
١,٨٨٦,٥٠٦	٢,٥٩١,٦٤٣	فوائد وإيرادات برسم القبض
٧٨٩,٨١٨	١,٠٣٢,٩٦٠	مصرفات مدفوعة مقدماً
٣,٠٧١,٢٥٠	٤,٧٤١,٧٠٩	موجودات آلت ملكيتها للبنك وفاء لديون مستحقة
٤٥,١٠٧	١,١٨٧	القيمة العادلة للمشتقات المالية / موجودات (ايضاح رقم ٣٥)
٧٩,٩٦٢	٧٩٣,١٦٥	تأمينات مستردة
٨٨,٣١٠	١٤٠,٥٢٠	أخرى
٥,٩٦٠,٩٥٣	٩,٣٠١,١٨٤	

فيما يلي ملخص الحركة على الموجودات التي آلت ملكيتها للبنك وفاء لديون مستحقة :

٢٠٠٤	٢٠٠٥	عقارات
دينار	دينار	
٣,٤١٩,٤٩٢	٣,٠٧١,٢٥٠	رصيد بداية السنة
٢٩١,٨٣٨	١,٧٠٢,٦٣١	إضافات
٦٤٠,٠٨٠	٣٢,١٧٢	استبعادات
٣,٠٧١,٢٥٠	٤,٧٤١,٧٠٩	رصيد نهاية السنة

١٣ - ودائع بنوك ومؤسسات مصرفية

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

٣١ كانون الاول ٢٠٠٤			٣١ كانون الاول ٢٠٠٥			
داخل المملكة	خارج المملكة	المجموع	داخل المملكة	خارج المملكة	المجموع	
دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	
١,٣٦٧,٥١١	٢,٠٢١,٥٢٣	٣,٣٨٩,٠٣٤	٣,٦١٢,٥٤١	١,٨٩٦,٣٧٧	٥,٥٠٨,٩١٨	حسابات جارية وتحت الطلب
٢٣,٤٣٢,١٨١	١٩,٣٠٥,٥٠٥	٤٢,٧٣٧,٦٨٦	٣,١٩١,٤٣٤	٩,٦١٠,٢٩٠	١٢,٨٠١,٧٢٤	ودائع تستحق خلال ٣ اشهر
١,٠٠٠,٠٠٠	-	١,٠٠٠,٠٠٠	-	-	-	ودائع تستحق خلال فترة
٢,٠٠٠,٠٠٠	-	٢,٠٠٠,٠٠٠	٦,٦٢١,٨٧١	-	٦,٦٢١,٨٧١	من ٣ اشهر إلى ٦ اشهر
٣,١٢٩,٨٤٥	-	٣,١٢٩,٨٤٥	-	-	-	أكثر من ٦ اشهر إلى ٩ اشهر
-	-	-	-	-	-	أكثر من ٩ اشهر إلى ١٢ شهر
٣٠,٩٢٩,٥٣٧	٢١,٣٢٧,٠٢٨	٥٢,٢٥٦,٥٦٥	١٣,٤٢٥,٨٤٦	١١,٥٠٦,٦٦٧	٢٤,٩٣٢,٥١٣	أكثر من سنة
						المجموع

١٤ - ودائع عملاء

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

٣١ كانون الاول		
٢٠٠٤	٢٠٠٥	
دينار	دينار	
١٤٩,٨٥٧,٣٢١	٨٦,٠٣٩,٢٦٦	حسابات جارية وتحت الطلب
١,٨١٨,٣٣٢	١,٨٨٨,٢٦٧	ودائع توفير
٢١١,٩٤٢,٢٨٧	١٩٨,١٩١,١١٨	ودائع لأجل وخاضعة لإشعار
٦,٧١٨,٩٨٠	٥,٥٦٣,٨٦١	شهادات إيداع
٣٧٠,٣٣٦,٩٢٠	٢٩١,٦٨٢,٥١٢	المجموع

- بلغت ودائع القطاع العام داخل المملكة ٥٤,٣٢٦,٧٢٠ دينار أي ما نسبته (١٥ %) من إجمالي الودائع مقابل ٥٧,٤٨٩,١٣٥ دينار أي ما نسبته (٢٠ %) كما في ٣١ كانون الاول ٢٠٠٤ .

- بلغت الودائع التي لا تحمل فوائد ٢٦,٢٦٨,٧٩٨ دينار أي ما نسبته (٧ %) من إجمالي الودائع مقابل ١٢,٩٢٩,١٣١ دينار أي ما نسبته (٤,٤ %) كما في ٣١ كانون الاول ٢٠٠٤ .

- بلغت الودائع المحجوزة (مقيدة السحب) ٥,٩٤٠,٤١٧ دينار أي ما نسبته (١,٦ %) من إجمالي الودائع مقابل ٧,٠٢٧,٠٤٥ دينار أي ما نسبته (٢,٤ %) كما في ٣١ كانون الاول ٢٠٠٤ .

- بلغت الودائع الجامدة ٦١١,١٤٤ دينار مقابل ٣٤٥,٤٢٨ دينار كما في ٣١ كانون الاول ٢٠٠٤ .

١٧ - مخصصات متنوعة
ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

رصيد نهاية السنة	ما تم رده للايرادات	المستخدم خلال السنة	المكتوبون خلال السنة	رصيد بداية السنة
دينار	دينار	دينار	دينار	دينار
٦٣,٥٥٤	-	-	١٠,٨٩٤	٥٢,٦٦٠
٤٦٥,٣٥٣	-	-	-	٤٦٥,٣٥٣
٥٦٧,٤٤٠	-	-	-	٥٦٧,٤٤٠
١,٠٩٦,٣٤٧	-	-	١٠,٨٩٤	١,٠٨٥,٤٥٣

الع - ٢٠٠٥
مخصص تعويض نهاية الخدمة
مخصص القضايا المقامة ضد البنك
مخصص مطالبات محتملة
المجموع

رصيد نهاية السنة	ما تم رده للايرادات	المستخدم خلال السنة	المكتوبون خلال السنة	رصيد بداية السنة
دينار	دينار	دينار	دينار	دينار
٥٢,٦٦٠	-	(٤٨١)	١٠,٨٩٤	٤٢,٢٤٧
٤٦٥,٣٥٣	-	(٥٣٤,٦٤٧)	-	١,٠٠٠,٠٠٠
٥٦٧,٤٤٠	-	-	٦٣,٠٠٠	٥٠,٤٤٠
١,٠٨٥,٤٥٣	-	(٥٣٥,١٢٨)	٧٣,٨٩٤	١,٥٤٦,٦٨٧

الع - ٢٠٠٤
مخصص تعويض نهاية الخدمة
مخصص القضايا المقامة ضد البنك
مخصص مطالبات محتملة
المجموع

١٨ - مخصص ضريبة الدخل
١ - مخصص ضريبة الدخل
ان الحركة على مخصص ضريبة الدخل هي كما يلي :

دينار	دينار
٢٠٠٤	٢٠٠٥
-	-
-	٣,٢٣٥,٩٩٦
٢٨,٥٨٨	١,٨٠٦,٥٧٧
(٢٨,٥٨٨)	(١,٨٠٦,٥٧٧)
-	٣,٢٣٥,٩٩٦

رصيد بداية السنة
ضريبة الدخل المستحقة
ضريبة الدخل المستحقة عن سنوات سابقة (تسويات)
ضريبة الدخل المدفوعة
رصيد نهاية السنة

١٥ - تأميمات نقدية

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

دينار	دينار
٢٠٠٤	٢٠٠٥
٨,٣٨٩,٧٣٩	٨,٥٧٥,٤٢١
٥,٤٦٥,٩٤٩	٩,٦٥٣,٤٢٠
٢,٢٩٣,٣٥٤	٧,٣٦١,٧٧٤
٢,٧٨٨	١٦,٥٣٢
١٦,١٥١,٨٣٠	٢٥,٦٠٧,١٤٧

المجموع
تأمينات أخرى
تأمينات التعامل بالهامش
تأمينات مقابل تسهيلات غير مباشرة
تأمينات مقابل تسهيلات مباشرة

١٦ - أموال مقتضة

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

سعر	دورية استحقاق	القساط	دقيقة التقسيط	الكلي	المبلغ
فائدة الاقراض					دينار
%					
٦,٢٥	دفعه واحده بتاريخ الاستحقاق	١	١		١١٣,٣٣٠
٧,٣٠ - ٥,٥٠٠	سندات وأذونات خزينة أردنية	٣	٣		٢١٠,٠٠٠,٠٠٠
					٢١,٢١٣,٣٣٠
٣,٧٥	كمبالات مجيرة	١	١		٨٤,٤٦٠
٤,٠٠٠	شهادات ابداع	١	١		١٥٠,٠٠٠,٠٠٠
					١٥٠,٨٤,٤٦٠

تمثل ضريبة الدخل الظاهرة في بيان الدخل ما يلي :

٢٠٠٥	٢٠٠٤ (معدل)
دينار	دينار
٢,٢٣٥,٩٩٦	-
١,٨٠٦,٥٧٧	٢٨,٥٨٨
٢,٠٦١,١٣٦	٥٦١,١٢٩
(١,٩٤٩,٤٥٥)	١٤٤,٧٨٧
٥,١٥٤,٢٣٤	٧٣٤,٥٠٤

- تم تسوية ضريبة الدخل مع دائرة ضريبة الدخل والمبيعات حتى نهاية عام ١٩٩٩ .

- قامت دائرة ضريبة الدخل والمبيعات بتقدير ضريبة الدخل المستحقة عن عام ٢٠٠٠ بمبلغ ٥٩٠,٣١٣ دينار، بنسبة الحد الأدنى (٢٥%) من الأرباح الصافية، وقد تم الاعتراض على هذا القرار من خلال المحاكم المختصة. وقام البنك بتسديد مبلغ ١٧٥,٩٥٢ دينار وما زالت القضية قيد النظر.

- تم تسوية ضريبة الدخل للعام ٢٠١١ مع دائرة ضريبة الدخل والمبيعات من خلال المحاكم المختصة ببلغ ١,٤٣٨,٣٤٠ دينار، وذلك بعد رد حوالي ٥,٦ مليون دينار من الفوائد المعلقة المعادة لقضية التسهيلات المصرفية وقبول مخصص تدني تسهيلات ائتمانية البالغ حوالي ٢,٦ مليون دينار.

- تم تقديم كشوفات التقدير الذاتي للأعوام ٢٠٠٢ ولغاية ٢٠٠٤ لدائرة ضريبة الدخل والمبيعات ولم يتم اقتطاع أية مخصصات عن تلك الأعوام وذلك لزيادة المصاريف المقبولة ضريبياً عن الإيرادات الخاضعة للضريبة وفقاً لقانون ضريبة الدخل

- تم تقييم كشوفات التقدير الذاتي للعام ٢٠٠٥ خلال كانون الثاني ٢٠٠٦ .

- وفي رأي الإدارة والمستشار الضريبي ان الالتزامات الضريبية عن تلك الاعوام لا تزيد عن المخصصات المؤخذة كما في نهاية العام ٢٠٠٥ .

ب - موجودات / مطلوبات ضريبية مؤجلة

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

٢٠٠٥						٢٠٠٤ (معدل)	٢٠٠٥	٣١ كانون الأول
الميزانية								
رصيد بداية	الميزانية	الميزانية	الرصيد في	الضريبة	الضريبة			
السنة	المحررة	المضافة	نهاية السنة	الموجلة	الموجلة			
دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار			
٣,٦٦٦,٨٦٩	٤١,٠٩٥	-	٣,٥٨٥,٧٧٤	١,٢٦٩,٤٠٤	١,٢٥٥,٠٢١			
٥٢,٦٦٠	-	١٠,٨٩٤	٦٣,٥٥٤	١٨,٤٣١	٢٢,٢٤٣			
-	-	٥,٦٠٠,١٣٢	٥,٦٠٠,١٣٢	-	١,٩٦٠,٠٤٦			
٥٦٧,٤٤٠	-	-	٥٦٧,٤٤٠	١٩٨,٦٠٤	١٩٨,٦٠٤			
٤٦٥,٣٥٣	-	-	٤٦٥,٣٥٣	١٦٢,٨٧٤	١٦٢,٨٧٤			
٤,٧١٢,٣٢٢	٤١,٠٩٥	٥,٦١١,٠٢٦	١٠,٢٨٢,٢٥٣	١,٦٤٩,٣١٣	٣,٥٩٨,٧٨٨			
٥,٧٤٥,٣٦٦	(٤,٤٩٣,٣٦٦)	١٢,٠٠٢,٤٨٦	١٣,٢٥٤,٤٨٦	(١,٥٢١,٦٣٤)	(٣,٥٨٢,٧٧٠)			
٥٧٩,١٩٢	(٢٨٢,٧٤٥)	٣,٢٣٩,١٠٩	٣,٥٣٥,٥٥٦	(١٤٣,٣٦٦)	(١,١٦٩,٥٦٠)			
٦,٣٢٤,٥٥٨	(٤,٧٧٦,١١١)	١٥,٢٤١,٥٩٥	١٦,٧٩٠,٠٤٢	(١,٦٦٥,٠٠٠)	(٤,٧٥٢,٣٣٠)			

١ - موجودات ضريبية موجلة

مخصص الديون غير العاملة ما قبل عام ٢٠٠٠

مخصص تمويل نهاية الخدمة

فوائد معلقة مدفوعة الضرائب

مخصص مطالبات محتملة

مخصص قضايا مقامة على البنك

ب- مطلوبات ضريبية موجلة *

ارباح غير متحققة من اعادة تقييم موجودات مالية للمتاجر

التغير المتراكم في القيمة العادلة

* تمثل المطلوبات الضريبية المؤجلة بمبلغ ٤,٧٥٢,٣٣٠ دينار مقابل ١,٦٦٥,٠٠٠ دينار للسنة السابقة ناتجة عن أرباح تقييم الموجودات المالية المتوفرة للبيع التي تظهر بالصافي ضمن التغير المتراكم في القيمة العادلة في حقوق الملكية وأرباح غير متحققة ناتجة عن إعادة تقييم موجودات مالية المتناجرة.

ان الحركة على حساب الموجودات / المطلوبات الضريبية المؤجلة كما يلي :

٢٠٠٤ (معدل)	٢٠٠٥	
مطلوبات	موجوبات	مطلوبات
دينار	دينار	دينار
١,٠١٦,١٥٧	١,٧٩٤,١٠٠	١,٦٦٥,٠٠٠
٨٢٧,١٤٩	-	٤,٣٧٥,٤٨٠
١٧٨,٣٠٦	١٤٤,٧٨٧	١,٢٨٨,١٥٠
١,٦٦٥,٠٠٠	١,٦٤٩,٣١٣	٤,٧٥٢,٣٣٠
		٣,٥٩٨,٧٨٨
		رصيد بداية السنة
		المضاف
		المستبعد
		رصيد نهاية السنة

ج - ملخص تسوية الربح المحاسبي مع الربح الضريبي :

٢٠٠٤	٢٠٠٥	
دينار	دينار	
٤,٨٤٤,٣٩٦ *	٣٢,٧٠٥,٢٣٧	الربح المحاسبي
(٧,٦٤٢,١١١)	(٢٣,٠٠٦,١٤٣)	ارباح غير خاضعة للضريبة
٣٤٤,٧١٦	٦٠,٨٩٤	مصرفات غير مقبولة ضريبيا
-	٩,٧٥٩,٩٨٨	الربح الضريبي
٣٥%	٣٥%	نسبة ضريبة الدخل
٣٥%	٣٥%	نسبة ضريبة الدخل المؤجلة

* قبل التعديل .

١٩ - مطلوبات أخرى

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي:

٢٠٠٤ (معدل)	٢٠٠٥	٣١ كانون الاول
دينار	دينار	دينار
٦٦٠,١٤٥	٤,٦١١,٩٥٩	شيكات مقبولة ومصدقة
٦٠٨,١٧٦	٨٨٨,٩٢٣	فوائد برسم الدفع
٢١٩,١٦٥	٣٢٣,٤١٨	دائنون متفرقون
٢٥٦,٥٨١	٨,٧٨٢	تقاص الفروع مع المركز الرئيسي
٥٥,١٥١	٧٢,٥٩٩	امانات مساهمين
١٩,٤١٥	٢٠,١٦٥	تامينات صناديق حديدية
٢٠,٠٢١	٦٤,٨٦١	فوائد مقبوضة مقدما
١٧,٢٥٨	٢٢,٧٤٦	حسابات دائنة معلقة
٢١,٨٢١	٣٩,١٧٩	مصاريف مستحقة
٧٨,٩١٦	٤١٦,٥٨٠	رسوم الجامعات الاردنية
٣٦,٩٥١	٣٣٦,٧٣٣	بحث علمي وتدريب مهني
٤٨,٤٥٤	٢٤١,٨٦٩	رسوم بحث علمي و التدريب المهني و التقني
٦٠,٧٢٠	٦٠,٧٢١	مكافآت اعضاء مجلس الإدارة
٣١,٧٠٩	١٢٥,٢٤٠	مطلوبات اخرى
٢,١٣٤,٤٨٣	٧,٢٣٣,٧٧٥	

٢٠- رأس المال المكتتب به (المدفوع)

يبلغ رأس المال المكتتب به والمدفوع ٣٣ مليون دينار اردني موزعة على ٣٣ مليون سهم قيمة السهم الاسمية دينار واحد بعد ان تم رسملة ٣ مليون دينار خلال العام ٢٠٠٥ بموجب موافقة وزارة الصناعة والتجارة بتاريخ ٨ حزيران ٢٠٠٥ عن طريق ضم مبلغ ٣ مليون دينار من الارباح المدورة والاحتياطي الاختياري والاخرى (مقابل ٣٠ مليون دينار اردني موزعة على ٣٠ مليون سهم قيمة السهم الاسمية دينار واحد كما في ٣١ كانون الاول ٢٠٠٤) علماً بأنه تم زيادة رأسمال البنك بمبلغ ٢,٧٧٣,٢٣٦ دينار عن طريق الاكتتاب الخاص خلال العام ٢٠٠٤ .

٢١- الاحتياطيات

ان تفاصيل الاحتياطيات كما في ٣١ كانون الاول ٢٠٠٥ هي كما يلي:

أ - احتياطي قانوني :

تمثل المبالغ المتجمعة في هذا الحساب ما تم تحويله من الارباح السنوية قبل الضرائب بنسبة ١٠٪ خلال السنة والسنوات السابقة وفقاً لقانون البنوك وهو غير قابل للتوزيع على المساهمين .

ب - احتياطي اختياري :

تمثل المبالغ المتجمعة في هذا الحساب ما تم تحويله من الأرباح السنوية قبل الضرائب بنسبة لا تزيد عن ٢٠٪ خلال السنة والسنوات السابقة. يستخدم الاحتياطي الاختياري في الأغراض التي يقررها مجلس الإدارة ويحق للهيئة العامة توزيعه بالكامل أو أي جزء منه كأرباح على المساهمين .

ج - احتياطي مخاطر مصرفية عامة :

يمثل هذا البند احتياطي مخاطر مصرفية عامة كما يلي :

اسم الاحتياطي	٣١ كانون الأول		طبيعة التقدير
	٢٠٠٥	٢٠٠٤ (معدل)	
	دينار	دينار	
احتياطي مخاطر مصرفية عامة	١,٩١٢,٧٧٩	١,٠٧٧,٩١٣	مقيد التصرف به بموجب تعليمات البنك المركزي الاردني

٢٢ - التغير المتراكم في القيمة العادلة - صافي

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي:

٢٠٠٤ (معدل)			٢٠٠٥		
موجودات مالية متوفرة للبيع			موجودات مالية متوفرة للبيع		
المجموع	سندات	أسهم	المجموع	سندات	أسهم
دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار
١٩,٥٧٦	٢٦٦,٧١٤	(٢٤٧,١٣٨)	٤٣٥,٨٢٦	(٦٤,٤٢٥)	٥٠٠,٢٥١
١٣,٦٣٢	(٦٤٨,٩٠٣)	٦٦٢,٥٣٥	٣,٢٣٩,١٠٩	٢٩٣,٠٨٨	٢,٩٤٦,٠٢١
(٨٧,٧١٤)	١٧٨,٣٠٦	(٢٦٦,٠٢٠)	(١٠,٢٦,١٩٤)	(١١٦,٦٤٩)	(٩٠٩,٥٤٥)
٤٩٠,٣٣٢	١٣٩,٤٥٨	٣٥٠,٨٧٤	(٢٨٢,٧٤٥)	٤٠,١٩٥	(٣٢٢,٩٤٠)
٤٣٥,٨٢٦	(٦٤,٤٢٥)	٥٠٠,٢٥١	٢,٣٦٥,٩٩٦	١٥٢,٢٠٩	٢,٢١٣,٧٨٧

الرصيد في بداية السنة

أرباح (خسائر) غير متحققة

مطلوبات ضريبية مؤجلة

(أرباح) متحققة منقولة لبيان الدخل

الرصيد في نهاية السنة *

* يظهر التغير المتراكم في القيمة العادلة بالصافي بعد تنزيل المطلوبات الضريبية المؤجلة بمبلغ ١,٠٢٦,١٩٤ دينار مقابل ٨٧,٧١٤ دينار للاعوام السابقة.

٢٣ - أرباح مدورة

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي:

٢٠٠٤	٢٠٠٥
دينار	دينار
٢٤,٢٦٠	٢,٣١٠,٠٢٨
٨٣٣,٥٩٥	-
٨٥٧,٨٥٥	٢,٣١٠,٠٢٨
٤,٠٨٢,٩٤٤	٢٧,٥٥١,٠٠٣
-	(١,٢٣٤,٧٦٤)
(٤٨٤,٤٤٠)	(٣,٣٦٧,٣٣٠)
(٤٨٤,٤٤٠)	-
(١٦١,٨٩١)	(٨٣٤,٨٦٦)
(١,٥٠٠,٠٠٠)	(٣,٩٦٠,٠٠٠)
٢,٣١٠,٠٢٨	٢٠,٤٦٤,٠٧١

الرصيد في بداية السنة

أثر تطبيق المعايير الجديدة والمعدلة

الرصيد في بداية السنة المعدل

الربح للسنة

(المحول) لزيادة رأس المال

(المحول) الى احتياطي قانوني

(المحول) الى احتياطي اختياري

(المحول) الى احتياطي مخاطر مصرفية عامة

أرباح مقترح توزيعها

الرصيد في نهاية السنة

- من اصل الارباح المدورة مبلغ ٣,٥٩٨,٧٨٨ دينار مقيد التصرف به بموجب طلب البنك المركزي الاردني لقاء موجودات ضريبية مؤجلة مقابل ١,٦٤٩,٣١٣ دينار كما في ٣١ كانون الاول ٢٠٠٤ .

- بناء على طلب البنك المركزي الاردني تم حجز مبلغ ٣٣ مليون دينار من الارباح المدورة كما في ٣١ كانون الاول ٢٠٠٥ ازاء القضية المقامة ضد البنك من قبل احد البنوك الاردنية تحت التصفية بحيث لا يتم التصرف بهذا المبلغ لحين البت في هذه التصفية .

٢٤ - أرباح مقترح توزيعها

قرر مجلس الادارة التوصية للهيئة العامة لتوزيع أرباح نقدية على المساهمين بنسبة ١٢% من رأس المال وتوزيع ١١ مليون سهم كأسهم منحه ليصبح رأس مال البنك المصرح به والمدفوع ٤٤ مليون دينار وهذه التوصية خاضعة لموافقة الهيئة العامة للمساهمين .

تم توزيع أرباح نقدية على المساهمين بنسبة ٥% من رأس المال عن العام ٢٠٠٤ بعد ان وافقت الهيئة العامة على توصية مجلس الادارة في اجتماعها المنعقد بتاريخ ١٢ آيار ٢٠٠٥ .

٢٥ - الفوائد الدائنة

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي:

٢٠٠٤	٢٠٠٥
دينار	دينار
١,٤٣٦,٤٨٢	١,٥٨٦,٩٢٥
٤,٩٦٩,٩٣٢	١٠,٢١٧,٠٨٩
٢,١٣٣,٢٩٤	٣,٥١٤,٢٨٣
١,٣٩٥,٣٠٠	٢,٤٤٥,١٢٧
٣,٦٩٣,٥٥٠	٤,٨٩٦,٨٦٤
١٣,٦٢٨,٥٥٨	٢٢,٦٦٠,٢٨٨

تسهيلات ائتمانية مباشرة:

كمبيالات وأسناد مخصومة

سلف وقروض مستغلة

أرصدة لدى بنوك مركزية

أرصدة وإيداعات لدى بنوك ومؤسسات مصرفية

موجودات مالية متوفرة للبيع

٢٦ - الفوائد المدينة

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي:

٢٠٠٤	٢٠٠٥
دينار	دينار
٤٥٢,٢٤٩	١,٤١٢,٣٢٠
٢,٠٤٣,٩٩٠	٤,٢٧٦,٤٣٦
١٠,٠٨٥	٢٤,٩٢٤
٥,٣٠٨,٩٩٣	٦,٥٤٧,٢٦٩
٩٥,٤٠٨	١٨٩,١١١
٣٦,٠٢٤	١٧٧,٩٥٧
٤١٥,٨٣٤	٣٩٧,٣٨٧
٨,٣٦٢,٥٨٣	١٣,٠٢٥,٤٠٤

ودائع بنوك ومؤسسات مصرفية

ودائع عملاء:

حسابات جارية وتحت الطلب

ودائع توفير

ودائع لأجل وخاضعة لإشعار

شهادات إيداع

تأمينات نقدية

رسوم ضمان الودائع

٢٧ - صافي إيرادات العمولات

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي:

٢٠٠٤	٢٠٠٥
دينار	دينار
٨٦٠,٣٣٥	١,٢٠٠,٠٥٨
١,٠٧٩,٧٢١	١,٨٨٨,٣٨٠
٨٠٥,٧٠١	٥,١٦٩,٥١٥
٢,٧٤٥,٧٥٧	٨,٢٥٧,٩٥٣
٢٠٧,٧١٦	١,٦٤٤,٠٠٨
٢,٥٣٨,٠٤١	٦,٦١٣,٩٤٥

عمولات تسهيلات مباشرة

عمولات تسهيلات غير مباشرة

عمولات الوساطة وعمولات أخرى

مجموع عمولات دائنة

ينزل : عمولات مدينة

صافي إيرادات العمولات

٣٢ - مصاريف أخرى

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي:

٢٠٠٥	٢٠٠٤ (معدل)	
دينار	دينار	
١٢٦,٤٦١	١٢٥,١٦٨	ايجارات
١١٤,٦٣٢	٩٠,٥٧٨	قرطاسية
٨,٦٨٠	٧,٠٣٠	بدل تنقلات أعضاء مجلس الإدارة
٦٩,٥٠٠	٤٣,٩٨٩	دعاية و اعلان
٢٠٢,٨٠٧	١٣٠,٨٦٣	اشتراكات
٢٥٧,٤٥٠	٢٢٣,٩٤٠	مصاريف إتصالات
١٣١,١٢٣	٨٨,٨٨٨	صيانة وتصليلات
٦١,٩٧٠	٦٣,١٢٤	مصاريف تأمين
١٢٠,٠٠٠	١٠٠,٥٠٥	اتعاب ومصاريف قضائية
٦٤,٩٢٤	٥٢,٢٩٧	كهرباء ومياه وتدفئة
٦٨,٥٤٠	٥٠,٠٦٠	اتعاب مهنية
٢٠,٣١٧	١٨,٣٥٩	تبرعات
٣٣٦,٧٣٣	٤٨,٤٤٤	رسوم الجامعات الاردنية
٣٣٦,٧٣٣	٤٨,٤٤٤	بحث علمي وتدريب مهني
٢٣٩,٥٩٦	٣٦,٩٥١	رسوم بحث علمي و التدريب المهني و التقني
٥٥,٠٠٠	٥٥,٠٠٠	مكافآت أعضاء مجلس الإدارة
٤١٧,٠٢٨	١٩٠,٤١٤	مصاريف أخرى
٢,٦٣١,٤٩٤	١,٣٧٤,٠٥٤	

٣٣ - حصة السهم من ربح السنة

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي:

٢٠٠٥	٢٠٠٤	
دينار	دينار	
٢٧,٥٥١,٠٠٣	٤,٠٨٢,٩٤٤	ربح السنة
٣٣,٠٠٠,٠٠٠	٣٣,٠٠٠,٠٠٠	المتوسط المرجح لعدد الاسهم
٠,٨٣٥	٠,١٢٤	حصة السهم من ربح السنة

تم احتساب المتوسط المرجح لعدد الاسهم على اساس ٣٣ مليون سهم عوضا عن ٣٠ مليون سهم للعام ٢٠٠٤ على اعتبار ان الزيادة في عدد الاسهم ناتجة عن توزيع اسهم منحة .

٣٤ - النقد وما في حكمه

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي:

٢٠٠٥	٢٠٠٤	
دينار	دينار	
١٢٤,٧٦٩,٥٨٦	١١١,٦٢٢,٠٩٣	نقد وأرصدة لدى بنوك مركزية تستحق خلال ثلاثة أشهر
١٠٤,٠٩٥,٤٨٢	٦٢,١٥٢,٢٧٦	يضاف: أرصدة لدى بنوك ومؤسسات مصرفية تستحق خلال ثلاثة أشهر
.	٧٦,٢٩٣	ينزل: أرصدة مقيدة السحب
٤٦,١٢٦,٧٢٠	١٨,٣١٠,٦٤٢	ودائع البنوك والمؤسسات المصرفية التي تستحق خلال ثلاثة أشهر
١٨٢,٧٣٨,٣٤٨	١٥٥,٣٨٧,٤٣٤	

٣٥ - مشتقات مالية

إن تفاصيل المشتقات المالية القائمة في نهاية العام هي كما يلي:

أجل القيمة الاعترافية حسب الاستحقاق *

أكثر من ثلاث سنوات	من سنة الى ٣ سنوات	من ٣ الى ١٢ اشهر	خلال ٣ اشهر	مجموع المبالغ الاعتبارية	قيمة عادلة سالبة	قيمة عادلة موجبة
دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار
-	-	-	(١,٠٥٦,١٩٢)	(١,٠٥٦,١٩٢)	(٢,١٨٥)	١٢,٤٣٥
-	-	-	(١,٠٥٦,١٩٢)	(١,٠٥٦,١٩٢)	(٢,١٨٥)	١٢,٤٣٥
-	-	-	١٣,٦٣٦,٣٦٧	١٣,٦٣٦,٣٦٧	(١١,٧٩٠)	٢,٧٢٧
-	-	-	١٣,٦٣٦,٣٦٧	١٣,٦٣٦,٣٦٧	(١١,٧٩٠)	٢,٧٢٧
-	-	-	١٢,٥٨٠,١٧٥	١٢,٥٨٠,١٧٥	(١٣,٩٧٥)	١٥,١٦٢

العام ٢٠٠٥

كما في ٣١ كانون الاول ٢٠٠٥

مشتقات مالية محتفظ بها للتجارة :

عقود بيع آجلة بعملات اجنبية

عقود شراء آجلة بعملات اجنبية

* تدل القيمة الاعترافية على قيمة المعاملات القائمة في نهاية السنة وهي لا تدل على مخاطر السوق او مخاطر الائتمان.

ان تفاصيل المشتقات المالية القائمة في نهاية العام ٢٠٠٤ كما يلي:

آجال القيمة الاعترافية حسب الاستحقاق *

أكثر من سنوات	من سنة الى ٣ سنوات	من ٣ الى ١٢ اشهر	خلال ٣ اشهر	مجموع المبالغ الاعترافية (الإسمية)	قيمة عادلة موجبة سالبة
دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار
-	-	-	(٢٦١,٤٣٧)	(٢٦١,٤٣٧)	(٩٧٥) ٦١,٥٣٥
-	-	-	(٢٦١,٤٣٧)	(٢٦١,٤٣٧)	(٩٧٥) ٦١,٥٣٥
-	-	-	١٦,٤٥٤,٩٠٨	١٦,٤٥٤,٩٠٨	(١٦,٥٤١) ١,٠٨٨
-	-	-	١٦,٤٥٤,٩٠٨	١٦,٤٥٤,٩٠٨	(١٦,٥٤١) ١,٠٨٨
-	-	-	١٦,١٩٣,٤٧١	١٦,١٩٣,٤٧١	(١٧,٥١٦) ٦٢,٦٢٣

العام ٢٠٠٤

كما في ٣١ كانون الاول ٢٠٠٤

مشتقات مالية محتفظ بها للمتاجرة :

عقود بيع آجلة بعملات اجنبية

عقود شراء آجلة بعملات اجنبية

* تدل القيمة الاعترافية على قيمة المعاملات القائمة في نهاية السنة وهي لا تدل على مخاطر السوق او مخاطر الائتمان.

٣٧ - القيمة العادلة للأدوات المالية

تتضمن الأدوات المالية أدوات داخل الميزانية العامة .

الأدوات المالية داخل الميزانية العامة :

تشمل هذه الأدوات المالية الأرصدة النقدية والودائع لدى البنوك والبنوك المركزية، التسهيلات الائتمانية المباشرة، الموجودات المالية الأخرى وودائع العملاء، ودائع البنوك والمطلوبات المالية الأخرى.

- هنالك موجودات مالية متوفرة للبيع تظهر بالكلفة / الكلفة المطفأة حيث يتعذر عمليا قياس القيمة العادلة لها بشكل يعتمد عليه وتبلغ قيمتها ١٦,٨٩٥,١٨٥ دينار مقابل ١٩,٣٨٤,١٣٨ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٤ .

٣٨ - سياسات إدارة المخاطر :

يقوم البنك بإدارة مخاطره المصرفية المتنوعة بوسائل متعددة وذلك من خلال استراتيجية شاملة موضوعة تحدد المخاطر وسبل مواجهتها وتخفيفها. كما سيقوم البنك من خلال خطته المستقبلية بتنفيذ دائرة إدارة المخاطر ولجنتي إدارة المخاطر وإدارة الموجودات والمطلوبات الأمر الذي يضمن تحديد المستويات المناسبة لكل من المخاطر التي يتعرض لها البنك وصولا إلى تحقيق العائد المقبول للمساهمين دون المساس بالمتانة المالية للبنك .

هذا وستقوم دائرة إدارة المخاطر بإجراء الفحوصات اللازمة للتعرف على المخاطر المختلفة وقياس حجمها وإدارتها لجميع دوائر البنك تمهيدا لتطبيق نظام التقييم الذاتي للمخاطر وإجراءات الرقابة (Control Risk Self-Assessment) (CRSA) والذي سيتم تطبيقه لدى كافة الأقسام العاملة في البنك. ومن المتوقع أن يتم استكمال تطبيق هذا النظام خلال العام ٢٠٠٦. وستقوم إدارة البنك بنشر ثقافة إدارة المخاطر في البنك من أجل التفاعل مع المفاهيم الجديدة لإدارة المخاطر.

تبين الايضاحات من رقم (٣٩) الى رقم (٤٤) أهم المخاطر المصرفية التي يتعرض لها البنك وأسلوب إدارتها:

٣٩ - مخاطر الائتمان والتركز في الموجودات والمطلوبات :

مخاطر الائتمان هي المخاطر التي قد تنج عن تخلف أو عجز الطرف الآخر للأداة المالية عن الوفاء بالتزاماته تجاه البنك مما يؤدي الى حدوث خسائر. يعمل البنك على إدارة مخاطر الائتمان من خلال وضع سقف لمبالغ التسهيلات الائتمانية المباشرة (فرد أو مؤسسة) ومجموعة القروض والديون الممنوحة لكل قطاع وكل منطقة جغرافية .

يعمل البنك على مراقبة مخاطر الائتمان ويعمل باستمرار على تقييم الوضع الائتماني للعملاء، إضافة إلى حصول البنك على ضمانات مناسبة من العملاء.

إن دائرة إدارة المخاطر بالبنك ستقوم بمتابعة مخاطر الائتمان وستشمل المسؤوليات التي ستقوم بها هذه الدائرة على ما يلي :

- وضع سياسات وإجراءات الائتمان والتأكد من مدى الالتزام بها .
- رسم سياسة مخاطر الائتمان وذلك بتحديد الإجراءات الرقابية لمستوى المخاطر لكل عميل ومجموعات العملاء وتركزات المخاطر الأخرى.
- إجراءات مراجعة مستقلة وتقويم موضوعي لكافة التسهيلات الائتمانية.
- تطبيق نظام تقييم المخاطر (Risk Rating) والمكون من عدد من الدرجات تمثل المستويات المختلفة من المخاطر والذي على أساسه يتم تحديد الملاءة المالية للعملاء . ويخضع تصنيف التسهيلات إلى دراسة متكررة.
- اعداد التقارير عن كافة النواحي المتعلقة بحفظ التسهيلات ورفعها إلى الإدارة العليا بالبنك بما في ذلك اللجنة التنفيذية ولجنة التدقيق ومجلس الإدارة .

يطبق البنك سياسات واضحة لمواجهة مخاطر الائتمان تشمل دراسة نوعية الديون تبعا لحدوثها ودرجة المخاطر المرتبطة بتحصيل هذه الديون ، وكذلك الحصول على الضمانات المختلفة ويجري تقييم التوزيع القطاعي للمخاطر سواء على مستوى جغرافي أو على أساس النشاط التجاري ودراسة ومراقبة التركزات الائتمانية على مستوى البنك. وتنص سياسات البنك لإدارة مخاطر الائتمان على تحليل الكفاءة المالية للمقترضين ومقدرتهم على السداد وسلامة وكفالية الضمانات والتاريخ المالي لهم. ويتم منح التسهيلات ضمن صلاحيات محددة.

وينتج التركيز في مخاطر الائتمان عند مزاوله عدد من الأطراف الأخرى لأنشطة مماثلة أو ممارسة أعمالهم في نفس المنطقة الجغرافية أو يكون لهم نفس الخصائص الاقتصادية التي ستؤثر في مقدرتهم على الوفاء بالتزاماتهم التعاقدية عند حدوث تغيرات في الظروف الاقتصادية أو السياسية أو الظروف الأخرى ويقوم البنك بالحد من مخاطر تركيز الموجودات والمطلوبات بشكل عام والائتمان بشكل خاص من خلال توزيع نشاطاته على عدة قطاعات وعلى عدة مناطق جغرافية داخل المملكة. كما يقوم البنك أيضا بأخذ الضمانات حسبما هو ملائم.

ان تفاصيل محفظة التسهيلات الائتمانية المباشرة مبينة في ايضاح (٧) بالإضافة الى ذلك فإن التزامات البنك خارج الميزانية المعرضة لمخاطر الائتمان مبينة في ايضاح (٤٧) .

ان حاسبة اسعار الفوائد العام ٢٠٠٤ هي كما يلي:

حاسبة اسعار الفائدة

%	خصائص					
	المجموع	بدون فائدة	٣ سنوات واكثر	٣ سنوات	من سنة ١ الى سنة ٢	من شهر ١ الى شهر ٣
	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار
٢٠٠	١١١,٢٢٢,٠٩٣	٢٧,٣٢٢,٠٩٣	-	-	٢٨,٠٠٠,٠٠٠	١٩,٣٠٠,٠٠٠
٢٠٣	٦٢١,٥٢٤,٢٧٦	٩٦٨,٢٢٠	-	-	-	-
٢٠٣	٢٣٤,٩٩٣	-	-	٢٢٤,٩٩٣	-	-
-	٢٤٠,٨٥٧,٠٧	٢٤٠,٨٥٧,٠٧	-	-	-	-
٧,٤	٩١,٤٨٧,٢٥٥	١٠٠,٨٥٤,٦٤٣	٩,٨٣٣,٥٠٤	٨,٥٠٨,١٣٥	١٢,٢٢٧,٩٤٠	٨,٩٧٩,٨٧٣
٣,٩٥	٩٣,٤٠٨,٨٥٥	٥,١٧٤,٥٤٦	٤١,٤٣١,٩٥٦	٥,٥٨٧,٣٦٤	١٥,٠٠٠,٠٠٠	١,٠٣١,٥٠٠
-	٢,١٩٤,٦٢٢	٢,١٩٤,٦٢٢	-	-	-	-
-	١١٢,١١٥	١١٢,١١٥	-	-	-	-
-	٥,٩٦٠,٩٥٣	٥,٩٦٠,٩٥٣	-	-	-	-
-	١,٦٤٩,٣١٣	١,٦٤٩,٣١٣	-	-	-	-
	٣٩٣,٩٠٨,١٨٢	٧٩,٣٢٢,٢١٢	٥١,٢٦٥,٤٦٠	٢٧,٣٠٩,٠٧٧	٥٥,٢٢٧,٩٤٠	٢٩,٣١١,٣٧٣
						١١٨,٤٩١,٠٥٦
١,٨	٢٤,٩٣٢,٥١٣	٧,٠٣٢,٩٥٥	-	٦,٦٢١,٨٧١	-	-
٢,٦	٢٩١,٩٨٢,٥١٢	١٢,٩٢٩,١٣١	-	٨,٥٩٥,٦١٦	٧,٦٧٠,٨٨٩	٦,٠٧٥,١٣٩
٠,٢	١٦,١٥١,٨٣٠	٥,٤٦٥,٤٤٩	٥,٤٧٠,١١٨	٨,٦٠٠,٥٦	١,٠٦٠,٩١١	٤٣١,٣٦٢
-	١٥,٠٨٤,٤٦٠	-	-	-	١٥,٠٨٤,٤٦٠	-
-	١,٠٨٥,٤٥٣	١,٠٨٥,٤٥٣	-	-	-	-
-	١,٦٦٥,٠٠٠	١,٦٦٥,٠٠٠	-	-	-	-
-	٢,١٣٤,٤٨٣	٢,١٣٤,٤٨٣	-	-	-	-
	٣٥٧٧٦٦٥١	٣,٣١٣,٩٧١	٥,٤٧٠,١١٨	٨٧٨,٣١٧	١٦,٠٢٢,٥٤٣	٦١,١٨٣,٥٠١
						٢١٥,٠٥٠,٥٤١
-	٤١,١٧١,٩٣١	٤١,١٧١,٩٣١	-	-	-	-
	٣٩٣,٩٠٨,١٨٢	٧١,٤٨٥,٩٠٢	٥,٤٧٠,١١٨	٨٧٨,٣١٧	١٦,٠٢٢,٥٤٣	٦١,١٨٣,٥٠١
						٢١٥,٠٥٠,٥٤١
-	-	٧,٨٣٦,٣١٠	٤٥,٧٩٥,٣٤٢	٣٢,١٠٢,٧٤٧	١١,٢٨٥,٥٢٤	٣١,٤١١,٦٨٠
						(٣١,٨٧٢,١٢٨)
						(٩٦,٥٥٩,٤٨٥)

المجموع ٢٠٠٤ (محل)

الموجودات:
نقد وأرصدة لدى بنوك مركزية
أرصدة لدى بنوك ومؤسسات مصرفية
إيداعات لدى بنوك ومؤسسات مصرفية
موجودات مالية للاستثمار
تسهيلات ائتمانية منقولة للبيع
موجودات مالية منقولة للبيع
موجودات ثابتة - صافي
موجودات غير ملموسة
موجودات أخرى
موجودات ضريبية مؤجلة
مجموع الموجودات

المطلوبات:

ودائع بنوك ومؤسسات مصرفية
ودائع عملاء
تأمينات نقدية
أموال مكرسة
مخصصات متوقعة
مطلوبات ضريبية مؤجلة
مطلوبات أخرى
مجموع المطلوبات
حقوق المساهمين:
حقوق المساهمين
مجموع المطلوبات وحقوق المساهمين

فرق حاسبة عناصر داخل الميزانية

٤١ - مخاطر أسعار الفائدة

تتبع مخاطر أسعار الفائدة عن احتمال تكبير التغيرات في أسعار الفائدة على قيمة الأدوات المالية ويتعرض البنك لمخاطر أسعار الفائدة نتيجة لعدم توافق أو لوجود فجوة في مبلغ الموجودات والمطلوبات حسب الأجل الزمنية المتعددة أو إعاقة مراجعة أسرار الفوائد في فترة زمنية معينة. يقوم البنك بإدارة هذه المخاطر من خلال اتباع سياسة متحفظة تشمل مراجعة أسرار الفوائد على الموجودات والمطلوبات وموازاة أخطارها وتغطية أسرار الفوائد المكتسوبة بقدر تحوط اجراء وبحيث تكون المحصلة النهائية للمخاطر هذه التقلبات قليلة أو معدومة.

وتشرف على إدارة هذه المخاطر لجنة إدارة الموجودات والمطلوبات ومشورة دائرتي الخزينة وإدارة المخاطر وتقوم هذه اللجنة بالتعامل مع آثار التغير الإجمالي لأسرار الفوائد على الوضع المالي للبنك. ويقوم مجلس الإدارة بتكسيب مستويات مقبولة من مخاطر سعر الفائدة وذلك بوضع حدود لتعجزات أسرار الفائدة.

إن حساسية أسرار الفوائد هي كما يلي:

Z	حساسية أسعار الفائدة									
	المجموع دينار	عناصر بنود فائدة دينار	3 سنوات وأكثر دينار	3 سنوات دينار	من سنة إلى 3 سنوات دينار	من 6 أشهر إلى سنة دينار	من 3 أشهر إلى 6 أشهر دينار	من شهر إلى 3 أشهر دينار	أقل من شهر دينار	
٥٠	١٢٤,٧٦٩,٥٨٦	٦,٠٧٦,٩٥٨٦	-	-	-	٩,٠٠٠,٠٠٠	٣٦,٠٠٠,٠٠٠	١٦,٠٠٠,٠٠٠	-	
٤٠	١٠٤,٩٥٠,٤٨٢	١٧,٠٣٣٣	-	-	-	-	-	١٠٣,٩٢٥,١٤٩	-	
٤٠	٢٢٤,٦٥٦	-	-	-	-	٣٦,١٣٦	١٩٨,٥٢٠	-	-	
-	٣١,١٩٠,٣١٨	٣١,١٩٠,٣١٨	-	-	-	-	-	-	-	
٨٠	١٢٢,٣٥٣,٥٩٠	٩,١٠٣,٦١٢	٢٢,٠٣١,٣٤٧	١٦,٩٧٦,٦٧٣	٣٨,٢٣٢,٤٤١	٢٢,٨٣٧,٨٢٧	٢٠,٢٤٥,١٢٣	٣٢,٢٤٥,٩٦٧	-	
٦٠	١١٤,٢٥٧,٩٤٥	٨,٧٥٥,٠١٥	٤٣,٣٣٠,٣٨١	٢٧,٦٣٣,٧٦٢	٢٦,١٦٦,٤٠٠	٤,٩٩٦,٣٨٧	٣,٢٨٠,٠٠٠	-	-	
-	٤,٩٤٠,٤٣٦	٤,٩٤٠,٤٣٦	-	-	-	-	-	-	-	
-	١٤٣,٥٢٩	١٤٣,٥٢٩	-	-	-	-	-	-	-	
-	٩,٣٠١,١٨٤	٩,٣٠١,١٨٤	-	-	-	-	-	-	-	
-	٣,٥٩٨,٧٨٨	٣,٥٩٨,٧٨٨	-	-	-	-	-	-	-	
-	٥٥٤,٨٨٥,٥١٤	١٢٧,٩٧٢,٨٠١	٦٥,٢٦١,٧٢٨	٤٤,٣١٠,٤٢٥	٧٢,٤١٢,١٧٧	٣٦,٠٣٢,٣٤٤	٥٩,٦٢٥,١٢٣	١٥٢,١٧١,١٦٦	-	
٢٠	٥٢,٢٥٦,٥٢٥	١,٠١١,١٨١	-	-	-	٥,١٢٩,٨٤٥	١٠,٠٠٠,٠٠٠	٣٦,٠١٤,٩٠٢	-	
٤٠	٣٧,٠٣٦,٩٢٠	٢٦,٣٦٨,٧٩٨	-	١٣٥,٠٣٥	٦,٥٩١,١٠٤	١٦,٩٥٤,٣٦٣	٥٣,٤٩٣,٢١٩	٢٦٦,٨٩٤,٤٠١	-	
٢٠	٢٥,٦٠٧,١٤٧	٩,٦٥٣,٤٢٠	-	٨٨,٠٠٠,٠٧٥	١,٩١٤,٤٤٧	١٠,٣٠٢,٣٦٤	١,٢٧٧,٢٠٦	٢,٢٥٩,٦٣٥	-	
-	٢١,٢١٢,٣٣٠	-	-	-	-	٢١,٢١٢,٣٣٠	-	-	-	
-	١,٠٩٦,٣٤٧	١,٠٩٦,٣٤٧	-	-	-	-	-	-	-	
-	٢,٢٣٥,٩٩٦	٢,٢٣٥,٩٩٦	-	-	-	-	-	-	-	
-	٤,٧٥٢,٣٣٠	٤,٧٥٢,٣٣٠	-	-	-	-	-	-	-	
-	٧,٢٣٣,٧٧٥	٧,٢٣٣,٧٧٥	-	-	-	-	-	-	-	
-	٤٨٥,٧٢٢,٤١٠	٦٢,٣٥٢,٤٨٤	-	٨,٩٢٥,١١٠	١٢,٦٣٥,٣٩٦	٤,٠٤٧,٠٠٥	٥٤,٧٧٠,٤٢٥	٣,٥٥٦,٨٩٢٨	-	
-	٦٩,١٥٣,١٠٤	٦٩,١٥٣,١٠٤	-	-	-	-	-	-	-	
-	٥٥٤,٨٨٥,٥١٤	١٦١,٥٠٥,٥٨٨	-	٨,٩٢٥,١١٠	١٢,٦٣٥,٣٩٦	٤,٠٤٧,٠٠٥	٥٤,٧٧٠,٤٢٥	٣,٥٥٦,٨٩٢٨	-	
-	-	(٣,٥٢٢,٧٨٧)	٦٥,٣٦١,٧٢٨	٣٥,٣٧٥,٣٢٥	٥٩,٧٧٦,٧٨١	(٨,٤٣٧,٩٢٣)	٤,٨٥٤,٦٩٨	(١٥٣,٣٩٧,٨٢٢)	-	

المطلوبات:

ودائع بنوك ومؤسسات مصرفية

ودائع صلاء

تأمينات تقنية

أموال مقرضة

مخصصات متفرقة

مخصص ضريبة الدخل

مطلوبات ضريبة مؤجلة

مطلوبات أخرى

مجموع المطلوبات

حقوق المساهمين:

حقوق المساهمين

مجموع المطلوبات وحقوق المساهمين

فرق حساسية عناصر داخل الميزانية

تتركز الموجودات والمطلوبات وبنود خارج الميزانية طبقاً للتوزيع الجغرافي والقطاعي كما يلي:

٣١ كانون الأول ٢٠٠٤ (معدل)				٣١ كانون الأول ٢٠٠٥			
بنود خارج الميزانية		مطلوبات	موجودات	بنود خارج الميزانية		مطلوبات	موجودات
دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار
٧٤٠٠٦٠٠٣٦٣	٣٤٢٠٨٠١٤٢٨	-	٢٥١٠٠٦٨٠٧٢٨	١٢٦٠١٩٢٠٧٩٤	٤٧٤٠٩٣١٤٦٢	٤٢١٠٩٦١٠٥٥٩	٤٢١٠٩٦١٠٥٥٩
-	٩٠٩٣٤٠٨٢٣	-	١٣٠٧٩٠٠٤٦٤	-	١٠٠٨٠٠٠٩٤٨	١٣٠٨٢١٠٠٦٩	١٣٠٨٢١٠٠٦٩
-	-	-	٥٣٠٧٣١٠١٣٢	٦٠٥٨٤٠٣٢٢	-	٧٣٠٥٩٤٠١٨٥	٧٣٠٥٩٤٠١٨٥
-	-	-	٧٥٠٠٨٩٦	-	-	٣٦٤٠٤٣٨	٣٦٤٠٤٣٨
٢٠٢٦٤٠١٧١	-	-	٣٤٠٩٦٠٠٨٣٣	-	-	-	-
٤٠٧٥٩٠٥٦٧	-	-	٣٩٠٦٠٦٠١٢٩	٤٠٨٨٠٠١٠٢	-	٤٥٠١٤٤٠٢٦٣	٤٥٠١٤٤٠٢٦٣
٦٠٣٥٠	-	-	-	١٧٠٥٧٠	-	-	-
٨١٠٠٩٠٠٤٥١	٣٥٢٠٧٣٦٠٢٥١	٣٩٣٠٩٠٨٠١٨٢	٣٩٣٠٩٠٨٠١٨٢	١٣٧٠٦٧٤٠٧٨٨	٤٨٥٠٧٣٢٠٤١٠	٥٥٤٠٨٨٥٠٥١٤	٥٥٤٠٨٨٥٠٥١٤

أ - حسب المناطق الجغرافية:
 داخل المملكة
 دول الشرق الأوسط الأخرى
 أوروبا
 آسيا *
 أفريقيا *
 أمريكا
 دول أخرى
 المجموع
 * باستثناء دول الشرق الأوسط

٣١ كانون الأول ٢٠٠٤ (معدل)				٣١ كانون الأول ٢٠٠٥			
بنود خارج الميزانية		مطلوبات	موجودات	بنود خارج الميزانية		مطلوبات	موجودات
دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار
٨٠٢٦٥٠٠٦٤	٤٣٠١٧٣٠٧٤٥	٥٣٠٩٩٠٠٣٠٠	٥٣٠٩٩٠٠٣٠٠	٨٠٥٣٠٠٨٠٠	٨٧٠٣٦٠٤٠٠	٥٩٠٨٣٠٠٩٠٠	٥٩٠٨٣٠٠٩٠٠
٤٠٥٦٠٠٥٠٠	٥٩٠٩٣٤٠٥٠٠	١١٧٠٩٣٠٠٤٠٠	١١٧٠٩٣٠٠٤٠٠	٣٠٨٩٠٠٤٠٠	١٣٠٦٩٠٠٢٠٠	١١٤٠٨٩٠٠٣٠٠	١١٤٠٨٩٠٠٣٠٠
٤٤٠١٣٣٠٣٧٦	٥٥٠٠٥٨٠١٣٠	١٤١٠٦٤٢٠١٨٩	١٤١٠٦٤٢٠١٨٩	٨٠٠٦٤١٠٣٣١	٦٧٠٤٨٥٠٤٦٩	١٩٥٠٨٤٦٠٩٠٤	١٩٥٠٨٤٦٠٩٠٤
١٩٠١٨٤٠٢٨٨	١٩١٠٢٠٤٠٢٣٣	٦٥٠٩٩٧٠٩٤٩	٦٥٠٩٩٧٠٩٤٩	٢٥٠٢٠٥٠٧١	١٩٥٠٤٧٨٠٠٥١	١٠٣٠١٤٢٠١٢٩	١٠٣٠١٤٢٠١٢٩
٤٠٩٤٧٠٢٢٣	٣٠٣٦٥٠٦٤٣	١٤٠٣٤٧٠٣٤٤	١٤٠٣٤٧٠٣٤٤	١٩٠٤٠٧٠١٨٦	٤٠٧١٨٠٢٩٠	٨١٠١٧٥٠٢٨١	٨١٠١٧٥٠٢٨١
٨١٠٠٩٠٠٤٥١	٣٥٢٠٧٣٦٠٢٥١	٣٩٣٠٩٠٨٠١٨٢	٣٩٣٠٩٠٨٠١٨٢	١٣٧٠٦٧٤٠٧٨٨	٤٨٥٠٧٣٢٠٤١٠	٥٥٤٠٨٨٥٠٥١٤	٥٥٤٠٨٨٥٠٥١٤

ب - حسب القطاع:
 قطاع عام
 قطاع خاص
 شركات ومؤسسات
 أفراد
 أخرى
 المجموع

٤٠ - مخاطر أسعار السوق
 تنشأ مخاطر السوق عن التقلبات في قيمة الأصول المالية بسبب التغيرات في أسعار الفوائد وأسعار صرف العملات وأسعار الأسهم. يقوم مجلس الإدارة بوضع حدود لقيمة المخاطر المقبولة بناء على مقرحات لجنة الموجودات والمطلوبات. وستقوم اللجنة بمراقبة ذلك دورياً.

وبلخص الجلول اناه استحقاقات الموجودات والمطلوبات للعام ٢٠٠٤ :

المجموع	استحقاق	أكثر من سنوات ٣	من سنة حتى ٣ سنوات	من ٦ شهور حتى سنة واحدة	من ٣ شهور إلى ٦ شهور	من شهر إلى ٣ شهور	أقل من شهر
دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار
١١١,٦٢٢,٠٩٣	-	-	-	-	٢٨٠,٠٠٠,٠٠٠	١٩,٣٠٠,٠٠٠	٦٤,٣٢٢,٠٩٣
٦٦,١٥٢,٢٧٦	-	-	-	-	-	-	٦٢,١٥٢,٢٧٦
٢٣٤,٩٩٣	-	-	-	٢٣٤,٩٩٣	-	-	-
٢٤٠,٨٥٧,٠٧	٢٤٠,٨٥٧,٠٧	-	-	-	-	-	-
٩١,٤٨٧,٢٥٥	٣١,٩١٧,٥٣٧	٨٠,٥٠١,٣٥	-	٢١,٤٨٦,٧٢٠	١٢,٢٢٧,٩٤٠	٨,٩٧٩,٨٧٣	٨,٣٦٧,٠٥٠
٩٣٤,٠٨٠,٨٥٥	٥٠١,٧٤٠,٥٤٦	٤١,٤٣١,٩٥٦	٢٤,٤٧٢,٩٢٩	٥,٥٨٧,٣٦٤	١٥,٠٠٠,٠٠٠	١٠,٣١٠,٥٠٠	٧١,٠٥٦,٠
٣,١٩٤,٦٢٢	٣,١٩٤,٦٢٢	-	-	-	-	-	-
١١٢,١١٥	١١٢,١١٥	-	-	-	-	-	-
٥,٩٦٠,٩٥٣	-	-	٣,١٥٩,٥٦٠	٤٨٠,٦٧٢	٥٤٢,٣٠٠	١,٢١٢,٨٢٤	٥٦٥,٥٩٧
١,٦٤٩,٣١٣	-	-	١,٦٤٩,٣١٣	-	-	-	-
٣٩٢,٩٠٨,١٨٢	٣٢,٥٦٦,٩٩٠	٧٣,٣٤٩,٤٩٣	٣٧,٨٩٩,٩٢٧	٢٧,٨٧٩,٨٤٩	٥٥,٧٧٠,٢٤٠	٣,٠٥٢,٤١٩٧	١٣٦,١١٧,٥٧٦
٢٤,٩٣٢,٥١٣	-	-	-	٦,٦٢١,٨٨٧	-	-	١٨,٣١٠,٦٤٢
٢٩١,٦٨٢,٥١٢	-	-	٥٣٤,٥٠	٨,٥٩٥,٦١٦	٧,٦٧٠,٨٨٩	٦,٠٧٥,١٣٩	٢١٤,٦١٠,٥٦٣
١٦,١٥١,٨٣٠	-	١٠,٩٣٦,٠٦٧	٨٢٥,٠١٢	٨,٠٦٠,٥٦	١٠,٦٠٩,١١	٤٣١,٣٦٢	٢٠,٩٢٤,٤٢٢
١٥٠,٨٤٤,٦٠	-	-	-	-	١٥٠,٨٤٤,٦٠	-	-
١٠٠,٨٥٤,٥٣	١٠٠,٨٥٤,٥٣	-	-	-	-	-	-
١,٦٦٥,٠٠٠	-	-	-	-	-	-	-
٢,١٣٤,٤٨٣	-	-	١,٦٦٥,٠٠٠	-	-	-	-
٣٥٢,٧٣٦,٢٥١	١٠٠,٨٥٤,٥٣	١٠,٩٣٦,٠٦٧	٢,٦٤٩,٥٩٢	١٦,٠٢٣,٥٤٣	٤٨٧,٣٦٢	٥٣٧,٠٩٧	١٠,٠٣٧,٧٤٩
٤١,١٧١,٩٣١	٤١,١٧١,٩٣١	-	-	-	-	-	-
٣٩٢,٩٠٨,١٨٢	٤٦,٢٥٧,٣٨٤	١٠,٩٣٦,٠٦٧	٢,٦٤٩,٥٩٢	١٦,٠٢٣,٥٤٣	٢٤,٣٠٢,٦٢٢	٦١,٧٢٠,٥٩٨	٢٣٦,٠١٧,٣٧٦
-	(٩,٦٩٠,٣٩٤)	٦٢,٤١٣,٤٢٦	٣٥,١٤٠,٣٤٥	١١,٧٦٦,٢٠٦	٣١,٤٦٦,٦١٨	(٣١,١٩٦,٤٠١)	(٩٩,٨٩٩,٨٠٠)
-	-	٩,٦٩٠,٣٩٤	(٥٢,٧٢٢,٠٣٢)	(٨٧,٨١٢,٣٧٧)	(٩٩,٦٢٩,٥٨٣)	(١٣١,٠٩٦,٢٠١)	(٩٩,٨٩٩,٨٠٠)

٤٣ - مخاطر العملات الأجنبية

مخاطر العملات الأجنبية هي مخاطر تغير قيمة الأدوات المالية نتيجة التغير في أسعار صرف العملات الأجنبية ويعتبر الدينار الأردني عملة الأساس للبنك . يقوم مجلس الإدارة بوضع حدود للمركز المالي لكل عملة لدى البنك . يتبع البنك سياسة مدروسة في إدارة مراكزه في العملات الأجنبية بحيث يتم الاحتفاظ بمراكز عملات أجنبية متوازنة سواء آنية أو آجله وتتم مراقبة مركز العملات الأجنبية بشكل يومي ويتم اتباع استراتيجيات للتحوط وللتأكد من الاحتفاظ بمركز العملات الأجنبية ضمن الحدود المعتمدة.

فيما يلي صافي مراكز العملات الأجنبية الرئيسية لدى البنك:

نوع العملة	٣١ كانون الأول	
	٢٠٠٥	٢٠٠٤
دينار	دينار	
دولار امريكي	(٥,٦٨١,٩٤٦)	(٧,٨٦٦,٧٠٨)
جنيه استرليني	(١٥٣,٩٤٢)	(١٦,٥٥١)
يورو	(١٢٠,٥٢٠)	(١,٢٢٧,٦٩٤)
فرنك سويسري	(١,٧٠١)	٢,٠٨٣
ين ياباني	١,٥٠٥	٦١٤
عملات اخرى *	٣٨٧,٩٣٦	٣٠٢,٧١٤

* يمثل المبلغ المعادل بالدينار الاردني للعملات الاخرى قيمة مجموعة عملات اجنبية متعددة .

٤٤ - مخاطر اسعار الاوراق المالية

تنتج مخاطر أسعار الأوراق المالية عن التغير في القيمة العادلة للاستثمارات في الأوراق المالية نتيجة عوامل السوق المختلفة ويعمل البنك على إدارة هذه المخاطر من خلال اتباع سياسة متحفظة أهم ملامحها تنويع الاستثمارات في عدة مناطق جغرافية وقطاعات اقتصادية الأمر الذي يحد من تلك المخاطر علما بأن معظم استثمارات الأوراق المالية التي يملكها البنك مدرجة في بورصة عمان وبورصة فلسطين.

٤٥ - معلومات عن قطاعات أعمال البنك

١ - يتم تنظيم البنك لأغراض إدارية من خلال ثلاثة قطاعات أعمال رئيسية :

- حسابات الأفراد: يشمل متابعة ودائع العملاء الأفراد ومنحهم القروض والديون والبطاقات الائتمانية وخدمات أخرى .

- حسابات المؤسسات: يشمل متابعة الودائع والتسهيلات الائتمانية والخدمات المصرفية الأخرى الخاصة بالعملاء من المؤسسات.

- الخزينة: يشمل هذا القطاع تقديم خدمات الوساطة المالية وإدارة أموال البنك .

٤٦ - كفاية رأس المال

يتم احتساب نسبة كفاية رأس المال وفقاً لتعليمات البنك المركزي الأردني المستندة لمقررات لجنة بازل، وفيما يلي نسبة كفاية رأس المال مقارنة مع السنة السابقة :

٣١ كانون الأول ٢٠٠٥		
نسبته الى الموجودات المرجحة بالمخاطر	المبلغ	
ومخاطر السوق	دينار	
%		
١٧,٨٥%	٥٢,٩٠٩,٦٤١	رأس المال التنظيمي
١٩,٣٣%	٥٧,٣١٥,٥٤١	رأس المال الاساسي

٣١ كانون الأول ٢٠٠٤		
نسبته الى الموجودات المرجحة بالمخاطر	المبلغ	
ومخاطر السوق	دينار	
%		
١٧,٥٦%	٣٣,٢٢٣,٦٧٣	رأس المال التنظيمي
٢٠,١٠%	٣٨,٠٣٠,٥١٣	رأس المال الاساسي

٤٧ - ارتباطات والتزامات محتملة

أ - ارتباطات والتزامات ائتمانية :

٣١ كانون الأول		
٢٠٠٤	٢٠٠٥	
دينار	دينار	
١٠,٤٢٣,٤٧٥	٢٦,١٨٢,٢٨١	اعتمادات
٢,٩٨١,٦٧٩	٦,٢٥٥,٩٤٧	قبولات
		كفالات :
٤,٧٢٧,٩٤٨	٦,٤٤٨,٨٣٨	- دفع
٢٢,٧٠٥,٥٦٤	٣٧,١٢٥,٧٧٨	- حسن تنفيذ
٢١,٩٦١,١٠١	٢٧,٧٤٦,٠١٧	- أخرى
١٦,٩٥٠,١٦٠	٢٧,٠٩٨,٨٢٥	سكوف تسهيلات ائتمانية مباشرة غير مستغلة
١,٣٤٠,٥٢٤	٦,٨١٧,١٠٢	سحوبات زمنية
٨١,٠٩٠,٤٥١	١٣٧,٦٧٤,٧٨٨	المجموع

ب - التزامات تعاقدية :

٣١ كانون الأول		
٢٠٠٤	٢٠٠٥	
دينار	دينار	
٣٧٥,٤٩٧	٢٥٦,٥٩٠	عقود شراء موجودات ثابتة
٣٧٥,٠٠٠	٨٧٥,٠٠٠	عقود مشاريع انشائية
٧٥٠,٤٩٧	١,١٣١,٥٩٠	المجموع

ج - لا يوجد ضمانات مقدمة من قبل البنك ما عدا ما هو مذكور في ايضاح (١٦) .

د - بلغت قيمة عقود الايجار تشغيلية مبلغ ١١٣,١٦٨ دينار و تتراوح فترتها من سنة الى تسعة سنوات.

هـ - لا يوجد أي جزء غير مسدد من مساهمة البنك في رأسمال شركات كما في ٣١ كانون اول ٢٠٠٥ .

٤٨ - القضايا المقامة على البنك

هناك قضايا مقامة ضد البنك بمبلغ ٤,٠٠٧,٨٤٢ دينار كما في ٣١ كانون الاول ٢٠٠٥ و ٣١ كانون الاول ٢٠٠٤ منها قضية واحدة بمبلغ ٣,٨٣٣,٥٢١ دينار مقامة ضد البنك من قبل أحد البنوك الاردنية تحت التصفية ولا تزال قيد النظر لدى محكمة بداية حقوق عمان وفي مرحلة التدقيق في تقرير الخبرة وقد بلغ رصيد المخصصات لمواجهة هذه القضايا ٤٦٥,٣٥٣ دينار في ذلك التاريخ. وفي تقدير الادارة ومحامي البنك انه لن يترتب على البنك اي التزامات اضافية لقاء هذه القضايا . وبناء على طلب البنك المركزي الاردني تم حجز مبلغ ٣٣ مليون دينار من الارباح المدورة كما في ٣١ كانون الاول ٢٠٠٥ ازاء القضية المقامة ضد البنك من قبل احد البنوك الاردنية تحت التصفية بحيث لا يتم التصرف بهذا المبلغ لحين البت في هذه التصفية .

٤٩ - ارقام المقارنة

- تم إعادة تصنيف بعض ارقام المقارنة للعام ٢٠٠٤ لتتناسب مع ارقام التصنيف للعام ٢٠٠٥ .
- كما يرد في الايضاح رقم(٢) تم تعديل ارقام المقارنة لتتماشى مع متطلبات المعايير الدولية للتقارير المالية الجيدة والمعدلة.

فيما يلي معلومات عن قطاعات أعمال البنك موزعة حسب الأنشطة :

المجموع		٢٠٠٥		٢٠٠٤	
٣١ كانون الأول		دينار		دينار	
٢٠٠٤		٢٠٠٥		٢٠٠٤	
١٤,٣١١,٥٢٠		٣٩,٧٥١,٠٣٦		٢٤,٦٦٢,٣٨٧	
٦,٠٧٠,٤٣٣		(١,٥٦٣,٤٩٠)		-	
٨,٢٤١,٠٨٧		٣٨,١٨٧,٥٤٦		٢,٤٦٢,٣٨٧	
٣,٤٣٢,٦٣٩		(٥,٤٨٢,٣٠٩)		(٥,٤٨٢,٣٠٩)	
٤,٨١٧,٤٤٨		٣٢,٧٠٥,٢٣٧		(٣,٠١٩,٩٢٢)	
٧٢٤,٥٠٤		(٥,١٥٤,٢٣٤)		(٥,١٥٤,٢٣٤)	
٤,٠٨٢,٩٤٤		٢٧,٥٥١,٠٠٣		(٨,١٧٤,١٥٦)	
٣٩٣,٩٠٨,١٨٢		٥٣٦,٩٠١,٥٧٧		-	
-		١٧,٩٨٣,٩٣٧		١٧,٩٨٣,٩٣٧	
٣٩٣,٩٠٨,١٨٢		٥٥٤,٨٨٥,٥١٤		١٧,٩٨٣,٩٣٧	
٣٥٢,٧٣٦,٢٥١		٤٦٩,٦٦٥,١٢٦		-	
-		١٦,٠٦٧,٢٨٤		١٦,٠٦٧,٢٨٤	
٣٥٢,٧٣٦,٢٥١		٤٨٥,٧٣٢,٤١٠		١٦,٠٦٧,٢٨٤	
٣٧٥,٤٩٧		١,٦٤٤,٧٣٨		١,٦٤٤,٧٣٨	
٣٢١,١٩٥		٣٦,٠٥٩٢		٣٦,٠٥٩٢	

إجمالي الدخل
مخصص تنفي التسهيلات الائتمانية المنوطة للملاء
نتائج أعمال القطاع
مصاريف غير موزعة
الربح قبل الضرائب
ضريبة الدخل
ربح السنة

معلومات أخرى
موجودات القطاع
موجودات غير موزعة على القطاعات
مجموع الموجودات

مطلوبات القطاع
مطلوبات غير موزعة على القطاعات
مجموع المطلوبات

مصاريف رأسمالية
الإستهلاكات واطفاءات

ب. معلومات التوزيع الجغرافي
يمثل هذا القطاع التوزيع الجغرافي لأعمال البنك ، يمارس البنك نشاطاته بشكل رئيسي في المملكة التي تمثل الأعمال المحلية

فيما يلي توزيع إيرادات وموجودات البنك ومصاريفه الرأسمالية حسب القطاع الجغرافي

داخل المملكة		٢٠٠٤		٢٠٠٥	
دينار		دينار		دينار	
٢٢,٨٨١,٨١٩		٥٤,٤٢٠,٤٤٨		٢٢,٨٨١,٨١٩	
٣٩٣,٩٠٨,١٨٢		٥٥٤,٨٨٥,٥١٤		٣٩٣,٩٠٨,١٨٢	
٣٧٥,٤٩٧		١,٦٤٤,٧٣٨		٣٧٥,٤٩٧	

إجمالي الإيرادات
مجموع الموجودات
المصرفات الرأسمالية